



๕ นาที

หนังสือข่าวกรองประจำสัปดาห์  
ฉบับที่ ๑๖ วันอังคารที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๓๕

## เลวตรกับrongหล้า : กลัวจะมาเสียก่อนยึด

หนึ่งปีของกัมพูชาประชาธิรัฐ  
ลูกทุ่ง สวสติรักษา : จาก...ถึงรักเลี้ยบเครมสัน

ลูกทุ่ง : วรรณภูมิ เกษมวุฒิ

စခ်စရံလုပ် !

မန္တ

သိမ်းများကဲ



H. G. G.

កែវកសិរី

ช่าวกรอง หนังสือพิมพ์ครั้งที่ 3 อาคาร เอ็ม เอ เอฟ 42 ถนนสรวงษ์ ก.ท.5

.....ເຂົດກົບເທົ່ອງທີ່ນາຍຫາກ ເນັນນຳເຫຼົາໄທຢູ່ນີ້ເວົ້ວ ។ ປັນ ທັງປ່າຍໄທຈະສົ່ງຄືນີ້ໃຫ້ມຽນມາລ່າຍເນັດ ..  
..ເຊັ່ນເຄີຍກັນເຂົດກົບເທົ່ອງເວີຍການທີ່ເຫຼົາໄທກ່ອນໜັນນີ້ ທັງເວີຍການມີຄົດໆຜ່ານສຳນັກ້າຫລວງແໜ່ງ  
ສະປະປາຊາວຸດເກີຍກັນບຸລັກີ...ແກ່ທັງໄທຍນອກວ່າຄົດໆມາໂຄຍກຮງກີກວ່າ...ເສຍບັງໄນ້ຮູ້ຈະເຂອຍທັງໄຣ  
ກັບແນ່.....

.....ความยุ่งเห่า อัชญาณ ในสัมภาษณ์ว่าไม่มีข้ออกลงเป็นลายลักษณ์อักษรระหว่างไทยกับมาเลเซีย เรื่องให้หารมาเลเซียเข้ามายืนติดการรบในไทย...ไม่จริง ความจริงมี เป็นการออกลงค้านรายละเอียดในการปฏิบัติงานของฝ่ายทหารทั้งสองฝ่าย.....

.....ทั้งหมดสืบพินพัน' และ พาร์อีสเทอร์น อีโคโนมิก รีวิว เสียแรงเสียเวลาอีกกว่า รามสูร เท่าที่ทำรายงานมาจนปัจจุบัน...ยังไม่มีท่าที่ว่าจะออกไป แต่แหล่งข่าวทางการเมืองกล่าววันสุดท้ายที่เครื่องและน้อกคาวสุกห้ำจะจะออกจากไทย คือ วันที่ 9 กรกฎาคม...และรามสูรใหม่ก็มีการปฏิบัติงานกันแล้วในปากีสถาน... เที่ยวธิงอย่างไรไม่มีใครรู้ เพราะไม่มีใครเคยเข้าไปค.....

.....จากปานามา เอง...รูปทหาร เข้มรุน្តาหวานา เข้มรูน่าส่งสารทำกรบลูกช้างห่านกางแสลงแก่ศักดิ์ที่ร่อน  
เบรี้ยง ที่ลงในหนังสือพิมพ์ไทยรัฐนั้น...เจ้าหน้าที่กรมประมงล่าหัวใจกลางสหราชอาณาจักร วิเคราะห์รูปคุ้มครอง  
ปรากฏว่า เป็นรูปปลอม.....

..... เมื่อวันก่อนเจ้าหน้าที่ สำนักหัวข่าว มานั่งคุยเจ้าหน้าที่รัฐบาลไทย ว่าทำไนยังมี สำนักหัวใจหัวเร้นดัง  
กระแหง่านอยู่ในกรุงเทพฯ...ฝ่ายไทยนั้นไม่ทำตามเจตนา รวมถึงเพ่งช้อคคลังระหว่างรัฐบาลทั้งสอง...ฝ่ายไทย  
เองก็ไม่รู้ว่า สำนักหัวใจหัวเร้นนั้นมอบคือไก่ย่างไร หรือไกรินหอยคือ.....

.....กระทรวงเกษตรมีเครื่องบินท่าเป็น 47 ลำ แท้ใช้ไม่หมด สั่งซื้อใหม่ 10 ลำ เมื่อรัฐบาลที่แล้ว เจ้าหน้าที่ของคุกการระหัวงประเหินก่อกรุริสว่า... เมื่อก่อนนี้ค่าคอมมิชชัน 2 เปอร์เซ็นต์ 乍บสมายมาก เก็บวน เรียกค่าคอมมิชชัน 10 เปอร์เซ็นต์ เหงื่อแตกตามกัน... โครงการลุ่มน้ำพิมพูโลก 87 ล้านบาท.., ท่านจะ เจ้า 10 ล้าน.....

ทาน / เยลลิคอปเทอร์ / อัมคูลย์ร้านนน / รานส์ / ห้างเรนทร์ / สันักช่าวจีน / กระหงวงเกษตร /

บรรณาธิการบริหาร  
บรรณาธิการผู้พิมพ์ฝ่ายโรมยณา  
พันศักดิ์ วิญญูรัตน์

กองบรรณาธิการ

ดีดี ดีดอร์ตัน

รัศมี เพาเวลล์ลองทอง

จำรงค์ กควรุณ

ขุนทด ธนาพิทยา

ปันดิต เลิศลักษ์ไชยวัฒน์

มนตรี จังสรีราษฎร์

วิสา คัญทิพ

คำนุณ สิกขิสมาน

ฉัตรชัย เหنمบันชาติ

ผู้สื่อข่าวพิเศษในประเทศ

คงยง พานิชผล

เรืองยศ จันทร์ครรชี

ผู้สื่อข่าวพิเศษต่างประเทศ

B. Goodfellow, Washington D.C.

Goran Gester

Jean Louis Arnaud, Saigon

Jean Thoraval, Hanoi

John Everingham, Vientiane

Marcel Barang, Singapore

Mike Morrow, S.E. Asia

Paul Wilson, Kuala Lumpur

T.D. Allman, New York

W. Burchett, Paris

Steffan Hildebrand, Stockholm.

ผู้ฝึกสอน

ตระกูล พี่ระพันธ์

ประจวบ พยัคฆ์พันธ์

ผู้จัดการ : มงคล วุฒิสิงห์ชัย

ประธานสมัชنة : จารึก จันติกวีพันธ์

ผู้อำนวยการฯ : ออมรศรี ธรรมบัญชาศักดิ์

บรรณาธิการที่ปรึกษา : เชิดชู โสกพันธ์

สำนักงานกองบรรณาธิการ

๔๖ อาคารเข็ม.เอ.เอฟ. ชั้น๑ ถนนสุรุวงษ์

กรุงเทพฯ ๑๕

โทร. ๒๒๔๔๑๘๐-๕ ต่อ ๔๒

๒๒๓๗๕๐๒๕, ๒๒๓๗๕๐๙, ๒๒๓๗๖๗๒๕

๒๒๓๗๖๙๕๖ ต่อ ๒๒

บุษบ ก บริการ : อุดัคจำหน่าย

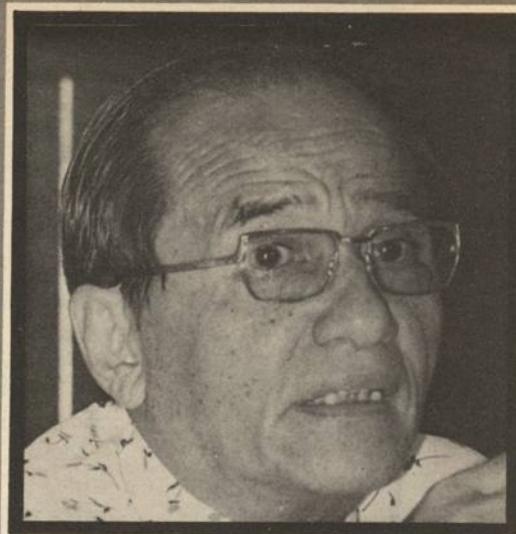
๔๖/๑ ซอยวาระงย ถนนวสุกันຍ์ตัวร์

โทร. ๒๒๖๐๐๘๕

พนมพิท ก รังสบามการพนมพิท

พ.ก. ๒๕๐๘ โทรศพท ๒๒๒๔๕๐๗๖-๕

อครร์ส ๒

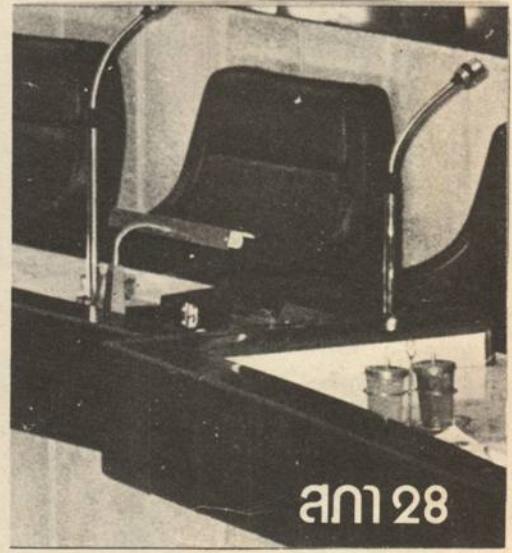


ຮສສມບຸນ ໜັ້າ 30

ເລກທຽບໂປງແກ້ໄຂ 10



ໜັ້າ 22



ສກ 28



หนังสือข่าวกรองประจำสัปดาห์  
บก.๒ ฉบับที่ ๔๕ วันอังคารที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๑๕

จดหมาย

๑	ข่าวกรอง
๓	จดหมาย ส่งผลงาน/อ่านจดหมายเป็นลาย/ชนแล้วไม่มีงานทำ
๖	จตุรัส อ่านข้อจัดสรร: ทำเพื่อใคร
๙	ข่าวบ้านเรานิรบสัปดาห์
๙	เพื่อนว่า วัยรุ่นเบิดเพลงรอ/เดินบนบันไดครุฑ์ใหญ่
๑๐	บ้านเรา เสวตรกับโรงเหล็ก/การเมืองในกรมตำรวจ/ผู้ก่อการร้ายที่ถูกวางแผน: คอมมิวนิสต์หรือคนเชิงดี/ทวิช “ปลดระเบิดเวลา” ที่ไกรทึมนั้น
๒๐	ข่าวบ้านเรานิรบสัปดาห์
๒๑	มองไทย ไทยจะเรียกสหราชอาณาจักรให้หวนกลับ
๒๒	บ้านเรา หนึ่งปีของกัมพูชาประชาธิปไตย/ภูวนอพยพในอเมริกา/เยวชนลาว: นาใจปฏิวัติที่ลูกเสริมขาย
๓๐	สมภาษณ์ ธรรมนูญ เทียนเงิน
๓๔	สารคดี กลับสู่แผ่นดินแม่
๓๘	จารกรรม สายลับกึ่งเหมือนสั่งของประเภทใช้แล้วหมดสิ้นไป
๔๐	ลมหายหุ่ง ฝ่ายแดง
๔๒	อัศวินฯ การวัดกำลังชาวบ้านบัญญาด้วย อ.อ.ช.
๔๔	ศิลป์ วัฒนธรรม ๒๐๐ ปีของระบบท่านอดขอขบ
๔๖	เพลง ลงเนเลย์ชุด คนกับความ กับความร่วม
๔๗	กีฬา เปิดองกิโนโนมาล่องว่ายไทย
๔๙	หนังสือ สุก้าร สาวสีริกัญญา จาก “ขอเพลงเป็นเหตุ” ถึง “รักเลียนเกรมลิน”
๕๒	คุยก่อนเรื่องหนัง บนศึก เสียงร้องของนกรับโนราณชีเกอร์สัน ไฮลั่นส์: น้องชายที่เก่งกว่า
๕๖	เส้นบนน้ำจตุรัส ถังอ้ายชาติเหอนรัก

ส่งผลงาน

ก่อนหน้านี้ผมส่งเรื่องสนมาเรื่องหนัง ด้วยความไม่แน่ใจว่าจตุรัสจะเนื้อหาหรือเรื่องสนประเภทที่ผมส่งมาหรือไม่ จึงเขียนมาเรียนปรึกษาพร้อมกันกับส่งเรื่องสนมาอีกเรื่องหนึ่ง คดว่าผมคงจะทำงานเขียนประเภทนักอ่านมาก่อน หากจตุรัสจะเนื้อหาเรื่องงานอย่างนั้นหรือไม่ อย่างไรคุณงานแจ้งให้ผมทราบด้วยกันจะเป็นพระคุณ

สมคิด สิงสิง  
ขัยกัน

อ่าน “จตุรัส” ถูกนำเสนอ “ชาญ”  
เนื่องจากผมยังได้รับจตุรัส ซึ่งอายุスマชิก (N. ๑๐๘) ๙๐ ของผมได้หนังไปแล้ว ผมมีความตั้งใจจะเป็นสมาชิกอีก แต่เนื่องจากการรับหนังสองของผมช้ามาก บางสัปดาห์ต้องรับของสัปดาห์แล้วซึ่งไม่ทันต่อเหตุการณ์ของเรื่องนั้น ผมจึงคิดจะหาขอเอามาร้านหนังสอง ผมจึงเขียนมาถึงคุณโปรดคงด้วยดีผม เพราะผมไม่อาจจะเอาเปรียบจตุรัสมากเกินไป ถ้าไม่โอกาสสุดท้าย ผมอาจจะสมควรเป็นสมาชิกอีกครั้ง  
ขอแนะนำคุณเป็นครูสอนหนังสองอยู่

ผู้ช่วยครุรัตนากเท่าไรคงไม่ต้อง  
บอกจะติดตามขออ่านทุกฉบับ ใจร้า  
ที่เห็นผู้ดูจตร์สักหัวว่าผมเป็นชา  
ต้องขอขบวนเสียด้วยกว่าจะเข้า  
ใจ ขอให้คุณเข้าใจตามนัดวันนี้ครับ  
หวังว่าจตุรัตน์จะยินดีต่อสุดต่อไป  
ขอบคุณมากครับ

นิกร กองเจริญ  
รายงาน

### จนแล้วไม่มีงานทำ

อ่านเข้าใน นสพ. เรื่องที่เลขา  
ธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐก  
กิจและสังคม เป็นเดือนตุลาคม  
ศึกษาแล้วว่างานนั้นเป็นจำนวน  
มากนัก ทั้งหมดนั้นทุกนั้น โดย  
เฉพาะบทผ่านมานั้นผ่องใจกว่าครึ่ง  
ของผู้เขียนการศึกษา ติดน้ำอ่านเข้า  
แล้วสึกเสร้ำใจอย่างยิ่ง ตัวเองก็เป็น  
ผู้หนังท่วงงานมาร่วมนั้นแล้ว หลัง  
จากจบการศึกษาตีตะ渭เวนทางานไป  
เรอย ทั้งงานหลวง งานเอกชน ได้  
รับความรุ่งมาอย่างหนาแน่น ไม่มี  
เส้นสายแล้ว ยาก! แต่ละแห่งรับคน  
เข้าอยู่มาก อย่างฝ่ากบออกหัวบุคคล  
ชอบการศึกษาของชาติด้วยว่า ท่าน  
ได้ทำอะไรไว้ ให้ช่วยแก่บุคคล  
นักเรียน มศ. & แม่ยังกันสอนเข้ามายา  
วิทยาลัยและabenหมนฯ บัณฑิตใหม่  
ก็แข่งสอบเพื่อเรียนต่อปริญญาโท  
เหตุผลหนังที่ปฏิเสธไม่ได้ก็เพราะ  
พวกเขามีมีงานทำกัน ตั้งหนาตั้งตา  
เรียนอย่างไม่ร้อนใจ ถังที่เรียนก็  
ไม่ตื้นพ้นกับความเป็นจริง

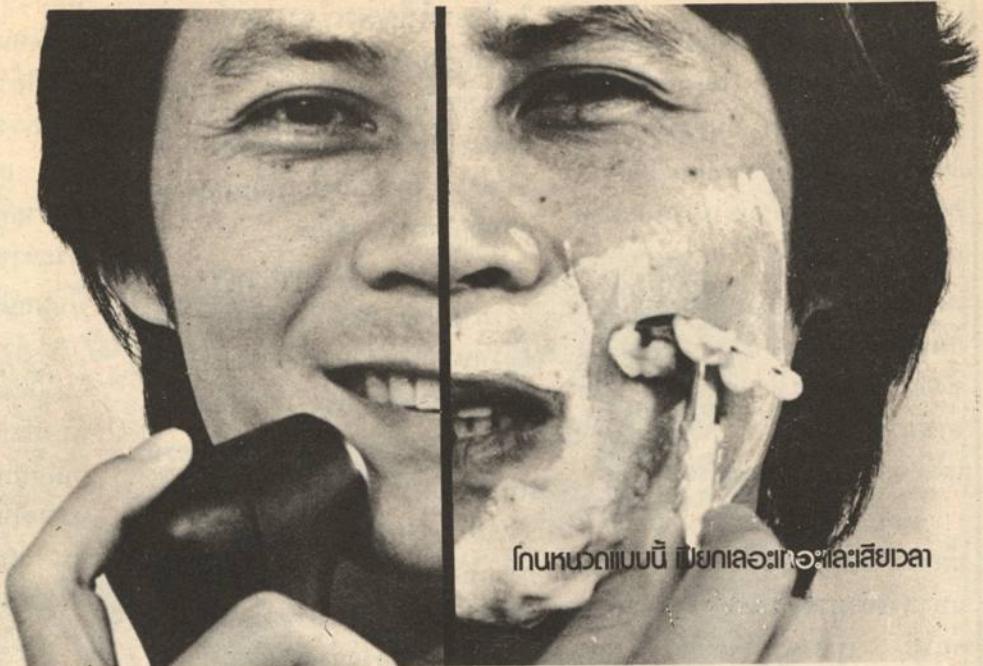
ระบบการศึกษาของเรามีเหลว  
จริงๆ อยากให้พอกษะช่วยกระเทาะ  
เรื่องนักเรียนมาเป็นบทความพิเศษให้  
ได้อ่านกันที่

นิร  
สัมพันธวงศ์ กรุงเทพฯ



# หนังสือรายสามเดือน ที่เป็นเพื่อนสนับสนุน

สุปริติ สวัสดิ์ศรี บรรณาธิการ



โภนหนวดแบบนี้ เปียกเลอะแล้วจะเสียเวลา

## โภนหนวดแบบนี้ แห้งสะอาด และแสนสดชื่น ...ห้ามerascrub สำหรับผู้ชาย

ใบมีดโภนหนวดหน้าเจ็บและแสบ ขณะโภนหนวดเป็นประเพณีที่คุณยอมทานจนกลายเป็นเรื่องธรรมชาติ คุณยอมทาน เพราะคิดว่าไม่มีอะไรโภนหนวดได้ดีกว่าใบมีดโภนที่คุณใช้อยู่ คุณยอมทานแม้คุณจะต้องใช้น้ำใช้สบู่และเทղะ และเสียเวลา แฉมบางครั้งรับร้อนเพื่อไปทำงาน คุณก็แพลใจจนต้องร้อง “อืย...เจ็บ” ตัดความยุ่งยากมาโภนหนวดแบบ 1 ขั้น กันดีกว่า “โภนแห้ง” สะดวกไม่รำคาญผิวด้วยเครื่องโภนหนวดพลีเชฟ ของ พลีป์ส์ ไม่ต้องใช้น้ำสบู่ หรือครีมโภนหนวด ไม่ต้องมีห้องน้ำโภนกันได้ทุกที่ และที่ดีที่สุดคือ ไม่ต้องซื้อบินด์ให้เปลี่ยน เครื่องโภนหนวดพลีเชฟ ของ พลีป์ส์ เป็นเครื่องโภนหนวดที่ใหม่และทันสมัยที่สุด ในระบบ “โภนแห้ง” ที่หัวโภนอยู่ในรับ

พลีเชฟ ประกอบด้วยใบมีด 12 ใบที่คงความคมอยู่ได้โดยอัตโนมัติอยู่ภายในหัวโดย “90 ชั่วปอร์โตราร์” ที่สามารถปรับตัวเองไปตามผิวหน้า จึงโภนแห้งสะอาดเกลี้ยงเกล่า โภนเร็ว แสนสะดวกและไม่ระคายเคืองผิว มี 3 แบบให้เลือกตามความพอใจ

# พลีป์ส์

ดีทันต์กว่า

บริษัทไฟฟ้าพลีป์ส์แห่งประเทศไทย จำกัด  
283 ถนนสีลม กรุงเทพฯ โทร. 36984-9



พลีเชฟ คอมแพค

HP 1213

กระแทกไว้ไว้ แรงไฟ แรงไฟ เครื่องโภนหนวดที่กันมีรูนา จำก้านไฟจ่ายจะทำให้คุณ ใช้ถ่านไฟจ่ายออกแบบบานา “โภนแห้ง” อีกง่ายๆ เพื่อให้เหมาะสมของคุณ ไปหลายเดือน โดยเฉพาะ

พลีเชฟ เดอลักช์

HP 1207

เครื่องโภนหนวด 3 หัว ให้ไฟบ้าน กีกระแทกด้วยที่สุด เช่าร่วงให้จับกระบับมือ นำไปบีบพัศษ์ (Trimmer) สำหรับแต่งหนวดและรอบ

พลีเชฟ เดอลักช์

HP 1126

เครื่องโภนหนวด 3 หัว ให้ไฟบ้าน กีกระแทกด้วยที่สุด เช่าร่วงให้จับกระบับมือ นำไปบีบพัศษ์ (Trimmer) สำหรับแต่งหนวดและรอบ



๑๗๗

## อ่านจดสรร : ทำเพื่อไทย

การແຍ່ງໜີ້ຈຳນາຈັກໃນຮ່ວມ  
ຜົນບໍລິຫານສູງຂອງປະເທດທັງແນບ  
ແຕກຫັກແລະປະນຸ້ນປະນອນນັ້ນ ໄນ  
ໃຫ້ຂອງແປລິກໃໝ່ສຳຫັບຄົນໄທຍ ແຕ່  
ອໍານົງໄດ້ ເຮົາລົວນື້ນຈາກບໍສກາພ  
ເຫດນາມາຕັງແຕ່ເຮັນຮູ້ຈັກນີ້ກໍາວ່າການ  
ເມືອງ ຮ່ວມເອົາໃຫ້ໄກລ໌ເຂົ້າມາອັກນໍ້ອຍ  
ກົດຝຶກໍາວ່າປະເທດປີໄທຍແນບໄທຍ ຈະ  
ຈຶ່ງແປປ່ລິຍ່ນຮ່ວ່າງໜ້າຕ້າໄປໄດ້  
ຕາມຄວາມຮູ້ໂຮຈ່າທັງການເມືອງຂອງ  
ແຕ່ລະກຸນໆອໍານາຈັກໃນແຕ່ລະຍົກ

ເມື່ອໄດ້ກົນໜ້າວ່າກຳນົດອົກມາ ກີ່  
ນັກຈະເບີນພຣະວ່າເກີດຂັດແຍ້ງໃນການ  
ແປ່ງສຽງຈຳນາຈັກປົກນີ້ໄວ້ໄນ້ມີດັກ  
ຕ້ອໄປ ເນັ້ນຈາກໂດຍປົກຕິຮຽນດາ  
ປະເທດທຸວ່າໄປໄນ້ສາມາຄະຫຼວງໄດ້ຈົງ  
ສກາພການີ້ດັກລ່າວ ນອກຈາກຈະນ  
ຂ່າວຊຸບຂັບເລືດດອດອົກມາຈາກກາຍໃນ  
ວັກການຈຳນາຈັກ

ສ້ອມວລັບຊັ້ນເບີນລຸ່ມທັງເດືອນວ່າ  
ຈະສ້ອງໜ້າວ່າສາມາເຫດນາອົກໄປສີປະ  
ຊານ ບ່ອຍຄົງກີ່ລຸ່ມນັ້ນໄນ້ໃຫ້ກຳຫັນ  
ທັດວັນດ້ວຍ

ເຫັນເຖິງນາມາໃນປະວັດສາສຕ່ງ  
ການເມືອງໄທຍ ກຸລຸນໍບໍລິຫານຈຳນາຈັກ  
ນີ້ໄດ້ຮູ້ານສັນນັບສຸນໍອັນນັ້ນຈາກ  
ປະເທດ ຈຶ່ງຕົ້ງແສວງຫາຄວາມນິ້ນ  
ຈາກເອົາຈາກທາງອື່ນ ເຊັ່ນ ຈາກກຸລຸນໍພລ  
ປະໄຍືນໍທັງການເສຽງຮູກຈີ່ໃໝ່ ຮ່ວ່າ  
ກຸລຸນໍອິຫຼືພລທາງທ່າງ ເພື່ອໃຫ້ເບີນ  
ກຳລັງຕ່ອງຮອງກັນຜ່າຍທີ່ໄນ້ເຫັນດ້ວຍ ໂດຍ  
ເຄີຍເຫັນປະເທດນັ້ນແບ່ນຄົນສ່ວນ  
ໃຫຍ່ອງປະເທດທີ່ໄດ້ພ້ອມຈະປະ  
ນິ້ນປະນອນກັນການນຸ້ມືນຈຳນາຈັກ  
ຮ່ວມກັນຂອງຜົນບໍລິຫານຮູ້ ເຂົາຈະຕັດ  
ສິນການຄອງຢູ່ຂອງແຕ່ລະກຸນໆ(ຫາກເຫາ  
ນີ້ໂຄກສົ່ງຈະຕັດສິນ) ວ່ານີ້ຄວາມຈົງ

ໃຈທີ່ຈະແກ້ບໍ່ຢ່າເຮັດປັກທອງແລະ  
ຄວາມຍື່ຍົດຂອງເຫາ ພ່າຍໃຈ ທ່ອ  
ໄນ້ ເກົ່ານັ້ນ ເພະພວກເຫານີ້ໄດ້ນ  
ພລປະໄຍືນໍ້າສາມາຄະຫຼວງທີ່ຈະຕັດປັກນີ້  
ຈຸກ່ອນ ຮັກຍ້າ ຮ່ວມເພີ່ມພຸນອ່າງທ  
ກຸລຸນໍຜົນຈຳນາຈັກຮູ້ນັ້ນ

ຫລັງຈາກເມືອງໄທຍຜ່ານຫ່ວ່ວອນ  
ຍາວນານຂອງການອຸປະກອດໂດຍເພີ່ມ  
ການທັກຫາທີ່ໃຊ້ກໍາປະກາສຄະປະປົງວິດ  
ເບີນຮູ້ຮ່ວມນຸ້ມູແທນ ເຮັກໃຫ້ເຂົ້າມາ  
ສຸ່ຍົດການເລີ່ມແກນການເມືອງ ໂດຍຮູ່ປ  
ແນບທີ່ເຮັດວຽກວ່າ “ປະເທດປີໄທຍແນບ  
ຮູ້ສກາ” ອີກຄົງຫັນ ຈຶ່ງເຕີມໄປດ້ວຍ  
ການແບ່ງກຸລຸນໍ້າຍ່າງການເມືອງທີ່ໄນ້  
ຜົດໄສມາຮັດກົມຈຳນາເບີດເສົ້າໄດ້  
ຕັ້ງກ່ອນ ການແກ້ບໍ່ແຍ່ງກັນອ່າງເບີດເພຍ  
ອົກນອກຫຼາ້າເຫັນທີ່ກໍາໄໝໃຫ້ປະເທດ  
ຕ່າງໆສົກວ່າ ອານາຄຕອງປະເທດຈະ  
ບັງຄັນໄປໄນ້ຈົງໃຫ້ ເພຣະຮູ້ນາລົມ  
ແຕ່ພໍາຍານຈະຄານດຸດຍໍ່ຈຳນາຈຶ່ງກັນ  
ແລກັນໄວ້

ເຮັດສັງເກດໄດ້ກ່ອນຫ້າງຂັດເຈັນ  
ດັ່ງລັກນະຕ່າງໆທີ່ເກີດຂັນໃນວັກການ  
ການເມືອງຮະດັບປະເທດນັ້ນແຕ່ການ  
ເລືອກຕົງກຽງແຮກຮັດ ๑๔ ຕາດຄນ  
๒๕๖๒ ມາຈັນຄົງນີ້ຈົນນັ້ນ ການຈັດຕັງ  
ຄະຮູ້ນາລົມແລະນອນໝາຍຕຳແໜ່ງ  
ຕ່າງໆໃຫ້ແກ່ກັນແລະກັນນັ້ນ ບໍ່ຈັບສຳ  
ຄູ່ທີ່ຜ່າຍບໍລິຫານຂອງຮູ້ຖຸກຍຸດໃຫ້ໃນ  
ການພິຈາລະນາກົດ ເຂົາຈະແນ່ງນັ້ນ  
ພລປະໄຍືນນັ້ນໃຫ້ປະສານກລມ  
ກລືນອົນເບີນທີ່ພອໃຈຂອງກຸລຸນໍ້ອໍານາຈ  
ຕ່າງໆໄດ້ອ່າຍໃຈ

ເຮົາຈຶ່ງໄດ້ເຫັນການເອົາຜົນໄດ້ຮັບ  
ເລືອກຕົງສ.ສ.ນາທຳການໃນຄະຮູ້ນານ  
ຕໍ່ເຂົາຈັບອົງກິຈການສ່ວງຍາໄຫຍ່  
ນານີ້ນມ.ຮມ.ຕ.ຄມນາຄມ ເຂົາພ້ອຄ້າໄຫຍ່  
ນານີ້ນມ.ພ.ພັນຍິ່ງລາ ໂດຍໄມ້ກ່ອບ

ຈະມີການກຳນົດກັນວ່າໄກຈະສາມາດ  
ທຳມະໄໄພ້ຫາໄດ້ທຸສຸດ ເຮົາໄດ້  
ບັນກັນແຕ່ເຫັນວ່າ ເມື່ອຈົດຕິຮູ້ນາລົມ  
ແຕ່ລະພຣກຄົງຈົດສຽງໂຄວັດຕໍ່ແກ່ນ  
ອ່າງໜັນດໍາຄົວເຄີຍ ດັນນີ້ຈະ  
ເບີນໄວ້ໃນໆ ດັນນີ້ຈະເວົ້າໃນໆ ຈະ  
ເພີ່ມວັດຄຸລຍໍ່ຈຳນາຈຮອດໄວ້ໄກຕາມ  
ແຕ່ ແຕ່ປະສິທິພາພຂອງການເນີນ  
ຮູ້ນາລົມທີ່ໃຫ້ສັນກັນຄວາມຕົ້ງການຂອງ  
ປະເທດນັ້ນ ດັຈະມາທີ່ຫລັງການແບ່ງ  
ບັນພລປະໄຍືນໍ້າ

ການໂຍຄົງຢ່າຍນາຍທ່ານສອງຮັງ  
ໄຫຍ້ໄວ້ເປັນຜ່ານໄປສັດຖ້ວນໆຈົດ ການ  
ສັນເປີຍນິ້ນຕໍ່ແກ່ນ່າງການເມືອງຂອງ  
ເກົດຂັນເສນອງຈົດ ດັວນເບັນເຄຮອງ  
ແສດງໃຫ້ເຫັນຂໍ້ສັງເກດທຸກລໍາວາງ  
ຕົນ ແລະເມືອນຄົນເກົ່າໄປ ດັນໄໝນ່າມ  
ການທຳມານັກທຸກໍ່ຈະກັກ ນໂຍບາຍ  
ເປີຍໄປເຮົອຍໆ ຈົນປະເທດນີ້ໄວ້  
ວ່າປະເທດຂອງເຫົາກໍາລັງຈະເດີນໄປ  
ທາງໃຫ້ ແລະຜົນຈຳນາຈັກຮູ້ຈະໄປ  
ດ້ວຍກັນພ້ອມໆ ກົນ ຮ່ວມຍື້ອຸດຄຸດ  
ຕໍ່ແກ່ນ່າງກົນໄປເຮົອຍໆ ເຊັ່ນ

ກົນນາແລວທ່ານວ່າຈຳນາຈັກ  
ຂອງຄົນໃນປະເທດຂໍ້ພັນນາອ່າງ  
ເຊື່ອ ແມ່ນໄປທ່ານຈະກົດ  
ຄວາມຮັງໄວ້ກັບຜົນປົກກອງກົດຕໍ່ຕົກ  
ຈຸດ ຈົນກະທຸກນີ້ຈົນນັ້ນ ຜ່ານາກີ່ຈັງ  
ເຄື່ອງຮອງເຮັດທຸນ ກຽມກຽງໄມ້  
ໄດ້ຮັບຄໍ່ແຮງຕາມອ້ອຽກກູ້ນາຍກໍາ  
ຫຼັດໄວ້ຢ່າງທຸລິ ປະເທດໄຫຍ່  
ຄົນເປັນປະເທດທຸກໍ່ພັກທາງເສຍຮູ້ກົຈ  
ໂດຍເພະຍ່ອ່າງຍິ່ງເນົມອົງໄປທຸຕົວ  
ເລີຍຂອງກະຮັງຈາຍຮ່າຍໄດ້ ທີ່ຈົດ  
ເຮົາຈຶ່ງຈຳນາຈັກນີ້ໄດ້ແລ້ວວ່າ

ຕຽນໄດ້ກົນໂບນາຍໃນການຈົດສຽງຈຳນາ  
ຈະຍັງຄົນເບີນໄປອ່າງທີ່ເບີນອ່າຍແລະເບີນ  
ນາ ກໍາປະກາສທຸກໍ່ບໍລິຫານຮູ້ຈະຕັດປັກ  
ປະເທດວ່າ ຕັກທຳເພື່ອຫາຕັນຈະພິສູ່ຈົນ  
ຄວາມຈົງໃຈໃນການທຳມານຂອງພວກເຫາ  
ໄດ້ຫຼັອນໄນ້ ■

อ่านตามประยุบัน



## ວ້ຍຽນເປົ້າເປັດເພັນ “ຮອ” ລ່ອກັນນ້ວ

นายສາມໝາຍ ໄຈຕ່ອ ນາຍມານພ  
ພරສັດ ໄດ້ໄປແຈ້ງຄວາມຕ່ອນຍົບຍິ່ນ  
ເວົ້າໂຮງພັກຄອງເມືອນເຊີ່ງໃໝ່ວ່າ  
ກ່ອນຫນ້າທະແໜ້ງຄວາມນີ້ ນາຍ  
ສາມໝາຍ ກັນ ນາຍມານພໄດ້ໄປເຖິງ  
ຜູ້ຫຼຸງທີ່ນຳແໜ້ງຫັນ ພັດສະນາຄມ  
ຮຽນສາສຕ່ວ ດັນນັນພື້ນພຽດນີ້ ຂ້າງ  
ເພື່ອ ຮະຫວາງທີ່ກາລັງຈ່າຍຜູ້ຫຼຸງຂຶ້ນ  
ນາຍສາມໝາຍກັນນາຍມານພໄດ້ເປັດຕື່  
ເພັນ ເພື່ອຈະພັດເພັນຮອງຊັ້ນເປັດເພັນ  
ໂປຣດອງຄົນທັງສອງ ເມື່ອເພັນຈະ  
ແລ້ວ ຄົນທັງສອງກີບປັດເພັນເດີນຊ້າ  
ແລ້ວຊ້າເລົາ ອູ້ຫລາຍຄົງ

ຂະໜາດນີ້ໄດ້ມີວ້ຍຽນກຸ່ມໜົນໜຶ່ງປະ  
ນາມ ຂະໜາດເຖິງທີ່ນຳແໜ້ງ  
ໄດ້ຂຶ້ນເຊີ່ງເພັນທີ່ນາຍສາມໝາຍກັນ  
ນາຍມານພເປົ້າເລົ້າແລ້ວຊ້າເລົ້າຈີ່ໄດ້ເຫັນ  
ມາຫາເຫດຸ່ທະເລາວວິວທະແລກໃນທີ່ສຸດ  
ໄດ້ເກີດກາຮັກຕ່ອບກັນນີ້ ຂະໜາດຈົງ  
ຊຸລຸນຸ່ກອດຕ່ອຍກັນອໍ້ນີ້ ນາຍສາມໝາຍ  
ດຸກແກງດ້ວຍຈົດປະລາຍແລ້ມທັນອົກ  
ແລ້ວ ກົດລາງທັນ ແລ້ວ ແລ້ວ  
ນາຍມານພດັກແກງທັນຫ້ອກໃກລືດັນຄອ  
ທັນ ທັນ ປ່າຍກົງວ່າຄົມນີ້ໄມ້  
ຮະຄາຍຜົວໜັງຄົນທັງສອງ ເພີ່ແຕ່  
ເສົ່າມາຮອຍຄົມດັກແກງນີ້ຂາດໄປເຫັນ  
ແລ້ວຍຽນເຫັນນີ້ແກ້ຍ້າກັນ  
ຫລັບຫນີ້ໄປ ນາຍສາມໝາຍກັນນາຍ  
ນານພຈົງໄປແຈ້ງຄວາມຕ່າງໆ

ປ່າຍກົງວ່າຄົນທັງສອງແຂວນເຫັນຢູ່  
ກຽບາຄວັງຈີ້ວັນລະດອກ ຂະໜາດ  
ເຈົ້າທີ່ຕ່າງໆຈຳລັດຕິດຕາມສົບຫາ  
ນົມດອຍ

ໄກຍນິວັດ

## ກົມ. ຈະປ່ານຫານເຮັ ແພັດຍອຍ

ນາຍໂຄກສ ທ່ຽມວານີ້ ອອງຜ່າ  
ວ່າຮາກການກຽບາຄວັງທັງນັ້ນຈະແຈງວ່າ  
ທາງ ກົມ. ຈະຈັດຮັບເປັນໃໝ່ເຮັ  
ຫານເຮັແພັດຍອຍ ບ່ານທີ່ໄມ້ເຄີຍ  
ຫານເຮັແພັດຍອນກ່ອນກີ່ຈະໄຟເລີກ  
ເຫັນບໍລິເວນຮາຈດໍາວິຊາເບືດຄົງສແກ້  
ຮາຈປະສົງກໍ ສ່ວນອັກ ៤០ ຈຸດ ເຫັນທີ່  
ວົງເວົ້າໃຫຍ່ ສະພານຄວາມ ພາຫຼັດ  
ລາຍ ກີ່ຈະໃໝ່ເມື່ອນເດີນ ແຕ່ຂ່ອງໃຫ້  
ເບັນຮັບເປັນທີ່ໄສຂະໜາດເລີກແລ້ວກີ່  
ຈະໃໝ່ການເກີນກວາດ

ຕາມດັນໃຫຍ່ ຈະຫຸ້ນຫາຍເດີດ  
ຂາດເພົຈະໄດ້ເປັນຮັບເປັນເຫັດຫນ້າ  
ຫຼາຍນີ້ເນັ້ນ ເຫັນຕາມດັນຮາຈດໍາ  
ເນັ້ນແລະຫນີ້ວັດເບັນຍົມນິພິຕ່

## ຖົດສຫຽວ໌ ຂອເຈົ້າເຮັ ຮານສູງ



ນາຍພິຍັນ ຮັດຕຸດ ຮັບມືນຕ່ວົງ  
ການກະທຽວຕ່າງປະເທດທັງນັ້ນ  
ນາຍຫຼັງຈາກສົ່ງໄວ້ເຫັນວ່າ  
ກະທຽວຕ່າງປະເທດທັງນັ້ນໄດ້ກຳ  
ກຳກັນຕົວແລ້ວ ແລ້ວຫົວໜ້າ  
ໃຫ້ກຳນົດວັນແລະຫົວໜ້າເຮັງທະເຈົ້າ  
ໃຫ້ເປັນຫຼັບແນ່ນອນ

ນາຍພິຍັນກ່າວວ່າຈະດໍາເນີນການ  
ຕາມກຽບາຄວັງຈີ້ວັນລະດອກໄດ້ດໍາເນີນການ  
ໄປແລ້ວໃນຫລັກການ ຂໍ ສ່ວນຫຼັງຈາກ  
ຈະຍອນທຳມາຮອ່ໄມ້ນີ້ “ເບັນເຮັ  
ຂອງສຫຽວ໌ ຈະເບັນຜົ້ມາຂອງເຈົ້າກັນ  
ເຮົາ ໄນໄຊ້ເບັນເຮັທ່າງຈະໄປປຸດກັນ  
ເຂົາ” ນາຍພິຍັນກ່າວ

ພິມພົບງານກອກໂພສຕໍ່ ຊິ່ງນັກເສນອໜ້າ  
ກຳນົດຈົດເວົ້າໂຮງພັກຄອງເມືອນໂດຈິນເສນອ

## ປະກົງເບັນຫານ

ການຊັ້ນນຸ່ມປະກົງເບັນຫານເຫັນໄດ້  
ທ່າງແລະຕໍ່ຕ່າງໆມາເລີຍອອກຈາກ  
ປະເທດໄທຢ່າງເຕັມແຕ່ວັນທີ  
ເດືອນນີ້ ໄດ້ສາຍຕົວໄປເມື່ອເຖິງວັນ  
ທີ່ ແລະເຫດຸການຟ້າຕ່າງໆກົດລົບກົນ  
ສຸກາພປົກີ

ນາຍສູນທີ່ ນາສົດຕິດໍ່ ຮມ.ຕ.  
ປະຈຳສຳນັກນາຍກາເບັນຜູ້ແກນຮັບບາດ  
ນີ້ອຳນາຈເຕີມໄດ້ປະໜົມຕົກລົງກົນ  
ພິກ້າຍ໌ອົບປ່າຍໃຫຍ່ໄທທ່ອງປະໜົມສໍາ  
ນັກງານເທັບປາເບັນຫານແລະຂ່າງວາເກອ  
ອັກຮາຈຖຸມາເລີຍຂະໜັງຈີ່ຈະແຈ້ງຮັບບາດ  
ໃຫ້ອອນທ່າງອອກໄປ

ຮັບບາດຂອງເວລາແກ້ໄຂນີ້ມີຫານ້ຳໃຫ້  
ເຮັດວຽກໃນ ២០ ວັນ ແຕ່ຜູ້ແກນ  
ກົນປະກົງເບັນຫານໄດ້ຂອງຈົດເວົ້າກໍ  
ທັງດ້ວຍເຈົ້າເຮັງທັງສອງ ເພື່ອເຫັນ  
ເຫດຸກຕ່ອບຕົກລົງກົນ

ນອກຈາກ ກົນພິກ້າຍ໌ອົບປ່າຍໃຫຍ່ໄທ  
ໄທໄດ້ຂອງເສັນອ່ານຸມເຕີມເຕີກ ແລ້ວ  
ວ່າຫາກນີ້ການປະກາສສາຍການຊັ້ນນຸ່ມ  
ຮັບບາດຈະຕົ້ນໄນ້ເອົາດັກນັ້ນ  
ຮ່ວມທັງຫາຮາຈກ່າວວ່າຈະປະກົງເບັນຫານ  
ແລະຂ່າຍໃຫຍ່ໄທສໍາຫັ້ນທ່າງ  
ແລະດໍາວັນຈານເລີຍເຄລົດນີ້ກໍາລັງ  
ອອກຈາກຮູ້ນາງປົງປົກຕ່າງໆທຸກທ່ອງທີ່  
ຮະຫວາງທີ່ກໍາລັງຕົກລົງເຈົ້າແກ້ໄຂ  
ສັງຫຍາຮ່ວ່າປະເທດທັງສອງກັນໄໝ່  
ໃນ ៣ ວັນ

ເມື່ອນັ້ນຂ່າຍເສນອແລ້ວ ຮມ.ຕ.  
ປະຈຳສຳນັກນາຍກົບສົ່ງໄວ້ເຫັນ  
ໃນບັນທຶກຂອດຕົກລົງຮ່ວມກົນ ແລະຂ່າງ  
ໃຫ້ປະເທດນີ້ ມີມັນຄົນທັງສອງ  
ອູ້ຫານ້ຳທີ່ກໍາລັງຕົກລົງກົນ



ล้านลิตร สถิตินคงพอดตอบคำถาม  
ได้ว่าทำไม่กิจการเงินที่พิสัย  
ของบุคคลหลายฝ่าย

“ต้นทุนการผลิตสารน้ำน้ำอุตสาหกรรม  
มาก แม้แต่ขาดเก้ากว่าครึ่ง”  
ในประเทศ ผู้ผลิตตั้งราคาขายสูง  
มาก ภายในเวลาไม่นาน ราคามีอย่าง  
มาก จาก ๒๐ บาท เป็น ๑๖-๑๘ บาท  
ในปัจจุบัน หักค่าใช้จ่ายที่ให้รัฐบาล  
และอนุฯแล้ว ผู้ผลิตได้ว่า เจ้า  
ของบริษัทมีกำไรสูงถึงห้าร้อยเปอร์เซนต์” พนักงานระดับสูงของโรง  
งานสุราบางยื่นคนหนึ่งกล่าวกับ  
ฉครส.

การประกาศจะยืดระยะเวลาสู  
นานาขั้นตอน ของนายสาวตร์ เป็น  
พงศ์สานต์ ไม่ใช่ของใหม่ เพราะ  
รัฐมนตรีคลังหลายคนที่พ่อเริ่มเข้า  
รับตำแหน่งก็เคยพูดในท่านองเดียว  
กันนี้ รายได้สุดยอดอยู่ประมาณ ๑๕๐๐  
บาท รัฐมนตรีคลัง สำนักงาน  
นายสัญญา ธรรมศักดิ์ ทรงท. และ  
เรองกับในท่านองเดียวกัน ก่ออุก  
นาในรัฐที่ว่ารัฐบาลยังไม่พร้อมจะ  
ดำเนินการเรื่อง จึงเสียงพากย์  
วิจารณ์กันมากว่าการประกาศโง่  
 พางอุกมาเห็น ก็เพ้อหาผลประโยชน์  
 เนื่องจากจะเป่าตัวเอง จากเจ้าของ  
 บริษัทความเมwa พ้อได้สูงใจแล้ว  
 ก็เงยไป

ถึงแม้รัฐมนตรีคลังคนใหม่จะ  
ขอรับรองด้วยเกียรติศักดิ์ ทำงาน  
ชั้นนี้เพื่อประโยชน์ของบ้านเมืองมิใช่  
 เร่องส่วนตัวคือตาม แต่พฤติกรรม  
 คล้ายอย่างของนายสาวตร์เรองที่ใน  
 ตอนตนกล่าวอย่างโง่ทางทำงานกว่า  
 “ยืดเน่” พอวันต่อมาบอกว่า “ยืด  
 แน่ เมื่อคราวขายสัญญาในปี ๒๕๒๒”  
 ซึ่งเป็นเวลาอกร่วม ๓ ปี วันต่อมา ก็  
 แคลงเป็นว่า “เรื่องนี้เป็นเพียงความ  
 คิดเรื่องต้นเท่านั้น ยังไม่ได้เตรียม  
 การลงบนลงอื่นแต่อย่างใด” ซึ่งเป็น  
 พฤติการณ์ที่คล้ายๆ ลดระดับความ

จริงจังลงที่ละนิดๆ ล้วนแสดงให้  
เห็นว่าการหันยกบัญชานานมายาว  
 ก่อนกำหนดถึง ๓ ปี เป็นเพียงการ  
 “ขู่ขู่” ให้โรงงานสุราสนับท้าน  
 ไปบ้างเล็กน้อย นอกจานาข่าวลือ  
 วันก่อนหน้าสภากำลังตีไว้วางใจ  
 รัฐบาลชุดสามีคี พระคริสต์ว่า นาย  
 ทุนโรงงานสุราจะทัน ๑๖ ล้านชุด  
 เสียง สส. ลั่นรัฐบาลนั้น ก็ยังทำให้  
 ประชาชนเห็นอกเห็นใจประชาชนบีบตัว  
 และนายเสวตรเป็นอย่างยิ่ง ดูประ  
 หนังว่าเข้าล้อนมาจากคนวงในของ  
 พระคริสต์บีบตัวเสียเอง

หากจะกล่าวกันอย่างถึงที่สุด  
 แล้ว แม้รัฐมนตรีคลังจะกระทำการ  
 ดังกล่าวไปโดยไม่มีเจตนาอันเคลื่อน  
 แฟงอยู่เลย และดำเนินการตามท่อน  
 วาจาเอาไว้ภายในวันน้อยกว่าไม่ถ้วน  
 อิทธิพลใดๆ ทั้งสิ้น ผลที่ได้มา ก็จะ  
 ไม่มีอะไรมากนัก เพราะกรณีนี้  
 ทำให้เอกชนผู้เช่าโรงงานได้กำไร  
 มหาศาลนั้นไม่ได้อยู่ที่การผลิต  
 สร้างแต่ถ่ายเดียว ผลกำไรอันมหาศาล  
 ได้ถูกซ่อนเร้นไว้ในส่วนที่เกี่ยวข้อง  
 อยู่ๆ ในกิจการต่างๆ เริ่มต้นแต่การ  
 ซื้อขายกากบาท ไปจนถึงการบรรจุ  
 หน้อ ซึ่งล้วนแต่เป็นกิจการผูกขาด  
 ท่าอยู่โรงงานสุราบางยื่นเป็นศูนย์  
 กลางเท่านั้น บริษัทต่างๆ ในเครือ

“แม่โง่” ไม่เพียงแต่จะผูกขาด  
 เพิ่มทุน แสร้งผลกำไรอย่างมากมา  
 เท่านั้น แต่ได้มีการหลบภาษีนับเป็น  
 จำนวนร้อยๆ ล้านบาทตลอดหลายปี  
 ที่ผ่านมา เท่าที่กันดีในวงการที่เกี่ยว  
 ข้อง แต่ก็ไม่มีใครไปแตะต้องได้

นักวิชาการทางเศรษฐศาสตร์ผู้  
 หนึ่งได้ยกตัวอย่างกรณีเหตุโกหกที่  
 อาจต้องเสียค่าปรับจำนวนมหาศาล  
 ให้บริษัทเหมือนก็ เนื่องจากบกเลิก  
 ศัญญาที่ตกลงกันไว้ให้ครั้งที่สอง  
 กรณีก่อจลาจล ก็ได้รัฐบาลหา  
 โอกาสออกเดิกศัญญาอีกหนึ่ง  
 แล้วเสียเงินจำนวนมากให้ผู้เช่า และ  
 เมื่อรัฐดำเนินการผลิตเองในด้านการ  
 กลุ่มสุรา แต่กิจการสาขาอันๆ ก็  
 เกี่ยวข้องกับผูกขาดโดยฟ็อกคัลล์  
 เดิมอยู่ มันก็เท่ากับว่าไม่มีการเปลี่ยน  
 แปลงอะไรเลย นอกจากหลอกหลวง  
 ประชาชนให้เห็นว่ารัฐบาลเอาใจ  
 เท่านั้น

คงไม่มีใครรู้ว่า นายสาวตร์ กำลัง  
 จะทำอะไร นอกจากตัวท่านรัฐมนตรี  
 ตระหนั่งเอง แต่เรื่องเหล่านั้นขอ  
 นำสังเกตอยู่ว่า ใครเข้ามายังสุ่งสิง  
 ด้วยแล้วก็จะเมะเป็นกลับไปทุกราย  
 รัฐมนตรีคลังคนใหม่จะเป็นอย่างไร  
 หรือจะเดินตามวิถีทางเดิน กับเบน  
 เรื่องที่จะเห็นกันได้ในเวลาไม่นาน  
 นัก

## การเมืองในการตั้งครรภ์ไม่สงบ

ตั้งครรภ์ไม่สงบจะไม่ปฏิเสธ  
 ว่า กรณ์ตั้งครรภ์และการเมืองแทรก  
 แซง รวมทั้งการเมืองมุ่งแสร้งหา  
 ผลประโยชน์จากการตั้งครรภ์ไม่สูง  
 มาก ดังที่พูดตั้งครรภ์ตั้งแต่ตั้งครรภ์  
 นhinทร์เทพ ก็ยังยอมรับอุปกรณ์เมื่อ  
 ไม่นานนัก การเมืองเข้ามาระรก  
 แซงในกรณ์ตั้งครรภ์เบ็นอย่างมาก

สายตาของตั้งครรภ์ส่วนมากที่  
 มองดูในตั้งครรภ์นั้น นักจะมองใน  
 สายตาของตั้งครรภ์ลักษณะอื่นไม่สูง  
 ถึงกับการเมือง ดังเช่นมีคำพดของตั้ง  
 ครรภ์เสนอมาว่า “ท่านเคยเป็นอาจารย์  
 มาก่อน” หรือแม้แต่ตัวอธิบดีเองยัง  
 ขึ้นบันก่อนหน้าจะมีการประท้วง  
 ของนักเรียนนายร้อยสามพรานเลย



พันธุ์ พันธุ์คงชื่น



ชุมพล โลkehache

มนพัช พันธุ์คงชื่น



ว่า ตัวร่วงคงไม่ต้องการสไตร์ค์ โดยเฉพาะนักเรียนนายร้อย เพราะหมาดเขยเบนอาจารย์พากขาามาก่อนทั้งนั้น

แต่ต่อมาอธิบดีกอง เผราศกุล ในวาระตัวร่วงลอกแล้วลอกเล่า ตัวประดังเข้ามาย่างเป็นจังหวะ

ประการแรก เรื่องการข้ายานหันตัวร่วงเอกสารนี้ ว่าระดับชั้น ผู้กำกับ เรียงใหม่ผู้อุดมธรรมด้วยความต้องการศรีสุวิทย์ ให้เป็นศรีสุข กับพลตำรวจโภมณ์ชัย พันธุ์คงชื่น รองอธิบดีกรมตัวร่วงฝ่ายปราบปรามงานกระหั้นหนังสือพิมพ์ฉบับหนังพาหัวว่า “ผลงานชนไปว่า ดำเนินการตัวร่วง”

เรื่องนี้ถูกปฏิเสธไปด้วยเหตุผลกว่า พันธุ์คงชื่น เอกสารนี้ กำลังเสื่อมถอยประสิทธิภาพในการทำงาน เพื่อบังกับไม่ให้เกิดข้อบกพร่องจากด้านประสิทธิภาพอันมีผลลัพธ์ทำให้เกิดผลกระทบต่อบ้านเมืองที่น่า憂

ประการที่สองเรื่องพันธุ์คงชื่น เอกทิพย์เจริญ เหตุการณ์เริ่มแรก พลตำรวจเอกศรีสุขศักดิ์เป็นเบ้าโจนต อายุหนึ่ง กะทั้งน้ำดื่มส้มพันธุ์ ทรงอดทนพันตัวร่วงเอกสารทิพย์เจริญ เคยเบนนานายเรวมานาก่อนมาเก็บดอง กันและรวมกันต่ออย่างหนัก และผลงานดีเด่นก็ได้กับพลตำรวจโภมณ์ชัย พันธุ์คงชื่น เนื่องจากการดำเนินการที่เด็ดขาด กระหั้นขึ้นกมตัวพันตัวร่วง เอกทิพย์เจริญ ไว้ได้อย่างรวดเร็วพอสมควร รวมทั้งยินดีให้ประกัน นับเป็นสิ่งที่หลายฝ่ายให้ความสนใจ เป็นอันมาก

เมื่อคดีดังกล่าวถูกตั้งคณะกรรมการขึ้นมาเพื่อสอบสวนข้อเท็จจริง ปรากฏว่าเหตุการณ์เริ่มเปลี่ยนไป เมื่อคนครองที่พลตำรวจโภมณ์ชัย เคยถูกรุมสกอร์จากนวนพลในคดีสังหารอมเรศ ไชยสถา นักศึกษา มหิดล ข่าวบางปูฯ ที่ถูกเสนอออกมาน

เรื่องสืบสน อาทิเช่น ข่าวในท่านองที่ว่าพลตัวร่วงโภมณ์ชัยดำเนินคณะกรรมการสอบสวนว่าซวยเหลือคนทุจริตเป็นตน อันเป็นเหตุให้เรื่องบานปลาย จนกระทั่งพลตัวร่วงติดติด เสริบุตร ผู้บัญชาการตัวร่วงสอบสวนกลางประจำศายว่า “การเมืองน่าวุ่นในกรรมตัวร่วงแล้ว” ก่อนที่จะขึ้นไปลาตอนตัวอักษรจากการเป็นคณะกรรมการสอบสวน พร้อมกับพลตัวร่วงสุวิทย์ โสดติดทั้ง พลตัวร่วง ชุดตี ปราบประชาชน ผู้ช่วยผู้บัญชาการตัวร่วงสอบสวนกลาง

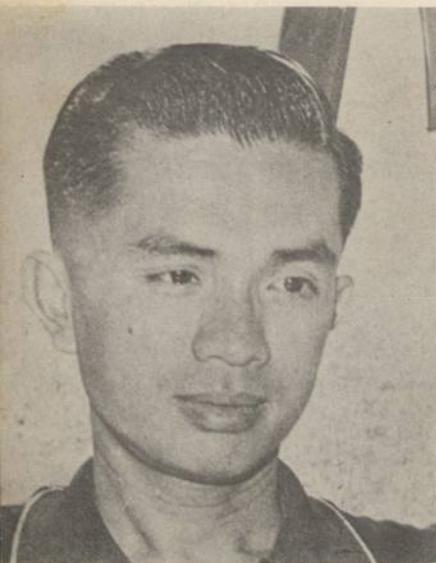
พลตำรวจโภมณ์ชัย พันธุ์คงชื่น ผู้บัญชาการนักก้ามประจำศาลา เช่น ถุงแมงกะ嗨ส้มภาษีอย่างไม่ติดกากบรอน ทั้งเนื่องจากพลตัวร่วงสุวิทย์ โสดติดทั้ง ผู้บัญชาการ ปราบคนเคยอยู่ในสต้าฟ์กันมาก่อน เปลี่ยนมาไปเดินตามรองผู้บัญชาการตัวร่วงสอบสวนกลางเพื่อความใจนี้ ย พลตำรวจโภมณ์ชัย ศุภุมิตร ชู เริ่มจะกล้ามมาเป็นสต้าฟ์ของพลตัวร่วงโภมณ์ชัย เริ่มมาคลุกคลุ่นโดยที่ พลตำรวจโภมณ์ชัยเสนอขออธิบดีกรมตัวร่วงให้แต่งตั้งคณะกรรมการสอบข่องเดือนทางเรือ กําเสนอพลตัวร่วงโภมณ์ชัย เริ่นกัน กําแสดงท่าที แบบกร้าวกับพลตัวร่วงติดติด เสริบุตร “คนของเรามันวุ่นวายเอง ก้าว ก้าวลงกันให้ส้มภาษีผู้ว่ากันไปมี กันมานั้นเลยเป็นอย่างนี้” พลโภมณ์ชัยกล่าว

การประسانงานกันระหว่างรองอธ.ปป. (ปราบปราม) กับกองปราบ ก็ต้องดูดหอย่อนประสิทธิภาพไปบ้างด้วยประการนี้

สั่งท่าน่าเสนอใช้อีกประการหนึ่ง ก็คือ ในช่วงที่พลตัวร่วงติดติดในลาออกต่อผู้บัญชาการตัวร่วงสอบสวนกลาง ได้มีโทรศัพท์กลับอ้างนาน พันตัวร่วงตัวร่วงชัย วนิชเสนานายเรอต์. นัดพบตัวร่วงติดติดให้

ปรากฏว่าอธิบดีไม่รู้เรื่องนี้  
เมื่อนัก และนายเรอคร. ก็ปฏิ  
เสธว่าไม่ได้โทรไปหารองผู้บัญชาการ  
เรื่องนี้เลยสับสนกันไปๆ มาๆ ซึ่ง  
กวนใจอธิบดีกรรมการตำรวจสมควร  
เพรบบางส่วนของกองบัญชาการต่อ<sup>๔</sup>  
ตรวจสอบสวนกลาง อันมีผลต่อ<sup>๔</sup>  
โภชนาพ โลหะชาล รุ่นเปลี่ยน  
ท่าที่บางอย่างไปแล้ว

ประกาศที่สาม กรณีเรียน  
นายร้อย衫พราณสไตร์ เรื่องนี้



พายอ سوวนะชี

แสดงให้เห็นการเมืองเด่นชัด เพราะ  
ท่าทางของอธิบดีไม่ค่อยจะดีนัก และ  
เรื่องวัชการที่ผิดแป๊ปไปจาก  
“อาจารย์ท่านนักดอ” ไปบ้าง เพราะ  
เมื่อก่อนเรื่องราวดังกล่าวแঙงขึ้นมา  
นักเรียนนายร้อยพากันสไตร์ อดีต  
กรรมการตำรวจที่อาจารย์ให้รับข้อมูลบาง  
อย่างที่ทำให้บักใจเชื่อว่ามันแทรก  
แข่งโรงเรียนนักเรียนนายร้อยจริงๆ  
จนกระทั่งให้ผลต่อ<sup>๔</sup> โภชนาพ ต่อ<sup>๔</sup>  
รุ่ง ผู้บัญชาการศึกษารัฐกรรมการตำรวจมา<sup>๔</sup>  
แตลงข่าว ยืนยันว่าการเมืองเข้าไป<sup>๔</sup>  
ปัจุบันนักเรียนนายร้อยจริงๆ

และหลังจากที่ผลตร. เฟื่องเฉลย  
อนร��เทว พร้อมนักเรียนนายร้อย

เทวนวัฒน์ อนรมาเทว ต้นเหตุ  
ชั้นวนประท้วง นั่งประชุมกันเจ็บๆ  
กับตำรวจเอก (พิเศษ) ประจำร่า<sup>๔</sup>  
บุนนาค และผลต่อ<sup>๔</sup> โภชนาพ ต่อ<sup>๔</sup>  
แตลงข่าวหลังจากนั้นไม่ว่าผลตร.<sup>๔</sup>  
เฟื่องเฉลยหรือผลโภชนาพก็ถูกดึง<sup>๔</sup>  
ขาดอันเดียวกันเหมือนกันด้วยมากัน  
มาก่อนว่า “นักการเมืองเข้าไป<sup>๔</sup>  
ยังนักเรียนนายร้อยให้ก่อปฏิริยา”

สำหรับผลตร. เฟื่องเฉลยถึงกับ<sup>๔</sup>  
หลุดมาว่า ผู้จัดกิจกรรมอาจารย์โรง<sup>๔</sup>  
เรียนนักเรียนนายร้อยซึ่งเคยสมัคร<sup>๔</sup>  
เป็นสมาชิกสภาพแทนราษฎรท่านคร<sup>๔</sup>  
ปฐม ทำให้ร้อยต่อ<sup>๔</sup> ตำรวจ อธิบดี<sup>๔</sup>  
สพรรณเกสช อาจารย์โรงเรียนนาย<sup>๔</sup>  
ร้อย衫พราณ ผู้สมัครรับเลือกตั้ง<sup>๔</sup>  
สมาชิกสภาพแทนราษฎรจังหวัดนคร<sup>๔</sup>  
ปฐมลงในนามพารคพลังใหม่เป็น<sup>๔</sup>  
เดอดเป็นแกนกลางออกมานั่งหัวหน้า<sup>๔</sup>  
สอนวัฒนอย่างเต็มปากเต็มคำว่า<sup>๔</sup>  
“ผมเคยสนับสนุนผู้ช่วยวิทยุ (ผลโภ<sup>๔</sup>  
ชัยรัตน์) มาก่อนเป็นเรื่องจริง<sup>๔</sup>  
แต่ผมไม่เคยคิดโคนำอำนาจต่อ. ท่าน<sup>๔</sup>  
เคยเป็นอาจารย์ผมมาก่อน และผม<sup>๔</sup>  
ยกให้เพียงร้อยเอกเท่านั้น จึงมีบัญญา<sup>๔</sup>  
สอนสะเทือนบลังก์ท่านขนาดนั้น<sup>๔</sup>  
เชี่ยวหรอ”

ประกาศที่สาม เป็นเรื่องที่เร้มจะ<sup>๔</sup>  
ก่อความไม่สงบ และนำจราชน<sup>๔</sup>  
เรื่องที่สังเกตให้เห็นพฤติกรรมบาง<sup>๔</sup>  
อย่างๆ ให้เดช นักกิจกรรมจับ<sup>๔</sup>  
ยาเสพติดที่เชียงใหม่ หนังสือพิมพ์<sup>๔</sup>  
ฉบับหนึ่งออกข่าวว่า พลต่อ<sup>๔</sup>  
โภชนาพเข้ามาเกี่ยวข้องกับคดีและ<sup>๔</sup>  
สังเวยนาห้าห้อกับสวนข้อเท็จจริง<sup>๔</sup>  
รวมทั้งกล่าวคำว่า “รายงานข่าวแจ้ง<sup>๔</sup>  
ว่า” ออกมานับกระ邦

เช่าวันเดียวกันกับที่ผลต่อ<sup>๔</sup>  
กิตติ และผลต่อ<sup>๔</sup> ตำรวจตุลาภัยคุกหลอก<sup>๔</sup>  
นาพบอชินดี นายเรอคร. โภชนาพ<sup>๔</sup>  
กันหนังสือที่ให้ผลต่อ<sup>๔</sup> โภชนาพ<sup>๔</sup>  
โภชนาพ เชื่อรับทราบในคดีดัง<sup>๔</sup>  
กล่าวมายังห้องน้ำคุกกรรมการต่อ<sup>๔</sup>  
ความขัดแย้งของผลต่อ<sup>๔</sup> โภชนาพ

ให้ผมมาเรียนรู้เรื่องนั้นมาได้ย่าง<sup>๔</sup>  
ไร ฉะได้เรียกพันตำรวจเอกเชาวลิต<sup>๔</sup>  
ยอดลมสถาบันดงเรื่องนี้ เพราะ<sup>๔</sup>  
ยังไม่รู้มาก่อนว่าเรื่องนั้นเป็นอย่าง<sup>๔</sup>  
ไร” นายเรอคร. ก็ทางหนังสือพิมพ์<sup>๔</sup>  
“รายงานข่าวแจ้งว่าผลต่อ<sup>๔</sup> โภชนาพ<sup>๔</sup>  
ผลต่อรับรองเรียนจังสั่งเข้าหน้าห้อง<sup>๔</sup>  
ฯลฯ” เลยงกันไปงักกาม

เพราะอันที่จริงเรื่องดังกล่าว<sup>๔</sup>  
จะเป็นหน้าที่รับผิดชอบของผลต่อ<sup>๔</sup>  
โภชนาพด้วย พัน คงชัน เพราะ<sup>๔</sup>  
เรื่องดังกล่าวเป็นเรื่องการที่จะต้อง<sup>๔</sup>  
สถาบันทุจริต ในเรื่องยาเสพติด<sup>๔</sup>  
รวมทั้งยาเสพติดรายนองป่าบนเนิน



สมัคร สุนวรรณ : จะคุณกรรมต่อ

ผู้จัดกุม พลต่อ<sup>๔</sup> โภชนาพ<sup>๔</sup> ร.เรือง<sup>๔</sup>  
นด แต่ดีไปว่า “ผม<sup>๔</sup> ท่านที่<sup>๔</sup> ขับ<sup>๔</sup>  
อย่างเดียว ใจจะไปสอนนักเรียน<sup>๔</sup>  
หนังสือ

สี่ประการที่ยกมาให้เห็น บน<sup>๔</sup>  
ความขัดแย้งที่มีให้เห็นได้ชัด แต่เมื่อ<sup>๔</sup>  
สาเหตุแห่งความขัดแย้งได้ยก เพราะ<sup>๔</sup>  
กลไกบางอย่างในกรุงต่อ<sup>๔</sup> โภชนาพ<sup>๔</sup>  
เป็นอันมาก

นายสมัคร สุนทรเวช สมาชิก<sup>๔</sup>  
ก่อต่องมูลนิธินวัฒน์กับบุญชูส่ง<sup>๔</sup>  
ฤทธิ์ประศาสน์ ใจเรอคร. เพราะ<sup>๔</sup>  
เคยแบ่งท่าทางเขามาคุกกรรมต่อ<sup>๔</sup>  
ความขัดแย้งของผลต่อ<sup>๔</sup> โภชนาพ

กับนวนพลที่เคยมีงานออกแบบการณ์  
แยกหัวรุ่นต่อๆ กันมา ถือว่าเป็น  
กับในระยะอันใกล้ชิด เช่นเดียวกัน

อธิบดีที่หัวหน้าวิศวกรรมการเมืองที่มากกว่า  
ก่ายในการต่อต้านภัยจากภัยเบน  
อธิบดีที่ไม่เหมือนกับบุคคลคนอื่นเสี้ย  
แล้ว

## ผู้อุปการราษฎร์ทั่วโลก : คอมมิวนิสต์หรือนักเซ็งล

เจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบเกี่ยวกับ  
ความมั่นคงของประเทศไทยหลายคน  
ทั้งฝ่ายทหารและพลเรือน เก็บกล่าว  
ไว้ว่า “พ่อ” ของตนนับว่า ถูกแล้ว  
นับ ๒๕๔๕ พ่อของการร้ายคอมมิวนิสต์จะ  
“รุกหนัก” และเมื่อถึงเวลาหนึ่ง  
เหมือนจะจริงอย่างที่ท่านเหล่านั้น  
กล่าวไว้ เพราะข่าวคราวการบุกโจร  
ตีฐานปฏิบัติการของ พกค. ตามหน้า  
หนังสือพิมพ์ไม่เว้นแต่ละวัน การ  
โจรตีในระยะหลังก็เข้มแข็งลงขนาด  
บุกโรงพัก ที่ว่าการอำเภออย่างไม่  
เคยปรากฏมาก่อน แต่เหตุการณ์  
แต่ละครั้งมักจะบลลงโดยภายในเดียว  
เรื่องตกลงทำให้ประชาชนฟื้นฟูฟัง  
ข่าวสารต้องหัวใจกันของหายเดียว

เมื่อสักครู่เดือนก่อนว่า นกค. บก.  
ล้อมโรงพักท้อแท้เกือบถูกไฟเผา นครศรี  
ธรรมราชในตอนหัวคากของกันวนบน  
๑๕ ค่า พระจันทร์เต็มดวง รายงาน  
ข่าวระบุว่างส่องไฟยังต่อสักกันนาน  
กว่า๓ ชั่วโมง แต่ไม่มีไฟได้รับ  
บาดเจ็บเดียว หลังจากนั้นวันเดียวเหตุ  
การณ์ครั้งนักดุดายอุกมาร์ว่าเกิด  
จากคำรบจากนายหนังซึ่งมีความไม่พอใจ  
ใจเพื่อนฝ่ายเบื้องหนันเดิมมาสร้างอา  
ลวดขึ้นบนเขาไปในโรงพัก เจ้า  
หน้าที่อยู่ในโรงพักจึงรายงานผู้บัง  
คับบัญชาไปว่าผู้ก่อการร้ายบุกเข้าโรง  
พัก

รายล่าสุดมีข่าวว่า ผู้ก่อการร้าย  
คอมมิวนิสต์จำนวน ๒๖๐ คนบุกเข้า  
ล้อมสถานที่ต่อต้านภัยในวันนี้ ที่ว่าการอำเภอ  
บ้านพักนายอำเภอ  
สถานีอนามัย และศูนย์ปราบปราม

คอมมิวนิสต์ของกองอำนวยการรักษา  
ความมั่นคงภายในสำเร็จความ  
สำเร็จในวันนี้ การยิงกันระหว่างฝ่ายก่อการ  
ร้าย และเจ้าหน้าที่อย่างดุดาย  
ระหว่างเวลา ๒๐.๐๐ น. ของวันที่ ๒๕  
เมย. จนถึงเวลาประมาณ ๔.๐๐ น.  
ของวันที่ ๓๐ เมย. แต่ข่าวไม่ได้ราย  
งานว่าผู้ใดบาดเจ็บบ้าง

ผู้เคลียร์สำเร็จความในวันนี้ คาด  
ภาพออกกลางทั้งของที่ว่าการอำเภอ  
และหน่วยงานที่ถูกโจรโจมตีบนอย่างด  
ว่าคงอยู่ในที่โล่งกว้าง ด้านทิศเหนือ  
มีแม่น้ำกนอย ด้านตะวันออกเป็น  
ตลาด ด้านใต้เป็นถนนไปยังตลาด  
ส่วนด้านตะวันตกเป็นทางรถไฟ ซึ่ง  
ด้าน ผกค. บก.เข้ายังคงก่อคดีได้ทั้ง  
สำเร็จความในวันนี้

“ที่โล่งขนาดนั้น บังคับทั้งคัน  
ไม่มีใครตายเลย มันเรื่องโกหกชัดๆ  
เดียร์บี” ผู้ไกด์ชี้เหตุการณ์คน  
หนึ่งกล่าวกับจารัส และหลังจากนั้น  
ไม่นาน พก.ต.ท. พงษ์ศักดิ์ ประสมุ  
นรพาด ผู้บัญชาการต่อต้านภัยภาค ๔  
และ พก.ต. อุภัยชัย สุขศรี เสนอว่า  
การกองทัพภาค ๔ และคณะได้เดิน  
ทางไปตรวจสอบสถานที่เกิดเหตุ พล

การตรวจสอบไม่พบร่องรอยของผู้ก่อ  
การร้าย แต่พบเปลือกกระต่ายที่ดู  
แล้วดกอยู่บนยอดม้า รอบๆ บริเวณ  
สถานที่เกิดเหตุ และที่ข้างฝ่ายของ  
สถานที่ต่อต้านภัยร้อยกระสุน พก  
เพียง ๑-๔ แห่งเท่านั้น ซึ่งมีใช้  
ลักษณะของการโ顿 พกค. โจรตัด  
ประการได้

ผู้ไกด์ชี้เหตุการณ์ในวันนี้

น่วงกล่าวว่า ก่อนจะมีการโจรตัด  
ว่าการอำเภอ นายทหารชั้นผู้ใหญ่  
ท่านหนึ่งทราบมาก่อนแล้วว่าอาชญา  
นและกระสุนบนสำหรับใช้ในราช  
การของสำเร็จความด้วยไปเป็น  
จำนวนมาก และสับทราบมาว่าอาชญา  
และกระสุนที่หายไปนั้น ตำรวจใน  
สถานที่ร่อสำเร็จความในวันนี้ไป  
ขายให้แก่ผู้อพยพบนเขาศูนย์และ  
กำลังลูกส่องสวนอยู่ ในขณะที่กำลัง  
ส่องสวนกันอยู่นั้นเองกัน ร.ต.ต. พ  
หนังวังแผน โจรตสถานภูมิร่อสำเร็จ  
ความทันทีเพื่อจะอ้างว่ากระสุนที่หาย



ระบัด นานาคุณ

ไปนั้นได้ใช้ในการต่อสู้ ผกค.  
แต่ข้อเท็จจริงแล้ว กระสุนบนจำนวน  
มากได้ขายให้กับเจ้าของเมืองอพยพ  
บนเขาศูนย์ และสร้างเรื่องข่าวมา  
กล่าวเลก่อน

ตนเหตุของเรื่องนั้นอยู่ที่บนเขา  
ศูนย์ ซึ่งเรื่องการราชาชั้นกันมา  
ตลอดตั้งแต่ ๒๕๓๐ ผู้ว่าราชการ  
จังหวัดนครศรีธรรมราชหลายคนที่  
ไปแต่ต้องเรื่องนั้น “พัง” ไป  
แล้วหลายคน เขาศูนย์เป็นบริเวณที่  
นัดรวมคนค้าขายจำนวนมาก ผู้พน  
เป็นรายแรกอยู่ริมที่ของ ร.ต. ระบัด  
นานาคุณ อดทนย่อสำเร็จความผู้อ

ชาว เมืองข่าวพบแร่ ชาวบ้านก็แห่ กันขึ้นไปบุคคลรับนเขานยืนเป็นจ้า วนวนมาก จึงเกิดเบนเรื่องพทพา กันขึ้นระหว่างบริษัทของ ร.ก. ระบุล กับประชาชนหลายราย แต่บริษัท ได้วางเดินเข้าหาเจ้าหน้าที่ กอ. ร.ม. จึงได้รับสัมปทานไปแต่เพียงว่า แต่เมื่อได้รับสัมปทานก็เกิดขัดแย้งกับ นาทุนรายอื่นๆ ประมาณ ๑๐ กว่า ราย ที่ต่อสู้กับบริษัทของ ร.ก. ระบุล มาโดยตลอดจนนั่งชุบัน

บันเขานยืนนี้สถาปนาเป็นเมือง ยื่อยๆ พรงพร้อมไปด้วยสังฆานวย ความสุขนานาประการนับแต่ตลาด ไปจนถึงโรงโถสเกล่ การที่ไกรสัก คันหนงบังเอญไปปัจจุบันเรื่อง เข้า ซึ่งก็ค้าไม่ต่ำกว่าแสนบาท ไม่ใช่ ว่าจะรายเสมอไป เพราะหากไม่มี อาทิพล กำลังเงิน และกำลังอาช คัมครองแล้ว หลุมแร่ก็อาจถูกแยกยัง ไปได้ เจ้าของหลุมก็จึงรักษา หลุนได้เช่นกัน อาราชบันและกระสุน จึงเบนสังพงประสังค์อย่างยังของนัก แสร้งโชคบนเขานยืน

ผู้อพยพที่สามารถเดินทางบน นก น้ำนี้เป็นไม่ได้ในบริเวณเขานยืน คือผู้ส่วนใหญ่ในเครื่องแบบสักการ์ ในอำเภอ นวะนันเงย เพื่อมาหน้าห้ออกบัตร ผ่านให้กันขึ้นไปบนเขานยืน ซึ่งก สามารถใช้อำนน้ำใจเจนของเข้า กระเปาได้ทุกหนา กัน นอกจากเจ้า ของหลุมคนใดถูกเส้นกับเจ้าหน้าที่ เหล่านักอภิสูตรส่วนใหญ่ในเครื่องแบบ ก่อ อาวุธรายแรงมาเบนผู้คนของให้ด้วย เขามาได้ เจ้าหน้าห้อควรจะในอำเภอ นวะนันมีผลประโยชน์ที่ติดอยู่แน่น แน่นกับเขานยืน

“คอมมิวนิสต์” ยังคงใช้เป็น ข้ออ้างในการสร้างอิทธิพลของคน บางกลุ่มอยู่เช่นเคย เจ้าของหลุม อิทธิพลบนเขานยืนคนหนึ่งคือ กำนัน ขจรแห่งตำบลนากระจะ มีกำลัง อส.



### นาย พยานะชัยวุฒิ

อยู่ในเมืองนักกว่า อส. ของทางการ แท้ๆ ถึงครั้งต่อครั้ง อส. เหล่านี้ใช้ คำว่า “กัมมั่น” ได้โดยเฉพาะ

“กัมมั่น” เด็กเดาเอง การจ้างนัก เล่นทองคนคุ้มครอง กันนี้คือใน เครื่องแบบกัมมั่น อย่างไห่มันจะ คือ “กัมมั่น” นายชานิ ศักดิ์เพรษย์ ออดต ส.ต. เมืองนครฯ ก่อวากบจตุรัศ

ต้นเหตุของการเกิด “ผู้กัมมั่น” ในเครื่องแบบ” น. พอ. พยานะ พงศ์ สีภูวนท์ ออดตเจ้าหน้าห้อภัยบ่ำว กอ. ร. ม. เล่าให้ฟังต่อสัฟฟิงว่า เกิดขึ้น เพราะพวกกัมมั่นและผู้ให้บ่ำวท้า ตัวเบนสายลับให้เจ้าหน้าห้อ แล้วผกค. รุ่นเข้ากิตตมล่า ทำให้บรรดาสายลับ เหล่านั้นต้องหนาเมือง ซึ่งดำเนิน กำนันจนๆ ไม่มีบุญหา แต่หากกำนัน เหล่านั้นเบนกันมีสมบัติมาก มีสวน ยางหลายร้อยไร่ ไม่อาจทิ้งท่องถัน เดินไปได้ จึงไปป้อร่องทางเจ้าหน้าห้อ กอ. ร. ม. ขอจดต้องของกำลัง “ราย ภูตต่อต้านคอมมิวนิสต์” ขน ซึ่งก ประกอบไปด้วยมีบุนและญาติพน้อง ของ “สายลับ” เหล่านั้น นอกจาก นั้นยังใช้อิทธิพลเบนบังคับให้ประชา ชนธรรมดายิ่ร่วมกับกองกำลัง ให้ ไม่ยินยอมก็ถูกกล่าวหาว่าเป็น “คอมมิวนิสต์”

“พอกันสร้างความเดือดร้อนให้ ประชาชนมาก คนเดินดื่นบันเกร็ง กันไปหมด ใช้อำนน้ำเงินของเขต กาลัยเบนพากอันพากในเครื่อง

แบบ” พอ. พยานะชัยวุฒิในตอนหนึ่ง ของการสนับสนุนกับจตุรัศ

ก่อนเกิดเหตุสร้างสถานการณ์ ผกค. บุกเข้า ภูมิภาค ผู้ว่าราชการ การจังหวัดนครศรีธรรมราช นาย ศุภโยค พาณิชย์วิช จะบีดเหมือนบน เขานยืน โดยขอทำลังหารไปช่วย แต่ทางฝ่ายทหารปฏิเสธ แล้วไม่ก วนเรื่องสร้างสถานการณ์แห่งนั้น กับจตุรัศ

“เป็นเรื่องขัดแย้งผลประโยชน์ ที่กันบนเขานยืน พอกันมีผลประโยชน์ อยู่มากคงไม่มีอย่างนี้ๆ ที่จะบีดเหมือน หรือเอาคนกลุ่มน้ำคุ้มแทน”

การสร้างสถานการณ์เช่นนี้ ไม่ ใช่เรื่องใหม่แต่ต่อไปนี้เจ้าหน้าห้อ กอ. ร. ม. ผ่านไปเบดเพย์กับจตุรัศ เรื่องท่านองนงค์เดินเสนอฯ โดย เผพากา ให้ซึ่งเกิดมากกว่าท่อน และก ได้เคนการสอนสวนลงไทยเจ้า หน้าห้อรายงานเท็จไปตามระเบียบ แต่ไม่ได้เบดเพย์อกมาให้เบนเข้า พระยะ เบนการเสียภาพพจน์ของ เจ้าหน้าห้อ

การปราบปรามเข้าไว้ในส่วนของการ สร้างสถานการณ์ที่ความในกรุง นอกรากจะเบนเรื่องขัดแย้งผลประโยชน์ ของบรรดานายทุนอิทธิพลบน เขานยืนแล้ว นักการเมืองหลาย คนยังคงขอสังเกตกันว่าเบนเรื่องใน ระดับสูงกว่าเรื่องเงินทองตามปกติ แต่เบนการเบดเพย์เข้าเพื่อทำลายชื่อ เสียงของอพยพหนัง เหมือนกับกรณี ยังๆ ในกรณีตำราจดหมายเรื่องที่ประ ดังกันเข้ามานานว่าจะติดคุกนั้น บันกำลังจะเกย์มอาบุ จึงเบนเรื่อง ที่นำติดคุกต่อไป ว่าไครเบนผ สร้างเรื่องนนนมาเพื่อผลประโยชน์ อะไร และผู้ว่าราชการจังหวัดคันน จะต้อง “พัง” ไปเหมือนกับผู้ๆ คันอันใหม่

# ทวีชปดครະเบิดเวลา : ที่ไครท์มัน

“งานนี้แรกที่จะทำในตัวแห่งนั่งรัฐมนตรีกลาโหม คือการปลดระเบิดเวลา ตอนนี้กองทัพบกได้เสนอคำสั่งเปลี่ยนแปลงโดยข้าราชการทหารชั่วกลางผ่านมาถึงหมดแล้ว นี่การข้ายกทัศก์สั่งยกยศตั้งๆ รอนๆ ทบทวนคุณเรียกว่า “ระเบิดเวลาด้วย”

พล.อ.ทวีช เสน่ห์วงศ์ฯ ประธาน กองกรหวงกลาโหม เมื่อวันที่ ๕ พฤษภาคม พุทธกา ทัศนไปทำพิธีบนนั่งเก้าอี้รัฐมนตรีเป็นวันแรกตามคำแนะนำของ หมอดู และหลังจากนั้นวันเดียว ก็มีพระบรมราชโองการแต่งตั้งโดยข้าราชการทหารจำนวน ๑๐ คน เมื่อเวลา ๒๐.๐๐ น. ของวันที่ ๖ พฤษภาคม ซึ่ง ในจำนวนนั้นนายพลระดับศักราช ลูกเปลี่ยนแปลงตำแหน่งทัศก์และเดลลงทั่วบังคับเพลอก พล.ต. ประมาณ อดิเรกสาร เจ้าสำนักชื่อ ราชครุ คำสั่งข้ายแบบ “หั้งทวน” ก่อนหนึ่งตำแหน่งรัฐมนตรีกลาโหม ไม่กี่วัน

ผู้ไปอวยพรด้วย โคนข้ากันด้วนหน้า



การโยกข้ายที่เรียกว่า “ปลดระเบิดเวลา” ของ พล.อ. ทวีช และ “ตบหน้า” รัฐมนตรีคนก่อนไปโดยปริยาย คือ ข้าราชการ พล.อ. ฉลาด หรือญศิริ จากรองผู้บัญชาการทหารบกไปเป็นประจำกองบัญชาการทหารสูงสุด พล.อ. ฉลาด ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยผู้บัญชาการทหารบกอันเป็นตำแหน่งเดียวกับ พล.ต. ประมาณ จะมีคำสั่งสายพานแลบ ดันนั่นไปเป็นรองผู้บัญชาการทหารบก ทั้งๆ ที่อาวุโส เนื่อง พล.อ. เสริม ณ นคร เสน่ห์ ในการทหารบก ซึ่งจะมีผลทำให้ พล. อ. ฉลาด ได้เลื่อนไปเป็นผู้บัญชาการทหารบกแทน พล.อ. บุญชัย บำรุง พล.ศ. ซึ่งจะเกณฑ์ในเดือนกันยายน คำสั่ง “ปลดระเบิด” จึงเป็นการดับความหวังของ พล.อ. ฉลาด และนักการเมืองจากชั้นราช ครุทั่วคุณกองทัพบก ขณะเดียวกัน ก็เลื่อน พล.อ. เสริม ณ นคร นายทหารกลุ่ม พล.อ. กฤชณ์ สัวราก

เสริม ณ นคร : ว่าที่ พ.น.ก.น.



จากเสนอธิการทหารบกจนไปเป็นรองผู้บัญชาการทหารบก และหากไม่เกิดเหตุการณ์ประยุทธ์ โครมฯ ขึ้นเสียก่อน ก็คงได้เป็นผู้บัญชาการทหารบกในเดือนกันยายนที่จะถึงนั้น

การ “ตบหน้า” คาดที่สองของรัฐมนตรีกลาโหมผู้ประธานาธิการสภาร่าง “นั่งสัมมิทกประเทก” ก็คือ ข้าราชการ พล.ก. ไฟฟ้ารย์ องค์คานุพันธ์ ผู้ดูแลระบบทั่วบ้านเมืองของกลุ่มทหารอยุราครุ จากประจำสำนักผู้บัญชาการทหารสูงสุด ซึ่งเป็นตำแหน่งเพื่อรอง “พลเอก” ไปเป็นประจำกองบัญชาการทหารสูงสุด ตำแหน่งเดิมของ พล.ก. ไฟฟ้ารย์ ก่อนถูกคำสั่งยกยศวันที่ ๑๔ เมษายน

นอกจากในจำนวน ๓๐ คน นายทหารแสดงท่าเป็นพรรคพวกกัน พล.อ. ฉลาดก็โคนข้ากันด้วนหน้า ประจำกองบัญชาการทหารสูงสุด อันเป็นที่รักที่ไว้เป็นตำแหน่งล้อยไม่มีงานทำกันด้วนหน้า อีกเช่น พล.ต. เคลิน คำพวงศ์ เจ้ากรมการขนส่งทหารบก พล.ต. สิงห์ ศิลปสุข ผู้บัญชาการกองพลทหารบกในญี่ปุ่น อาศัยอาชญากรรมระดับคุณกำลัง กันเดี่ยวที่ไปแสดงความบินดักกับ พล. อ. ฉลาด เมื่อวันได้รับคำสั่งสายพานแลบของ พล.ต. ประมาณ ดันนั่นไปเป็นรองผู้บัญชาการทหารบก

การโยกข้ายที่เรียกว่า “รัฐมนตรีกลาโหม ในช่วงนั้น ได้มีคำสั่งแต่งตั้งโดยข้าราชการแบบพดบกตอนบนมาก่อน เรื่องที่พิจารณาไว้ใจ ได้มีการเสนอมาในช่วงรัฐบาลใหม่ของพระบาทบดี พล.อ. ทวีช จึงคำสั่งไปตามท้องบัญชาการทหารสูงสุดพิจารณาตาม



# บำรุงราษฎร์ในรอบสัปดาห์

## สหรัฐฯ - รัสเซียเจรจาจำกัด อาวุธ

สหรัฐฯ และโซเวียตคลงใจจะเจรจาแก้ไขในเรื่องการจำกัดอาวุธ ในวันที่ ๒ มิถุนายน ณ กรุงเจนัว

การเจรจาจำกัดอาวุธนั้นเริ่มครั้งแรกเมื่อเดือนพฤษภาคม ๒๕๔๕ และสรุปผลลงเมื่อวันที่ ๒๖ มกราคม บปน

การเจรจาเพ่งเน้นไปที่การลดจำกัดจำนวนและปฏิบัติการทางด้านพนักงานและได้รับความท่วงทางอากาศของอาวุธปืนมาณุ ตั้งแต่บปน ๒๕๔๕



แหล่งข่าวในราชบูรณะกล่าวว่า ร้อยละ ๕๐ ของโครงการดังกล่าวได้เริ่มดำเนินการไปเมื่อหลายเดือนที่แล้ว แต่เรื่องอาวุธยังเป็นบัญหาอยู่ เพราะบรรยายกาศทางการเมืองที่เป็นอยู่ในขณะนี้เป็นอุปสรรคสำคัญสำหรับการตกลงกันในทางปฏิบัติอยู่ไม่น้อย

สหรัฐฯ เรียกร้องให้มีการจำกัดเครื่องบินทั้งระเบิด “เบ็คไฟร์” ของรัสเซีย เพราะเป็นเครื่องบินที่มีประสิทธิภาพพิเศษมากบินจากโซเวียตไปทั่วโลกในดินแดนสหรัฐฯ ได้เพียงแต่ต้องเติมน้ำมันกลางอากาศในเที่ยวบินกลับโซเวียตเท่านั้น

ส่วนทางโซเวียตต้องการให้สหรัฐฯ จำกัดเครื่องบินต่อสู้อากาศยาน “ครุยส์” ด้วยเช่นกัน

## กฎหมายมาเลเซียควบคุม น.ส.

รัฐสภามาเลเซียได้ลงมติผ่านร่างกฎหมายใหม่ให้ความบังคับจัดประชุมคุณนักศึกษาไม่ให้ยังเกียรติอสูรในการเมือง โดยให้กระทรวงศึกษาธิการเบนผู้แต่งเจ้าหน้าที่ฝ่ายกิจกรรมนักศึกษา ซึ่งมีอำนาจลงโทษนักศึกษาที่เข้าร่วมเดินบวนหรือเข้าร่วมกิจกรรมอันที่ฟื้นฟูความสันติให้ก่อเหตุในวันที่ทางสถาบันได้กำหนดไว้

## ชายแดนไทย-มาเลย์

ข้อตกลงความร่วมมือชายแดนระหว่างไทยกับมาเลเซีย ซึ่งอยู่ ๑๖ ปี จะได้รับการพิจารณาปรับปรุงให้สอดคล้องกับสถานการณ์ในวาระที่คณะกรรมการชายแดนของสองประเทศจะพบปะกันในเร็วๆ นี้

รายงานข่าวแจ้งว่ามีการกำหนดความร่วมมือแน่นอนแต่ยังไม่ได้ ซึ่งจะต้องขอกับคณะกรรมการชุดใหม่ของไทยซึ่งจะเข้ารับตำแหน่งแทนชุดเก่า

แต่เดิมนั้นตกลงกันว่าจะประชุมกันในตอนต้นปี แต่ต้องเลื่อนไป เพราะจะรอให้การจัดตั้งรัฐบาลใหม่สำเร็จลงเรียบร้อยเสียก่อน

ทางฝ่ายไทยได้ขอให้ทางมาเลเซียทบทวนข้อตกลงที่ได้กระทำกันไว้ หลังจากเกิดการเดินบวนประท้วงประเทศไทยเมลเซียที่เบตงเมื่อต้นเดือน

ข้อตกลงเดิมกล่าวถึงการร่วมมือกันปราบปรามกลางรวมกองโซรคอมมิวนิสต์ (ซึ่งประมาณว่ามีอยู่ ๓,๐๐๐ คน) ที่ปฏิบัติการอยู่ตามบ้านชาวแคนทันในเขตไทยและมาเลเซีย

ฝ่ายไทยอนุญาตให้มาเลเซียตั้งหน่วยสำรวจทหารบนในอีกเกือบสองห้าจากเส้นเขตแดนเข้ามา ๒๐ เมตร

## พลบปนส์รับรองเขมร

เจ้าหน้าที่พลบปนส์ประจำศวารัฐบาลพลบปนส์นับรับรองประเทศไทยใหม่และได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทุกด้านรัฐบาลเขมรแล้ว

การตกลงร่วมกันระหว่างทั้งสองประเทศแสดงเจตนาดีที่ “ฟันฟุก” ความสัมพันธ์ให้ดีขึ้นกว่าเดิม ฐานะยุบนำหลักการของความสัมภากาค การเคารพในอธิบดีไทยและดินแดนของกันและกัน และการไม่แทรกแซงกิจการภายในของอีกประเทศหนึ่ง”



บรรดาทูตพลบปนส์ประจำประเทศไทย มาเลเซีย อินโดนีเซีย และสิงคโปร์ ซึ่งเป็นประเทศในเครืออาเซียน ล้วนได้รับแจ้งให้ทราบในทันที ของการเคลื่อนไหวทางการทัศน์

ประเทศอาเซียนทั้งห้า ต่างได้ปรึกษาหารือและตกลงกันว่าจะขยายขอบเขตของการย้อมรับรัฐบาลเขมรใหม่ ซึ่งบนบริหารประเทศตั้งแต่เดือนเมษายนนี้แล้ว

## ตั้งหมู่บ้านยุทธศาสตร์ใน โรมดเชีย

รัฐบาลผู้ใจในโรมดเชียบังกับให้คนผู้ด้ามพยพออกจากที่อยู่เดิมเพื่อไปรวมกันในหมู่บ้านยุทธศาสตร์โดยหวังว่าการทำเช่นนี้จะตัดขาดประชาชนออกจากกองกำลังของหน่วยสหกรณ์รัฐ ซึ่งกำลังสู้รบกับรัฐบาลอยู่ในเวลานี้

ชาวผู้ด้ามดักถ้วนเมืองจำนวน ๒,๐๐๐ คน ขึ้นทางตะวันออกเฉียงใต้ของประเทศ

นอกจากนี้ รัฐบาลยังได้ประกาศให้ชราอายุตากว่า ๓๐ ปี ทุกคนต้องเข้าเกณฑ์ทหาร เพื่อหน้าถังเข้าต่อสกัดกั้นของรัฐบาลของฝ่ายปลดแอกผู้ด้าม

## คำประกาศลาว-รัสเซีย

สำนักข่าวท้าสในมอสโควารายงานสรุปการเดินทางไปเยือนโซเวียตของนายกรัฐมนตรีลาว นายไกรศรพรมหาวิหาร เป็นเวลา ๒ สัปดาห์ เต็มว่า

ในวันที่ ๒๒ เมษายน มีการออกคำประกาศร่วมกันของสองประเทศลงนามโดยนายไกรศร และนายโคซกิน นายกรัฐมนตรีรัสเซีย เรียกร้องให้มีการผนึกกำลังกันสนั่นคึกในหมู่ประเทศสังคมนิยมและประเทศที่ไม่ผูกไว้ข้างใด

ข้อความตอนหนึ่งของคำประกาศกล่าวว่า “ขอขอบคุณแด่การสนับสนุนที่ดี การไม่ผูกไว้ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งนั้นจะเป็นความเคลื่อนไหวที่ดีขึ้นจะในในปีนี้”

นอกจากนักบัญการลงนามในข้อตกลงความร่วมมือทางด้านวิทยา

ศาสตร์และวัฒนธรรม ตัวแทนฝ่ายรัสเซียก็อ่านนายอันเดร โกรมีโก รัฐมนตรีต่างประเทศ และฝ่ายลาวคือนายพูน ศรีประเสริฐ รองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีต่างประเทศ

การลงนามดังกล่าว กระทำการที่พระราชวังเครมลิน กรุงมอสโควา

## คิสชินเจอร์ไปปีนี้



นายคิสชินเจอร์ รัฐมนตรีต่างประเทศสหราชอาณาจักร ได้เดินทางไปกรุงไนโรบี ประเทศ肯ยา เพื่อลงนามในข้อตกลงร่วมกันด้วยธนาคารเงินสะพันนาชาติ เพื่อช่วยเหลือประเทศในโลกที่สาม

นายคิสชินเจอร์ จะนำข้อเสนอแนะที่สำคัญที่สุดในการการค้าและการพัฒนาของสหประชาชาติ ด้วย

และคิสชินเจอร์ก็เตรียมการที่จะประกาศนโยบายในอีก ๑ เดือนข้างหน้า เรื่องโครงการพัฒนาท่าเด่นทรายในเขตชานรา โดยประเทศไทยให้ความสนับสนุนจะประกอบด้วย ฝรั่งเศส เยอรมันตะวันตก อิหร่าน และอังกฤษ โครงการจะใช้เงิน ๑๕๓,๓๗๕ ล้านบาท กินเวลาหกเดือน

US  Sino

## ไทยจะเรียกสหราชอาณาจักรให้หวนกลับ

ม.ร.ว. เสนี่ย ปราโมช นายกรัฐมนตรีคืนใหม่ของไทยได้ให้สัมภาษณ์นักข่าวว่า การที่ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ตัดสินใจให้สหราชอาณาจักรเข้ามาทางทหารออกจากไทยนั้น เป็นสาเหตุสำคัญที่ทำให้คึกฤทธิ์ต้องพ่ายแพ้ในการเลือกตั้ง

หากเรามองไปที่ปลายสุด โคงของทางส่องผ่าย กองทัพจากฝ่ายทหาร และฝ่ายนักกิจกรรม ซึ่งต่างไม่พอใจกับการตัดสินใจของคึกฤทธิ์ทั้งสิ้น ดังนั้น เราจะต้องหาสมดุลจากทางสองข้าง และสำคัญสุดคือ เราต้องพึงเสียงจาก “มหาชนเมือง” ”

ไม่มีข้อสงสัยเลยว่า “มหาชนเมือง” ในความเชื่อของเสนียันจะต้องอย่างให้สหราชอาณาจักรอยู่ต่อไป เพราะหาดก้าวต่อการยกความด้วยกำลังของกลุ่มประเทศค่อนมีวินิจฉัย โนโจจิ

แม้เสนียันจะไม่ยอมรับเป็นหนึ่งในเหมือนว่าเขายังเบ็ดเตล็ดการเจรจาครั้งใหม่กับสหราชอาณาจักร เพื่อตั้งกองกำลังสหราชอาณาจักรกลับเข้ามา เสนียังกล่าวอย่างถ่อมตัวเสียด้วยซ้ำว่า “ไม่ว่า ค.ร.ม. จะลงมติดตัดสินใจเช่นไรก็ตาม ก็ยังมีอุบัติภัยทางคือทางสหราชอาณาจักรจะสนับสนุนให้มีการหัวรุนแรงในไทยหรือไม่”

วันที่ ๒๒ มีนาคม หลังจากลงนามในข้อตกลงความร่วมมือทางด้านวิทยา

## หนึ่งปีของกัมพูชาประชาธิปไตย

โฆษณากระหวงต่างประเทศหารู้ๆ  
ดอบคำรามทผสอว่าตามว่า สหรัฐฯ  
จะพิจารณาเรองนี้ให้มีหรือไม่ เมื่อ  
เมืองไทยเปลี่ยนรัฐบาล

คำตอบก็คือ “ทางอธิบดีไม่  
นิ่มความตั้งใจจะทำเช่นนี้”

เส้นยังแสดงความเป็นห่วงท่าที  
ของเวียดนามและรัสเซียต่อประเทศไทย  
และเมื่อพุดถึงความสัมพันธ์  
ระหว่างไทยกับลาวและเวียดนามเขากล่าวว่า “ล้วนแน่เหยงเครือ  
กัณกระทนเด็กๆ เท่านั้น แต่ถ้าเมื่อวิด  
นามกับรัสเซียบุนหลังอยู่ๆ ก็ ควร  
จะไปรู้...”

นโยบายของรัฐบาลไทยใน  
อินโดจีนก็คือ หลีกเลี่ยงการเผชิญ  
หน้าและส่งทั่วเสริมไปยังมากเวลา  
นก็ การจัดการวางแผนข้างงานข่าว  
กรองเสียงใหม่” เสนยกล่าว

ถ้าจะยังจำกันได้ ก็เสนยนนี่ใช่  
หรือเคยประกาศว่า สหรัฐฯ จะต้อง<sup>จะ</sup>  
ถอนทหารออกไป เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๑๙ ขณะเขาร่างคำหนังสือ<sup>คำหนังสือ</sup> เรียนรับทราบข้อความรับทราบ<sup>รับทราบ</sup> วัตถุประสงค์ที่<sup>ที่</sup> เขายังประกาศว่า  
กองกำลังสหรัฐฯ ต้องถอนออกไป  
ภายใน ๙๘ เดือน

“ประชาชนท่านมาลงคะแนนเสียง  
บนจัตุรัสในต่างๆ ทั้งที่เป็นที่  
เรือน โดยเฉลี่ยอย่างยั่งยืนพอกอยู่ใน  
เขตที่มีการก่อการร้ายทางภาคอีสาน  
ซึ่งติดกับชาỵแคนดานลาว กำลังหวาด  
กลัวในอนาคตจะเกิดขึ้น และส่งน้ำ  
ใจกับภัยพันธุ์การค่อนทหารสหรัฐฯ  
ซึ่งทำให้เขามีความหวังว่าประเทศไทย  
จะไม่สามารถยับยั้งชิงของตัวเองได้”

ตลอดระยะเวลาหนึ่งของการสูญ  
รับระหว่างฝ่ายสหรัฐฯ และฝ่ายเขมร  
แดง ในจำนวนพลเมืองเขมรทุกๆ  
หกคนจะมีคนตายหรือไม่ก็บาดเจ็บ  
สาหัสย่างน้อยหนึ่งคน การทั้ง  
ระเบิดของสหรัฐฯ ทำให้ประชาชน  
เขมรจำนวนคนร่องรอยของหงสาวดใหญ่  
อยู่ ๓ ล้านคน ต้องอพยพเข้ามารสูญเสีย<sup>สูญเสีย</sup>  
เมือง เส้นทางคมนาคมถูกทำลาย  
ผนดินที่ใช้สำหรับทำการเกษตรได้  
รับความเสียหายอย่างหนัก วัสดุ  
ล้มตายไปประมาณร้อยละ ๓๐ เอก

อัครราชทศิลป์เด่นประจํากรุงพนม  
เปญพุดถึงความเสียหายที่เกิดขึ้นใน  
ชุมชนเล็กๆ ทั่วทั้งประเทศไทยว่าประชา  
ชนอเมริกันผู้เสียภาษีทั้งหลายควรจะ<sup>ได้</sup> มาเห็นว่า “เงินดอลลาร์” จำนวนมาก  
ของพวกเขายังได้ออกนำมมาผลประโยชน์ในสัง<sup>ดีด</sup>  
คุณกรุงอย่างไรบ้าง และอะไรคือ<sup>ลักษณะ</sup>  
ผลที่เกิดขึ้น

ในตัวเมืองก็ไม่แตกต่างไปจาก  
ชนบท คือได้รับผลกระทบจากการ  
เข้ามาแทรกแซงของสหรัฐฯ เช่นกัน  
ชาวนาประมาณสองล้านต่อตัวพากัน

### พืชช่วยชาวนาทำงาน



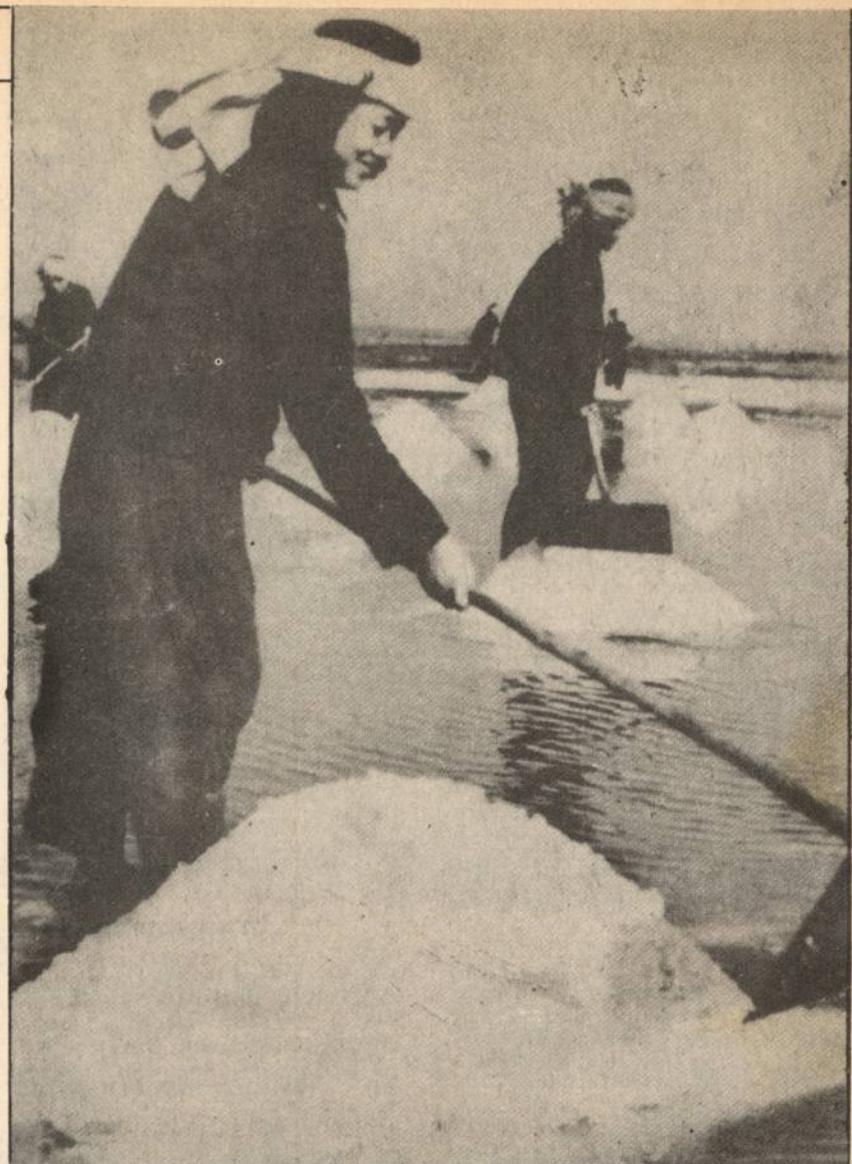
อพยพเข้ามานในเมืองจนแน่นขึ้นด้วย  
สมัยพนมเปญใกล้จะแตกแพลงอาจ  
หารแหงลงเดียวทุกคนในนั้นต้องพงก  
กอบข้าวซึ่งสหราชูบริจาคให้ แต่ปร้า  
กฎว่าไม่ค่อยจะพอเพียงในขณะที่ทาง  
ด้านการรักษาพยาบาลนั้นแทบจะ  
เป็นอัมพาตไปโดยสันเชิง ไม่คนว่าง  
งานเป็นจำนวนมาก และอัตราเจ็บ  
เพื่อขันสูงถึงร้อยละ ๒๓๐ ตอบ ซึ่ง  
ทำให้ระบบเศรษฐกิจของกัมพชาต้อง<sup>ชั้น</sup>  
พิการอย่างหนัก เมื่อไก่จะstan  
สังคม กันของล่อนนอดได้เพาและ  
วางแผนหลายๆ จุดในเมือง รวม  
เป็นบริเวณที่กว้างขวาง ทึ่งยังได้ทำ  
ลายระบบที่ไฟฟ้า น้ำประปาลงอีกด้วย  
เรียกว่ากัมพชาถูกทำลายทางวัสดุ  
และการโครงสร้างของสังคม

## จากความขาดแคลนมาสู่การ ผลิตได้เหลือใช้

หลังจากการปลดแอกของพนม  
เปญเมื่อวันที่ ๑๑ เมษายน ๒๕๑๘  
บัญชาเร่งด่วนและหน้าของเขมร ก็  
คือทำอย่างไรประชาชนที่อยู่ในเขต  
เมืองจะไม่ต้องล้มหายใจจากไป  
 เพราะอดอาหาร เพราะในช่วงใกล้ๆ  
 จะสิ้นสุดสังคม ปราภควิ่นคนตาย  
 จากการขาดแคลนอาหารนับจำนวน  
 ๑๕,๐๐๐ คน

ทางรัฐบาลใหม่มีที่ความสำ  
คัญอันดับแรกกับการสร้างอ่างเก็บน้ำ  
 และคลองส่งน้ำ สำหรับเก็บน้ำจาก  
 หน้าฝนไว้เพื่อการชลประทานในหน้า  
 แล้ง ผลที่ได้ก่อ นaben คงแรกใน  
 หลายๆ ครอบครัว ทั่วไป  
 สามารถปลูกข้าวได้บล๊ะ ๒๗๓ ครัว  
 บ้านนั้น หนึ่งบ้านให้หลังการปลด<sup>ชั้น</sup>

ออก กัมพชาสามารถแก้บัญชาทาง  
 ด้านอาหารจนลงขนาดสั่งไปช่วยชาว  
 ได้ นัดส่งให้เห็นการฟันตัวทักษะ<sup>ชั้น</sup>  
 รุดหน้าไปอย่างรวดเร็วจนน่าทึ่ง



ชาวเขมรใหม่กำลังเกลือ

## การบ้องกันประเทศและ การ ฟื้นฟูประเทศ

บังคับที่ประเทศกัมพชาให้  
 ความสนใจก่อนอ่อนก่อการบ้องกัน  
 ประเทศและการบรรปภูมิสังขรม<sup>ชั้น</sup>  
 นานมีอง การหดตองหน้าให้ความ  
 สำคัญกับบัญชาการบ้องกันประเทศ  
 นักเนื่องมาจากการต้องยังกรณ์มายา  
 เกษช ชั้นนายเขนร กิตติชนเจอร์ รัฐมน  
 ตรีต่างประเทศต้องการจะบันประเทศ.  
 กัมพชาใหม่ด้วยการโฉนดต่องเกรง  
 บันบ-๕๖ จนกระทั่งสามารถทำความ  
 เสียหายให้แก่ โรงกลั่นน้ำมันแห่ง  
 หาดกัลว์” ยังเมื่อเครื่องบันของ  
 สหราชูเข้าไปทั้งระเบิดที่เมืองเสียม

เดียวที่มีอยู่ในประเทศไทย

นอกจากนี้ ทางสหราชูยังได้  
 พยายามรวบรวมรายชื่อชาวเขมรที่อยู่  
 ในสหราชูเพื่อจัดตั้งกันบนเบนองค์  
 การต่อต้านการปฏิวัติ พยายามก่อ<sup>ชั้น</sup>  
 กวนและล้มล้างระบอบใหม่ของกัม<sup>ชั้น</sup>  
 พชาประชาธิปไตย... นaben ราย  
 งานน้ำจากศูนย์น้ำสารอินโดจีน

กัมพชานั้นได้กลับเป็นเป้าโจม<sup>ชั้น</sup>  
 ตที่สหราชูใช้ในการโจมตีชาวชุมชน<sup>ชั้น</sup>  
 ว่า หลังการเปลี่ยนแปลง ประเทศ  
 เขมรได้ตอกเข้าสู่ “ขุ่นสมัยแห่งความ  
 หวาดกลัว” ยังเมื่อเครื่องบันของ  
 สหราชูเข้าไปทั้งระเบิดที่เมืองเสียม

## กัมพูชาประชาธิปไตย

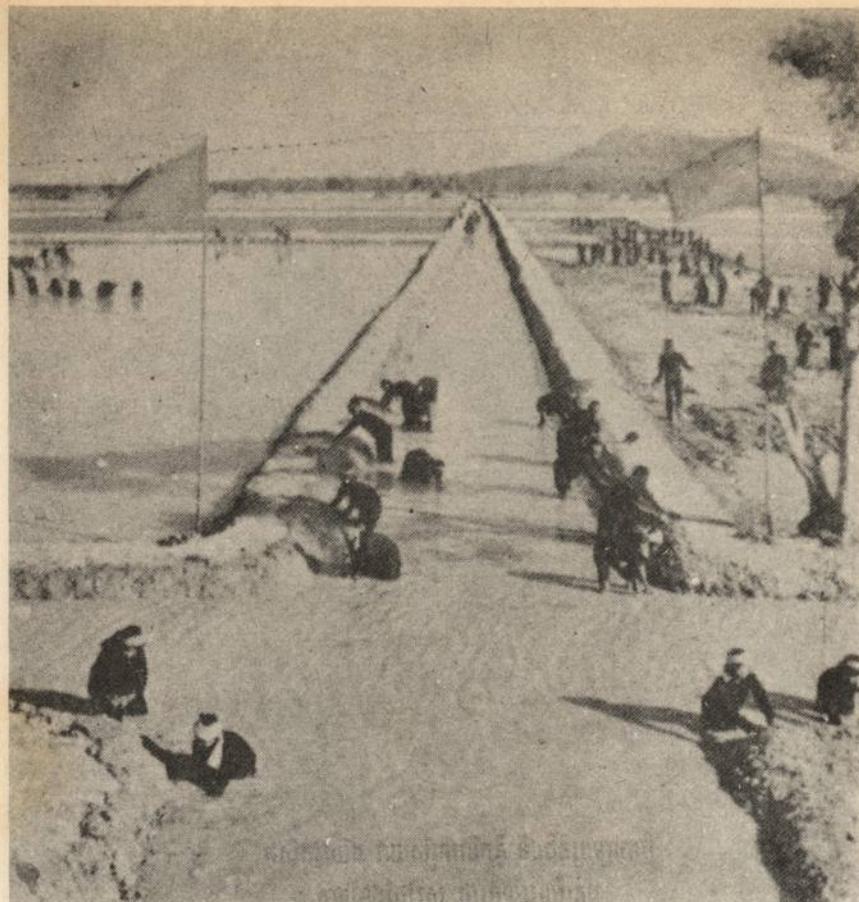
ช่องใหม่ของประเทศ ได้รับการประกาศอย่างเป็นทางการเมื่อเดือนกรกฎาคมนั้น叫做 “รัฐแห่งกัมพูชาประชาธิปไตย” (State of Democratic Kampuchea) และรัฐธรรมนูญใหม่ของประเทศก็อกตมานี้ผลบังคับใช้ในวาระเดียวกัน รัฐธรรมนูญได้ยกระดับบทบาทของประชาชนผู้ใช้แรงงาน และกล่าวด้วยว่า บุจย์การผลิตให้ผู้ฯ เช่น โรงงานอุตสาหกรรมหรือท่อตันย้อมเป็นของชาติ และจะดำเนินการโดยสหกรณ์ ๓๐,๐๐๐ แห่งทั่วอยู่ในประเทศ

ก่อนสองครั้ง ประชาชนเข้มร้อยละ ๘๙ เป็นชาวราษฎร์ และก็ปรากฏว่าได้เคยมีการร่วมมือกันทำงานในรัฐของสหกรณ์มาแล้วเป็นอย่างดี กมิทั้งทางประวัติศาสตร์ เช่นนั้นเองที่ช่วยงานแนวทางให้กับระบบสังคมใหม่ซึ่ง “ไม่มีคนรวยคนจน” และ “ปราศจากชนชั้นทุกด้าน” ได้คล่องตัวมากยิ่งขึ้น

การเลือกตั้งเมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคมที่ผ่านมา ช่องอุณหภูมิใหม่สมาร์กสก้าได้ ๒๕๐ คนนั่ง องค์กรชาวนาสั่งผู้สมัคร ๑๕๐ คน แบ่งจำนวนกับกรรมกรในเมืองและคนในกองทัพอย่างได้ดุลย์กัน ตามรัฐธรรมนูญส่วนอ่อนน้ำใจเลือกคณะกรรมการและแต่งตั้งผู้อำนวยการของรัฐ

สืบหน้าได้ถูกอกจากตำแหน่งประธานาธิบดี โดยมีคณารัฐมนตรีลงมติรับรอง

ด้านต่างประเทศ กัมพูชาได้สถาปนาความสัมพันธ์กับประเทศโลกที่สามไปแล้วไม่น้อย แต่สำหรับสหรัฐฯ แล้ว เจ้าหน้าที่รัฐบาลเข้ามา คงกินเวลาอีกหลายวันกว่าเข้มราชเบ็ด ความสัมพันธ์ด้วยใหม่ก็คงหนัก อย่างไรก็ตามทางการเข้มรีดีประกาศ



ชาวนาเขมรกำลังปั้นหิน

รัฐในเดือนกุมภาพันธ์ ทางรัฐบาลเข้มรักยังคงเห็นความจำเป็นของ การเตรียมพร้อมทางด้านกำลังบังกันประเทศมาชิงขั้น

ในการบูรณะประเทศทางรถไฟฟารถยนต์ และเส้นทางจราจรแอบแฝง นานาไป ที่ได้รับการซ่อมแซม ทุกส่วน เด่นในกัมพูชาเล่าให้ฟังว่า บุจย์บัน ในกรุงพนมเปญ คุณงานอุตสาหกรรมจำนวน ๒๐๐,๐๐๐ คน กำลังช่วยกันผลิต ผ้า ยาง และอาหาร โรงงานซึ่งเมืองและกระดาษก็กำลังสร้างขึ้นใหม่ โรงพยาบาลในต่างจังหวัดก็ลับ ใช้การได้ตามเดิม และหน่วยแพทย์ตามหมู่บ้านในชนบทก็สามารถทำหน้าที่ในการจ่ายยาและดูแลคนไข้ได้บ่อย

รัฐบาลใหม่นี้พยายามอุดตื้นรับ ชาวเขมรทุกคนที่ไม่ยอมรับคำแนะนำของรัฐบาล แต่ก็ต้องสูญเสียของตนในระหว่าง สองครั้ง ได้รับสิทธิเข้าลงคะแนนเสียงเลือกตั้งสมาชิกสภาแห่งชาติ เมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคมที่ผ่านมา เจ้าหน้าที่รัฐบาลจำนวนหลายรายซึ่งถูกยกไปอยู่ฝรั่งเศส กำลังเตรียมการที่จะเดินทางกลับบ้าน และชาวเขมรประมาณ ๕๐ คนซึ่งอยู่ในสหรัฐฯ ได้ออกเดินทางไปปั้งกรุงปารีส เพื่อเตรียมตัวกลับประเทศของตนจากฝรั่งเศส

ว่า พวกเขานี่มิตรกันชาวอเมริกันที่ต่อต้านสังคมรวมเสมอ และได้ตั้งชื่อตนนี้ สายในพนมเปญตามชื่อของ

นักศึกษา ซึ่งตายไปในระหว่างการประท้วงที่คุณที่ สเตท และแจ็คสัน เสตท เมื่อ ๒๕๓๐

นักศึกษา ซึ่งตายไปในระหว่างการประท้วงที่คุณที่ สเตท และแจ็คสัน เสตท เมื่อ ๒๕๓๐

## ภูมิปัญญาในอเมริกา

หลังสังคมเรียกว่าดี นาน  
กระหึ่มทั่วโลก เป็นเวลา ๑ ปีเต็มแล้ว  
คนเรียกว่าดี ที่อยู่ในสังคมนี้มากจาก  
บ้านเมืองของตน ก็ต้องยอมรับว่าจะหา  
ที่ลงอันเหมือนเดิม เป็นที่น่าพอใจใน  
เดือนตุลาคมที่แล้ว ไม่ได้ กว่า  
๑๙๐,๐๐๐ คนถือตัวหัวหนอนหัวกันข้าม  
นาข้ามทะเล ยังคงอาศัยอยู่ในสหรัฐ  
อเมริกาด้วยความรักสัก朵ดเดียว เหงา  
ถูกทอดทิ้ง และไม่เป็นอันหนึ่งอัน  
เดียวกับโลกใหม่ที่นับพอยพมาน

แม้ว่าในบรรดาชาวเรียกว่าดีทั้ง  
เด็กกำพร้าที่รกร้างด้านในสหรัฐฯ

หมด กันเหล่านี้จะเป็นเพลิงที่ปรับ  
ตัวให้เข้ากับวัฒนธรรมของอเมริกา ได้  
อย่างดีสุด เพราะส่วนใหญ่มาจาก  
กรุงไช่จง เกย์ทำงานในหน่วย  
ทหารของสหรัฐฯ หรือไม่ก็เป็นพนัก  
งานอยู่ในบริษัทธุรกิจอเมริกันมาก่อน  
แต่ทั้งสิ้น

นอกจากนี้ ชาวยิวนี้ ที่ก็  
ประวัติ กันเหล่านี้ก็จะเป็นเครื่องอุด  
ที่เกรงครั้งรัดผิดจากประชาชนที่ฯ ไป  
และเนื้อสาวขันไปสมัยเรียกว่าดีเพิ่ง  
จะถูกแบ่งเบนสองฝ่าย ก็คงกลุ่ม

จากการสัมภาษณ์ผู้อพยพจำนวน  
นับร้อย ที่บ้านอาคัยอยู่ในเพน  
ซิลเวอร์แลนด์ฟาร์มชีสโก พวก,  
เขากลุ่มนี้มีความรักสัก朵ดแยกแยกมาก  
กว่าผู้อพยพกลุ่มอื่นๆ เหตุผลที่พนัก  
งานชาวอเมริกันที่มีหน้าที่เกี่ยวข้อง  
พอบอกกันว่า ลักษณะ วัฒนธรรม  
อันเหนี่ยวแน่นของชาวเรียกว่าดี ซึ่ง  
ถูกสร้างมาในประวัติศาสตร์ของการค้า  
สุันทรีย์และยาวนาน ทำให้พวก  
เขายกพันกับบ้านเกิดเมืองนอนอย่าง  
ลึกซึ้ง

ชนชาติอื่นๆ เคยอพยพเข้ามา



ตั้งกรากในอเมริกา ก่อนหน้านี้ ล้วนปรับตัวให้กลมกลืนกับสภาพแวดล้อมใหม่ ได้อย่างรวดเร็ว คนพากันสามารถฝึกภาษาพูดได้ทุกวันกับคนขายเนื้อ คนขายของชำ คนขายไอส์ครีม และบรรป์ไปรษณีย์ และกิจกรรมทางศาสนาพัดภยานของตน เองในหมู่เพื่อนเชื้อชาติเดียวกัน ซึ่งอยู่ในละแวกเดียวกัน

ผิดกับชาวเวียดนาม ซึ่งไม่สามารถจะปรับตัวทั้งทางด้านภาษา และกิจกรรมคือแม่ลูกในการทำงานที่ได้เงินดีๆ ทำ นอกรากงานกรรมกร กว่า ๔๐๐ ช่างก่อสร้างสำหรับคนต่างด้าวให้ชาวบ้านพิเศษ

จากสถิติของกรมสาธารณสุข และสวัสดิการ บ้านบ้านอย่างส่วนของบรรดาชาวหัวหน้าครอบครัวพ่อพยพ เมืองที่มีงานทำ และหนังในส่วนของพวกร ได้รับเงินช่วยเหลือสวัสดิการจากการสำรวจเมื่อเดือนตุลาคม ที่ผ่านมา สามในส่วนของ ๑,๕๐๐ ครอบครัวที่มีงานทำ ได้รับเงินตั้งแต่กว่า ๕,๐๐๐ เหรียญไป ในขณะที่เดลีแล้วแต่ละครอบครัวมีสมาชิก & คน

สองในห้าของผู้พยพ แยกชายกันอยู่ใน & มาร์ตี้ เช่น แคลฟอร์เนีย

ฟลอริดา วอชิงตัน โดยเฉพาะในแคลิฟอร์เนียมีอยู่ ๕๐,๐๐๐ คน มาร์ตี้ เหล่านี้ติดอยู่ในอันดับ ๑๐ รัฐที่มีคนว่างงานมากที่สุดในสหรัฐอเมริกา

คนเวียดนามนี้ได้ช่วยทำงานอีกด้วย ตลอดทันท่วงทันหนักได้อย่างดี ทราบได้ทุกเชิงเทันว่า งานที่ทำอยู่จะช่วยให้เขามีอนาคตดีขึ้น จนถึงอยู่บนขาของตัวเอง ได้อย่างมั่นคง ตามธรรมชาติแล้ว ชาวเวียดนามชอบที่จะทำงานประเกี้ยงอิสรภาพเป็นนาฬิกาของตัวเอง แม้จะได้เงินน้อยกว่า หรือต้องทำงานหนักกว่าการไปเป็นลูกจ้างเข้าก็ตาม “เป็นหัวใจกว่าไม่เป็นหางช้าง” เขายังบอกกับคุณเช่นนั้น

คนเวียดนามให้ความใส่ใจกับความเจริญรุ่งเรืองของชนชั้น หรือครอบครัวมากกว่าจะคิดถึงความสำเร็จหรือความมั่นคงส่วนตัว และพวกเขารักที่จะได้มีคุณเป็นของตัวเองหรือไม่ก็เข้าหุ้นร่วมกับคนอื่นทำงานในเมือง

นักบวชชาวแคಥอลิกคนหนึ่งพยาบาลร่วมร่วมผู้พยพ ๖๐๐ คน ซึ่งส่วนใหญ่มาจากครอบครัวชาวประมงที่เป็นแครอฟต์ ให้จดลงกับบันทึก

#### และเดินทางออกตากไป



#### ตั้งแต่เด็กชาวเวียดนามจะไปอเมริกา

ชุมชนสหกรณ์ในหมู่บ้านไกลี พอร์ท อาร์เซอร์ เท็กซัส ในเมืองเรียน หน่วยอนามัย และโรงจันทร์ป่า ของหมู่บ้าน เพื่อจะได้เลี้ยงตัวเอง nokkeno ไปจากการจับป่า และทำไร่

หลัก ๒๐ คน ขอนเบนหนาเพ้อ ตอนจะได้เข้าเรียนในโรงเรียนชั้นไฟฟ้าไกลี กับชาน ไฮเช่ แคลฟอร์เนีย บางคนก็ทำงานตัดคลังจังหวัน และหาทางเรียนหนังสืออาชีวศึกษา ทุกคนดูจะมีมานะกันดี ไม่มีอุปสรรคใดๆ

นอกจากนี้ยังในเรื่องของภาษาเท่านั้น ซึ่งเป็นบัญญาให้ยกท่าให้คนพากันหางานทำลำบาก แม้ว่าอยู่ในอเมริกามาเป็นเวลาหนึ่งเดือน ชาวเวียดนามหลาย ๆ คนก็ยังไม่สามารถพูดโทรศัพท์ได้อย่าง流利 ต้องการเพียงแค่ชื่อและหมายเลขไว้ให้ออกฝ่ายโทรศัพท์กลับมาก่อนไม่สำเร็จเสียแล้ว และบางมือหากลายคนที่เรียกชื่อคนนั้นทั่วโลกไปไม่ถูก

สาเหตุที่พวกเขามีราก柢ต่อรองก็จะเป็น因为พกพาให้ใช้การได้ดีนั้น เพราะพวกเขารู้สึกตัวเองโดยเดียวจากดูดีอันนร้อน และขาดความเป็นส่วนตัวของคนอเมริกัน ตามเมืองซึ่งเจ้าของประเทศนักแสดง



ความหงุดหงิดกับภาษาอังกฤษอันตรายต่อตัวของพวกราช เท่าไหร่ รัฐก็ว่าพวกราชสามารถทำงานให้ผ่านไปได้แต่ละวันได้โดยไม่จำเป็นต้องพูดกับใครสักคำ

ชาวเวียดนามถูกสภาพการณ์บังคับให้ห้องหาที่อยู่ในแหล่งห้องเช่าราคากลาง ซึ่งมีเพอนบ้านรานดันทุกอยู่ในภาวะคล้ายๆ กัน ส่วนใหญ่เป็นคนต่างด้าวที่ไม่เข้ามีการศึกษามากนัก และกับเงินพวกราชเกยกะกาลังเวที่แข่งขันกันหางานกับพวกราชเดียวชาไป

ผู้ลักขณาข่ายคนบ่นว่า รัฐบาลฯ และชาวเริ่มเมริกันนั้นบ่นพวกราชและไม่มีความรักติ ทั้งยังไม่รักกับ “การเมือง” มากนัก ทำให้พวกราชไม่รักกับงานอย่างจะดูดกลันตัวเองให้เขากันได้กับสภาพแวดล้อมใหม่

อาจเร็วเกินไป หากจะดูว่าสรุปเสียงแต่ตรงนี้ ว่าบรรดาผู้ลักขณาเวียดนามต่างกำลังรักษาภารกิจลับสู่บ้านเกิดของตน

เรื่องราวจะมาถูกก่อนดีกว่า ว่า คนเหล่านั้นออกจากประเทศเวียดนามทำไม่ เหตุผลก็พวกราชล้วนจะถูกจับในท่านกลางการต่อสู้อันดงเดอด ซึ่งบดคนความรักติดกันลักษณะได้เห็นด้วยไปจนหมดสน มีผู้พยพจำนวนไม่น้อยเดินทางล่าวว่า พวกราชไม่เคยคิดจะหนีมาอเมริกาเดียวชาไป พวกราชเพียงแต่ต้องการหนีออกจากเขตประเทศเพียงเล็กน้อยเป็นการชั่วคราว หรือแค่หนีไปอยู่ในเขตอันๆ ของเวียดนาม จนกว่าการสร้างเสริมสุสัสดลงเท่านั้น

ชาวเวียดนามว่างงานคนหนึ่ง อายุ ๒๐ ปี บอกกับผู้สื่อข่าวว่า “ผมอยู่ใกล้ๆ ตลาดรวมแม่น้ำในไซ่ง่อน วันหนึ่งกับผู้คนพากันหลานให้มามาก เรื่องหลายลำ ผู้คนกับเพอนคนหนึ่งก

ไปค่าว่าเขามีอะไรกัน เราถูกดันไปดันม้าด้วยฝุงชน จนเข้าไปอยู่ในเรือแล้วเรือแตกแล้วออกจากท่า ผู้แพลดกับเพื่อนจะหาทางกลับบ้านผู้คนไม่ได้เรือเล่นมา & วัน และผู้คนพบว่าผู้คนมากอยู่ในสังคโปร์เสียแล้ว”

“จากสิงคโปร์ เรายังไปกวน ทางบ้านผู้คนยังไม่รู้ว่า กระหงบคนน่วมมืออะไรเกิดขึ้นกับผู้คนบ้าง”

คงอีกไม่นานข้างหน้า เป็นที่ค่อนข้างจะแน่ใจว่า คนเหล่านี้จะตัดสินใจเดินทางกลับบ้าน ชาวเวียดนามหลาย ๆ คนในฝรั่งเศส ก็ได้ทำเรือขอกลับบ้านเมืองส่วนใหญ่หลัง

จากลักษณะเป็นเวลานานแสนนาน

กว่าครึ่งของคนเวียดนามที่ผู้สื่อข่าวเข้าไปสัมภาษณ์จะพูดกันเป็นเสียงเดียวว่า อย่างเห็นความสำคัญนี้ทางการทัศนศึกษาดูปฎิได้รับการสถาปนาระหว่างเวียดนามกับสาธารณรัฐเชื่อพวกราชจะได้ติดต่อกับกรอบกรอบว่าด้วยมิติได้สะท้อนขึ้น และเพื่อพวกราชได้เข้ามาระดับต่ำ ให้เข้าสามารถตัดสินใจได้ว่าจะอยู่หรือจะไป ดีกว่าเข้าล็อตต่างๆ ที่ได้รับจันทำให้เกิดความหวาดกลัวโดยไม่เหตุ

## เยาวชนลาว: น้ำใจปฏิวัติที่ถูกเสริมขยาย

กลับมาข่าวขอกลางคนแห่ง “ลุมโซยเกีย” ข้างสนามกีฬาแห่งชาติ ออกจะแปลกใจอยู่สักหน่อย วันศุกร์ ๕ เมษายน ที่ผ่านมา กิจกรรมเด็กๆ เก่าตัดผมหนังตัว กระจุกม้วชัว หนังแผ่น และผ้าใบสีเขียวท่ารถกัน

คาดของแกดคึกคักผิดกับวันศุกร์ หรือวันอันๆ ตลอดระยะเวลาการเป็นช่างตัดผมอันยาวนาน

“อ้ายๆ ชีบตัดผมให้ข้อใจจักหน่อย” ชายหนุ่มวัยครัวลูกหลานคนระร่าระลักษ แกกบั้งไม่เข้าใจอยู่



ว่าทำไม่เด็กหนุ่มสาวขาดหัว  
น้ำซึ่งเคยบ้าระเกง ขึ้นอเตอร์ไซค์  
หรือเดินผ่านหน้าร้านอย่างไม่เคยเห็น  
มาสานใจใช้คีเลปในอดีต กลับเพิ่ม  
ร่องของวังวนในสังทัพเชื่อว่าจะ  
ต้องผ่านความรู้สึกของคนเหล่านี้  
อย่างไม่ต้องสงสัย

“อาจสิทนาอากาศช้อนบ้าได้” แก  
(คง) แอนด์คิดอยู่ในใจ

อีกหลายจุดในครัวเรือนทั่วทั้งประเทศ  
สมาชิกหนุ่มสาวของสมาคมชายหนุ่ม  
หญิงสาวในแต่ละหมู่บ้าน พร้อม  
ด้วยสมาชิกกองหล่อน (ที่หลายคน  
เรียกว่า “ทหารบ้าน”) และตำรวจ  
ปะสันชนดูแล ได้ออกตรวจสอบใน  
ตามจุดต่างๆ ในเขตความรับผิดชอบ  
ของตน องค์การจัดตั้งเหล่านี้กำลัง  
เริ่มงาน “ชำระบ้าง” สังคมของครัว  
เรือนทั่วทั้งประเทศ “อันเน่ฟะ”

แต่ละกลุ่มก่อการทำลายจะมีระ  
ดความรุนแรงแตกต่างกัน ที่ต้องดูแล  
ท้องถิ่นเห็นว่าควรจะได้ “รับการอน  
รับ” เนื่องจากมีพฤติกรรมที่ส่อว่า  
จะเป็นภัยต่อสังคม

ขอที่ปรากฏในแผ่นกระดาษนี้  
เป็นของกลุ่มนักอันธพาล “แม่จ้างนาง  
เลง” (หญิงโสเภณีในความไทย)  
พวกติดยาเสพติด ผู้ไม่ประกอบ  
อาชีพเอาแต่ “แต่งตัวเบนจิกโก อิป  
ปี” และลักขโมยแต่งตัว “เลียน  
แบบวัฒธรรมตะวันตก” รายชื่อ<sup>๔</sup>  
เหล่านี้ทางองค์การจัดตั้งของแต่ละ  
ท้องถิ่นได้เพ้าดูกฤตกรรมมาอยู่ใน  
เวลาพ่อครัวแล้ว

ทุกอย่างเน้นไปยังที่หลายฝ่าย  
ต้องประتفاعไว้ ไม่ปรากฏมีการ  
ต่อต้านหรือแสดงความเห็นปฏิบัติ  
แต่อย่างใด (อย่างแรงที่สุด บางคน  
ที่ชื่อของตนไปปรากฏผ่านกระทำ  
ก็คือ “โคนหนน”) จำนวนทั้งหมด  
โดยประมาณ ทั้งจากการรายงานของ  
เจ้าหน้าที่ ประกอบกับคำบอกเล่า  
ของหนังในหมู่ผู้เข้ารับการอบรมต่อ

ผู้สอนชาวพิเศษ จตุรัส มี ๑,๒๐๐ คน  
(ชาวพาห์หัวของ “นางกอกโพสต์”  
ซึ่งแหล่งข่าวอยากรู้ก็ล่าวว่า ยอด  
จำนวนทั้งสิ้น ๓,๐๐๐ คน)

รายงานจากเจ้าหน้าที่ทราบ  
เรื่องดีก็ล่าวว่า ทางการได้ตั้งตัว  
“ผู้เข้ารับการอบรม” ทั้งหมดไป  
ยังภาคตอนล่าง ในบริเวณหัวหน้า  
เหนือตัวเขอนน้ำจืด ห่างจากตัว  
นครเวียงจันทน์ไปทางเหนือประมาณ  
๑๒๐ กม. โดยทางบกและทางเรือ  
เกาะดังกล่าวเป็นเครือข่าย “บ่อน  
สมมนา” ของอดีตนายทหารผ่าน  
เสียงจันทน์

ผู้ที่ไปก่อสร้างตัวเหล่านี้  
บทนำของหนังสือพิมพ์ “เสียงประ<sup>๕</sup>  
ชาชน” รายวันของพรรคราชินี  
ปฏิวัติลาว ภายใต้หัวเรื่องว่า “ชน  
เชยความตัดสินใจก่อสร้างพวกประ<sup>๖</sup>  
สนบกับสังคมให้กลายเป็นคนดี” กล่าว  
ช่วง “จะได้รับการอบรมอย่างสุด  
ยอดปลาย และจะได้รับการเบ่ง<sup>๗</sup>  
แยกในทุกด้านจากด้านการปกครอง  
ปฏิวัติ ถ้าติดกามโรค จะได้รับการ  
รักษา ถ้าติดฝันกัญชาหรืออื่น จะ  
มียาแก้ให้ออกจนได้ ถ้ามีเวลา<sup>๘</sup>  
อิ่ฟักจะหักไข่ให้มันหักไม่ลายมือ รับ  
ประกันอนาคตอย่างแท้จริง”



เมื่อแรกเริ่มของการกวาดล้าง  
นั้น ทางการรัฐบาลไม่ได้ชี้แจงหรือ<sup>๙</sup>  
อธิบายถึงเหตุผลหลักแต่อย่างใด  
เพียงคราวนี้ไปตามแหล่งที่คนเหล่า  
นี้ใช้สุนนิ่งว่าจะเป็นในโรงยาฟืน  
หน้าโรงหนัง ในช่องโถ่เกลี่ย หรือ  
บ้านเรือนที่เข้าเหล่านักศึกษาแล้ว  
จึงนำตัวไปรวมกันไว้ ๑ กันทุกวัน  
ตามวัดพระธาตุหลวง เขตนครเวียง  
จันทน์ ก่อนจะนำไปบ้านท่าล้าห่าง

เวียงจันทน์ไปทางเหนือประมาณ ๘๐  
กม. แล้วจึงลงเรือต่อไปยังภาคตอน  
ล่าง

ในบทนำเดียวกันนี้ได้อธิบาย  
ถึงเหตุผลของการกวาดล้างครั้งนี้ว่า  
“ภัยทางด้านสังคมแม่นเกิดมาจาก  
แผนการล่าเมืองขันแบบใหม่ของจักร  
พรรดิอเมริกา และของรัฐบาลราช  
ธิปไตยลาวหลัง... ที่จะเอาราช  
เบนน่องขันแบบใหม่ เอาคนล้า  
เบนข้าหน้าอยตลอดกาลนาน”  
กล่าวว่า “นี่ “วัยรุ่น” ถูกจับกุมตัวไปกว่า

๓,๐๐๐ คน คนเหล่านี้ในอดีตเคยเป็น  
แนวหน้าในการขับไล่กองกำลังเชื้อ  
ของสหรัฐออกจากเวียงจันทน์ให้กับ<sup>๑๐</sup>  
ฝ่ายบ้านการปะเทดลาวมาแล้ว”) ประ<sup>๑๑</sup>  
ชาชนโดยส่วนใหญ่ในคระแหง<sup>๑๒</sup>  
กลับพากันรุสก์สักสถาบันใจไปตามๆ กัน<sup>๑๓</sup>  
กลุ่มคนประมาณ ๑,๒๐๐ คนเหล่านี้<sup>๑๔</sup>  
เป็นพวกที่ทางการประกาศห้องถนน  
นับแต่การรัฐบาลใหม่ในเวลานาน  
หลายคนไม่มีงานหรือไม่ได้ประกอบ  
อาชีพเป็นหลักแหล่ง แต่ก็ปราฏนี่<sup>๑๕</sup>  
เงินทองใช้จ่ายอย่างฟุ่มเฟือย

คลังเลิกโน้มน้อย ฉกช่วงวัน  
รา กระหงลงการปล้นทรัพย์ หรือ  
ฆ่ากรรมซึ่งเครื่องเรื่องอยู่ก่อนหน้า  
ที่คณะกรรมการให้ชุดจะเข้าบริหาร  
ได้หวานกลับมารอบจั่งสังคมแห่งนี้<sup>๑๖</sup>  
อีกรอบ เจ้าหน้าที่ตำรวจของน้ำ<sup>๑๗</sup>  
แห่งนี้ เดี๋ยวจัดการในอันที่จะขัด “ภัย<sup>๑๘</sup>  
สังคม” เหล่านี้ให้หมดไป

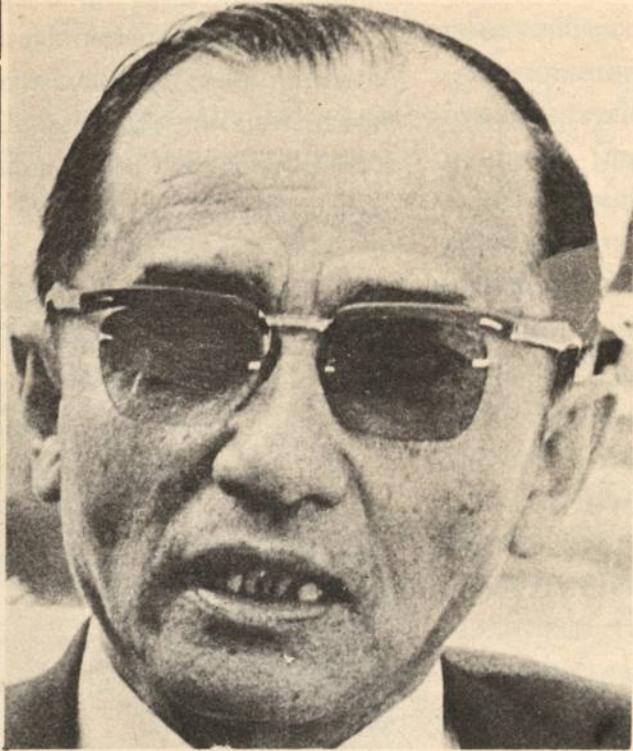
และก็เหมือนกันว่า สถิติของคดี<sup>๑๙</sup>  
เหล่านี้หลังการเคลื่อนไหวบนดินมา<sup>๒๐</sup>  
เริ่มลดน้อยลงเป็นลำดับ

หลายต่อหลายคนจะเห็นทุกคน  
วิตกและเฝ้าเสียดาย “เสรีภพ”<sup>๒๑</sup> ที่  
ตันคิดว่ากำลังหลุดลอยไป แต่ก็  
หลาบนก็ต้องใจต่อมาราชการของ  
รัฐดังกล่าว ข้าพเจ้าอยู่ตามเจ้าของ  
ร้านอาหารผู้หนังสือก่อนเด็กวันนี้<sup>๒๒</sup>  
เคยครึ่งฟ้าบทบาทเป็นสำนวนวงเดือน  
บ้างมีนอร์อิงของเศษเงิน บ้างมีเศษเศษ  
จานอาหารที่เหลือเศษไปเปลี่ยนอย่าง  
หัวใจ

“ไปตอนล่างกันเมิดแล้ว มน  
สมรู้ไป มันว่าข้าวกมกน งานกม  
ทำ บ้านกมมอน แล้วบังสีได้เขียน  
หนังสืออีก” เขารอบอย่างมีอธิบาย  
ระหว่างใจกับอนาคตของพวกเด็ก  
น้อยเหล่านั้น



# ທ່ຽມນູ້ລູ ເຖິງເຈີນ ຜູ້ວ່າຮາຊກາຮກຮຸງເທັກມຫານຄຣ



ອັດຕັບສະບັບ: ທ່ານຜູ້ວ່າ ໍ່າເຮັດມືວິທາງກາຮມເມືອງມາຕັງແຕ່ເມື່ອໄຫວ່  
ທ່ຽມນູ້ລູ: ດ້ວຍຄາມວ່ານານກົນ ກີ່ເທິ່ງຈະເປັນຕັງແຕ່ກາຮ  
ເປົ້າມີແປລັງກາຮປົກກອງ ພ.ສ. ๒๕๗& ຕອນນັ້ນພົມເຮັນ  
ກູ້ມາຍອີ່ຍ ເປັນໂຮງເຮັນກູ້ມາຍ ໄນມີມາວິທາລູ  
ທ່ຽມຄາສຕ່າງແລກມືອງ ເມື່ອເປົ້າມີກາຮປົກກອງ ກີ່ຕອນ  
ນັ້ນທ່ານປັດທານສອນກູ້ມາຍປົກກອງ ທ່ານເບີນອາຈາຍ  
ປະຈຳສອນກູ້ມາຍປົກກອງ ເຮັດກີ່ສັນໃຈທາງດ້ານກາຮມືອງ  
ທັນພອມເປົ້າມີກາຮປົກກອງ ແລ້ວກີ່ເຮັນກູ້ມາຍໃນໜຸ່ນ  
ນັ້ນນັບທານມາກໃຫ້ກາຮມືອງແລກມື່ນຄວາມສັນໃຈທາງ  
ກາຮມືອງມາຕັງແຕ່ນ ຕ່ອນນັ້ນເມືອ ພ.ສ. ๒๕๗& ກີ່ເກີດນີ້ຄວາມ  
ຄືດເທິ່ງຂັ້ນແຍ້ງກັນ ກີ່ເຮັດກີ່ກວ່າກົບກູ້ ພ.ສ. ๒๕๗& ກີ່ເຮັດ  
ທ່ານມາກເອົາ... ຕອນນັ້ນເບີນເຮັດກີ່ກວ່າຕ່າສຕ່ຽນດ້ານອົບ  
ກົດທ່ານເຮັດກີ່ກວ່າກົບກູ້... ກົບກູ້ນັ້ນ ດ້ວຍເຮັດໄປດູ...  
ພວກຄຸນອາຈະໄໝ່ເຄີຍເທິ່ງແລກດັກກ່າວົນຂອງພວກທິກທິພາ  
ກົດພວກກົບກູ້ວຽເຊີນ ກົດເຂົາມເງອນໃຫ້ສຳຄັນສອງຢ່າງ  
ອົບ່ານ່ານກົດໃຫ້ກ່າວການນັດອົບ່ານ່ານຕ້ວອກຈາກກາຮມືອງ ແລ້ວກົດ  
ໃຫ້ກ່າວການໃນກົງເທົ່າ ດອນຕົວອົບ່ານ່ານໄປຢັ້ງຕ່າງໆຫວັດ ປະ

ນັ້ນຈົບນ້າຍ ๖๓ ປີ ສັນໃຈກາຮມືອງມາຕັງແຕ່ຂັ້ນ  
ເປັນຫຼຸ່ມກົງສົມບໍ່ຂັ້ນນັກເຮັນກູ້ມາຍ ໂດຍກົນຫາ  
ວິທາລູທ່ຽມຄາສຕ່າງແລກມືອງຂັ້ນໄໝໄດ້ຕັ້ງ ສົມກົດ  
ເປັນຜູ້ແກນຮາຍຄູ່ກວ່າຕ່າງໆແຮກທັງຫວັດຂລບຽ່ງ ແລ້ວໄດ້ຮັບ  
ເລືອກຕົງເປັນກົງແຮກ ຈາກນັ້ນກີ່ເກີດກາຮຮູ້ປະຫວາງ  
ແລກຮູ້ທ່ຽມນູ້ລູຈົບນ້ານໄໝ່ກໍາຫັດອາຍຸຜູ້ສົມກົດໄວ້ ๓๕ ປີ  
ກໍາໄຫ້ເຫັນພາດໂອກາສເພຣະອາຍຸໄໝ່ຄື່ງ

ນັ້ນຈົບນ້າຍເປັນຄົນເກົ່າຄົນແກ່ຂອງພຣະປະຫວາງ  
ທີ່ບໍ່ຕົ້ນ ແລ້ວອູກຈັດກຸລຸ່ມຈາກນັກຄລກາບນອກວ່າອູ້ໃນ  
ກລຸ່ມກົນຄວາມຄືດເທິ່ງກາຮມືອງທີ່ເຮັດກີ່ກວ່າຫວັດ  
ແມ່ເຈົ້າຕົວຈະປູ້ເສຫວ່າໄໝ່ຮູ້ວ່າວ່າໄຣຄູ່ຫັ້ງຈັດແລກຫວັດ  
ຮູ້ແຕ່ວ່າເຫັນເຂົ້າກຸລຸ່ມດໍາວ່າວ່າເປັນຄົນຫວັນແຮງ ແລ້ວນີ້  
ຫວັນເປັນຄອນນິວິນິສຕ໌ໃນຕອນຫຼຸ່ມ

ຂະໜາດນີ້ເປັນພ້ອນນ້ຳລູກຕົ້ນ ບຸຕະຄົນສົດທ້ອງ  
ເຮັນຫັນສ້ອຍໜີ້ນີ້ສົມກົດກາຮມືອງ ພອດານອອງຮອງ  
ກາຮແຕ່ງຈານໃໝ່ ທ່ຽມນູ້ລູຕອນອ່າງອ່ານຸ້ມັດເປັນພື້ນວ່າ  
ດ້ານທີ່ນີ້ກີ່ຕ້ອງເຫັນທີ່ສູ່ຫັ້ນດີເປັນອິສລາມເສີ່ກ່ອນ ຈຶ່ງ  
ຈະໄດ້ນີ້ແມ່ຍຸ ດ້ວຍ ກາຮອອກກໍາລັງກາຍຂອງເຫັນອອກຮ  
ເລີ່ມໂຂກວ້ານະ ແລ້ວນີ້

ກາຮທີ່ສອນນີ້ໄໝ່ໄໝ່ສົມາຈິກປະເກທສອງ ສົມາຈິກປະເກທ  
ສອນນັກມາຍຄົ່ງສົມາຈິກຄະຫວາງຄູ່ກວ່າຕົ້ນຕົ້ນຫຼຸ່ມ  
ກົດເໝັ້ນອ່າງທີ່ຕອນຫລັງເຮັນມາຕັງໆ ຫັ້ນຕົ້ນສົມາຈິກນີ້ ຈະໄຣແບບ  
ເດືອກກັນ ນັບເງອນໃຫ້ສຳຄັນຂອງພວກກົບກູ້ ພ.ສ ๑๖ ຍັນມາ  
ແຕ່ຮູ້ບາລໃນຂະໜາດນີ້ໄໝ່ຍົມຈຶ່ງໄໝ່ເກີດກາຮນັກ ຕອນນັ້ນ  
ພົມເຮັນກູ້ມາຍອີ່ຍ ແລ້ວຫວັດທີ່ເຮັນແນ່ງເບັນສອງຜ່າຍ  
ກົດຜ່າຍຫັນເຫັນດ້ວຍ ອົບພວກຜົມເຫັນດ້ວຍວ່າຄວາມຈະເບັນ  
ອ່າງນັ້ນ ອົບພວກຫັນເຫັນວ່າພວກເຮັນຜ່າຍຕ່ອດຕານເບັນ  
ຜ່າຍຕ່ອດຕານປະຫວາງໃປໄຕຍະໄວຂອງເຫຼາ (ຫົວເຮົາ) ອັນນັ້ນ  
ເປັນເຫດຫັນທີ່ຫລັງຈາກນີ້ໄໝ່ເດືອນພົມກົດຈັບ ເພຣະວ່າ  
ພົມເບັນກົນເສີ່ງດັ່ງອ່ານ່ອຍໃນຂະໜາດ ກົດຈັບໃນຂໍ້  
ຫານເປັນປູ້ນິ້ນກົດກົບຮູ້ບາລ ແລ້ວລູກເນຣເທັກໄປຢູ່ແມ່ອ່ອງສອນ  
ເສີ່ຍ & ນ

ອັດຕັບສະບັບ: ແລ້ວຄວາມຄືດເທິ່ງໃນເຮັດກີ່ກວ່າກົບກູ້ ສົມາຈິກ  
ນັ້ນຫານຍັງມີຄວາມເຫັນເໝັ້ນເຄີມອ່ອຍໜ້ອງໄວ້ໄວ້

ທ່ຽມນູ້ລູ: ອາ... (ຫົວເຮົາ) ດ້ວຍຄາມຄວາມເຫັນອອງພົມ  
... ພົມ... ພົມກີ່ຍັງຢືນໃນຄວາມຄືດເທິ່ງຂອງພົມ ແຕ່ນີ້ໄປ

พดเข้าจึงเป็นการกระเทือนใจกันเปล่าๆ และว่าเรื่องทหาร  
รัฐส์ เรื่องละเอียดอ่อน เรา...เรา...อย่าไปวิจารณ์เลข  
แต่ผู้คนยังนั้นในความคิดเห็นเดิมของผู้คนอยู่ แม้ว่ามัน  
จะ ๔๐ ปีมาแล้วก็ตาม

จตุรัส: จากสองเรื่องที่ว่ามาน้านหนึ่งว่ามันมีผลต่อร่างกาย  
มาก

ธรรมนูญ: ไอ้... ผลดีนะผู้ชายคงไม่เห็น ผลดีก็ขอ  
ทำให้การจะเป็นเพื่อการนั่งขึ้น มันไม่ได้ประโภชน์  
อะไร... (หัวเราะ) มันเป็นมาตรฐานแต่สมัยการเปลี่ยนแปลง  
การปกครอง พอกลับถูกเปลี่ยนแปลงการปกครองมาหาก็เขียน  
รัฐธรรมนูญใหม่سمากิประเทกสอง และก็แนวความคิด  
อันนั้น ก็เปลี่ยนมาเป็นวัฒนธรรมซิกบ้า พฤติสกาน้ำเงี้ยว อะไร  
สกาน้ำเงี้ยว อันนกคือสกาน้ำท่าจนบัดลังก์ของรัฐบาล... ให้  
โดยไม่ต้องมาจาก การเดอกอง

จตุรัส: แล้วหลังจากนั้นเรหะแล้วท่านทำอะไรต่อครับ

ธรรมนูญ: กลับมานามกิเรียนกฎหมาย เรียนธรรมศาสตร์  
ต่อ พอกลับมาได้แล้ว ผู้กี่... ตอนนั้นผู้ชายทำงานทำ  
ที่ไหนไม่ได้มีชักติดหลังอยู่ ไปทำงานที่ไหนก็ไม่มีโทรศัพท์  
ผู้กิเคยไปสอบถามปลัดกับเขา ในจำนวนบันทึกด้วยกันผู้กิ  
สอบถามได้ที่หนังของประเทศไทย เขาก็ตั้งผู้กิวันศกร์ปลดวน  
จันทร์ บอกผู้กิเป็นคนที่ไม่น่าไว้วางใจ

ไอ้ผู้กิเป็นคนนั้นอย่างหนึ่งนะ...  
ถึงทุกวันนี้ก็ยังเป็นคนอย่างนั้นอยู่  
คือถ้าไคร่ว่าอะไรผู้กิหรือค่าอะไร  
ผู้กิยังมีความมานะมาก เหมือน  
อย่างเรื่องถนน ผู้กิยังอุปนิสั�ว่าง  
มันนี่รู้สึกประหลาดอยู่อย่าง คือ  
แทนที่ผู้กิจะโทรศัพท์ ผู้กิกลับไม่โทรศัพท์

จตุรัส: และในตอนนั้นท่านมีความรู้สึกอย่างไรบ้าง ที่ถูก  
ข้อหาทางการเมืองแล้ว เกิดการไม่ยอมรับในหน้าเพื่อนฝูง

ธรรมนูญ: ไอ้ผู้กิเป็นคนนั้นอย่างหนึ่งนะ... ถึงทุกวันนี้  
ผู้กิยังเป็นคนอย่างนั้นอยู่ คือถ้าไคร่ว่าอะไรผู้กิหรือค่า  
อะไร ผู้กิยังมีความมานะคุณจะเห็นผู้กิว่าทำงานทุกทม.  
ไคร่ค่าผู้กิมาก ผู้กิยังมีความมานะมาก เหมือนอย่างเรื่องถนน  
ผู้กิยังอุปนิสัধว่าง มันนี่เรื่องประหลาดอยู่อย่าง คือแทนที่  
ผู้กิจะโทรศัพท์ คุณจะเห็นว่าหนังสือพิมพ์

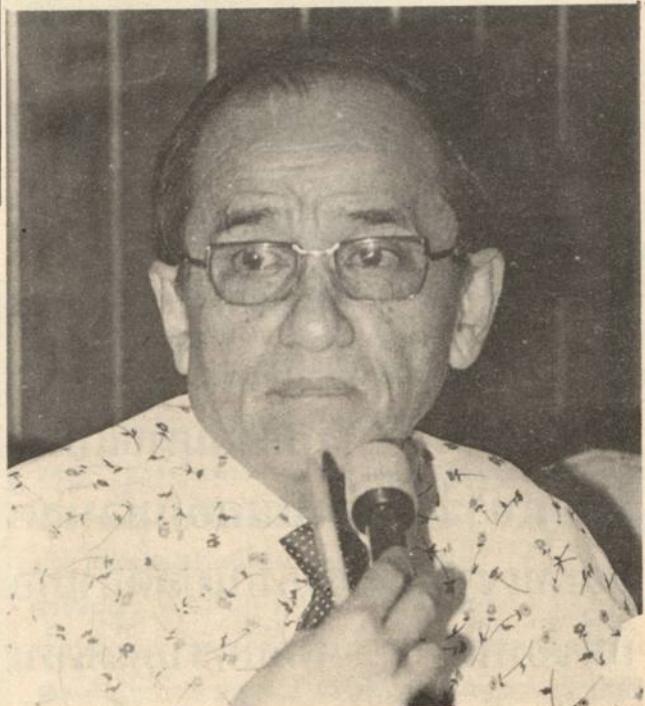
ว่าอะไรผู้กิ ผู้กิไม่เคยแก้ไข คือการที่ว่าผู้กิมากๆ ที่กับ  
เบื้องการอัดแบบเตอร์ให้ผู้กิ เป็นระยะนี้ให้ผู้กิทำผลงาน  
จนลุล่วงกับพระแรงด้วย ถ้าไคร่ผู้กิจะเห็นผู้กิว่าตอน  
ต้นที่สัมภัยยังอยู่ตลอดเวลา อันนก็ทำให้ผู้กิมีกำลังใจ  
แก้ไขอย่างให้ลุล่วงไปได้

จตุรัส: และท่านเองเข้ามาในพระประชานิชต์ยังแต่เมื่อ  
ไหร่

ธรรมนูญ: ไอ้ผู้กิเข้ามารุ่นหลัง "ไม่ใช่รุ่นแรกที่เดียว" รุ่น  
แรกที่เดียวตอนนั้นมันยังไม่เป็นพระราชนิพัทธ์ เมื่อตอนเสรีจังสรรค์รวม  
ผู้กิไปสมัครผู้แทนทุกชลบุรี ก็ได้รับเลือกตั้ง ตอนนั้นผู้กิ  
ผู้แทนราษฎรได้คุณเดียว

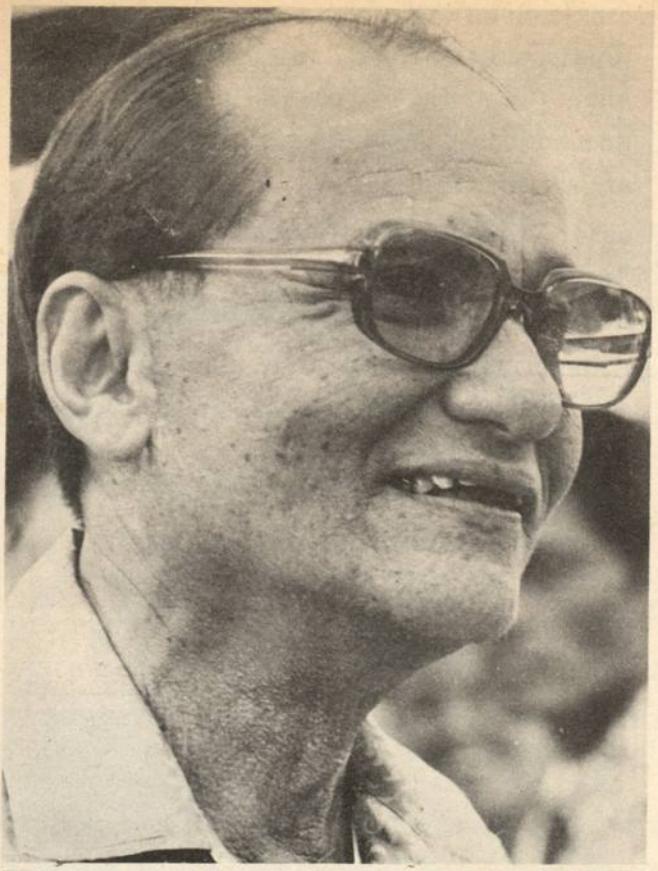
จตุรัส: ท่านมีความเห็นอย่างไรบ้าง ต่อเสียงวิจารณ์ภายใน

ธรรมนูญ: เอ... ไอ้ชาขัดขาวจัดผู้กิไม่รู้เหมือนกัน  
ว่ามันหมายความว่าซึ่งไง ผู้กิเองก็เคยถูกหานบีบนคอมมิ  
นิสต์ก็เดียว ในสมัยของพลเอก ผู้กิถูกหานว่ามีหัวเป็น



คอมมิวนิสต์ และที่เขาไม่รับผู้กิเป็นปลดคำເກອນก็มีข้อหนึ่ง  
คือผู้กิมีความคิดเห็นเรื่องแรงงาน ก็ไม่ทราบว่าข้าราชการอย่าง  
ชาขัด พผกไม่เดียวผู้กิยังเป็น ผู้กิยังนั้นในความคิด  
ต้อง ไอ้บ้างอย่างที่ชาขัดผู้กิเห็นด้วยกับเขานั้น ก็ไม่เห็น  
ด้วยกัน เพราะระยะนั้นผู้กิตอบตัวเองไม่ได้ว่าเป็นข้าราชการ  
อย่างชาขัด

จตุรัส: และท่านคิดว่าสิ่งเหล่านี้เกิดขึ้นได้อย่างไร ในกรณี  
จัดกลุ่มท่านกับคุณสมคุรอยู่กู่กันนั้น จัดให้คุณค่าแรง ลักษ



เอ... ไอ้ชัยจัดข้าวจัดผูกไม่รู้เหมือนกัน ว่ามันหมายความว่าบังไง ผุ่งเองก็เคยถูกหาเป็นคอมมิวนิสต์ก็เถอะ ในสมัยจอมพลแป๊ป กองถูกหาว่ามีหัวเป็นคอมมิวนิสต์ และที่เขามีรับผิดชอบเป็นปลัดอว๊าก กมข้อหนังคือ ผุ่งมีความคิดเห็นรุนแรง ก็ไม่ทราบว่าข้าวจัดหรือชัยจัด

พิพัฒน์อยู่อีกกลุ่มนหนึ่งซึ่งความคิดเห็นทางการเมืองไม่ตรงกัน

ธรรมนูญ: เออ... อันนั้น... ผุ่ง... ไม่เข้าใจเลยว่าทำในแปลเจตนาไปอย่างนั้น ไปตั้งกลุ่มตั้งกองขันมา แล้วทั้งสองคนหันสมัครและดำรงในทางส่วนตัวก็ไม่เกย์มาอะไรมั่น เขาเกี่ยวกับเรื่องเพศและเรียกผู้ชายว่าคุณอาว่า ด้านอะไรเขาก็ปรึกษาหารือกันอยู่ตลอดเวลา แต่ว่าต้องยอมรับว่าทั้งสอง

คนนั้นความคิดเห็นไม่ตรงกันนี้ไม่ใช่เรื่องชั้ยเรื่องของ ผุ่ง เป็นเรื่องที่ๆ กันว่าสมัครเป็นผู้ชายเขายังคงสนับสนุน พ่อตาคุณดำรงแก่เขา ผุ่ง เป็นเรื่องส่วนตัวไม่ใช่เรื่องความคิดความเห็น แล้วจะไปทักทักว่าทางนั้นเป็นเส้นยินทางนabenพอกข้าวจัดมันไม่ถูก กันละเรื่อง

อครั้ส: แล้วมันเกิดขึ้นได้อย่างไรครับคลื่นให้น้ำอัน

ธรรมนูญ: ก็ผุ่งก็ไม่รู้ว่ามันมีคุณ ใครเป็นคนทำคุณขึ้น ผุ่งไม่ทราบ แต่ว่าไ้อือการอยู่ด้วยกันเป็นพรรคราษฎร เมืองคุณจะไปเจอกับความเรียบร้อยไม่มีคุณมันไม่มีหรอ กัน เหมือนกันทุกพรรคร อย่างไปคุยกับพรรคราษฎรด้วย พรรครัก. พรรครช. ด้อบ้างนนๆ กันอยู่ด้วยกันสองคนนั้นไปนั้นยากที่จะให้เห็นด้วย แต่ความคิดความเห็นที่แตกต่างกันนั้นมันไม่ได้เป็นอุปสรรคที่จะทำให้พรรคราษฎรเมืองดำเนินไปไม่ได้

อครั้ส: แสดงว่าภายในพรรคราษฎรนี้การแก่งแย่งผลประโยชน์กันอยู่

ธรรมนูญ: เรื่องผลประโยชน์กับเรื่องความคิดเห็นมันคนละเรื่อง แต่เรื่องการแก่งแย่งผลประโยชน์และตำแหน่งกันเดวนั้น คืออย่างผุ่งฯ ที่แสดงให้เห็นเป็นตัวอย่าง ผุ่งนั้นได้กรรมการเบนเอกชนที่นับครับที่จะให้เป็นรัฐมนตรีมหาดไทย แต่ผุ่งก็ไม่รับ

อครั้ส: ที่ไม่รับเพราะถูก ส.ส. บางกลุ่มคัดค้านใช่ไหม

ธรรมนูญ: ไม่... (ลากเสียงยาว) ส.ส. จะมาทำแหงอะไร กับผุ่ง กันอย่างผุ่งไม่มีใจจะมาทำแหงกับผุ่งได้ ไม่ได้... กันละเรื่อง

อครั้ส: หมายถึงว่าท่านสามารถเสียงส่วนหนึ่งได้

ธรรมนูญ: ก็ไม่ใช่คุณ... (เสียงดัง) แต่เมื่อแหลมกับผุ่งไม่ได้ ในเมื่อกรรมการถูกทางลงความเห็นให้อย่างนั้นแล้ว ส.ส. กันให้บังขั้งมานอกไม่ต้องการอีก ที่ผุ่งไม่รับนั้นแสดงว่าผุ่งนั้นขอสัญญาบ้านประชาชน เขาเลือกให้ผุ่งเป็นรัฐมนตรีมหาดไทย แทนผุ่งรับเป็นรัฐมนตรีมหาดไทย กองทัพ. เดียวภาคตามมาที่ผุ่ง เพราะงานที่ กอง. มันเดา เพราะจะมีหน้าไปเป็นรัฐมนตรีมหาดไทยผู้จะเอาหน้าไปไว้ใน ไม่ใช่เพระผุ่งกลัวศักดิ์ด้านบุพพา... ไม่ใช่

อครั้ส: แล้วการที่คุณสมัคร สุนทรเวช ไม่ได้คุมกรมตำรวจ ทั้งๆ ที่เป็นรัฐมนตรีหัวเมืองมหาดไทย อันนั้นหมายถึงการพ่ายแพ้ของกลุ่ม กอง. หรือเปล่า

ธรรมนูญ: ไม่ใช่... นักคุณมาแยกกลุ่มอาของ ผุ่งนักกว่า ผุ่งไม่รุ่มกลุ่มอะไร บุคคลภายนอกมาแยกกลุ่มภายใต้พรรคราษฎรด้วย ว่าคุณนั้นมาอยู่กลุ่มนั้น มาแยกกลุ่มนั้นเองโดยที่ข้างในเขามีไม่ได้เป็นอย่างนั้น

# ผู้ไม่ได้ยินยันว่ามีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน แต่ยังเป็นพระประชานิรบต์อยู่ แต่การท่านไม่แยกว่าผู้เป็นหัวหน้าก่อจุ่มน้ำ ผู้ไม่เคยได้เกี่ยวข้อง

จตุรัส: หมายความว่าหัวหน้านี้ยังคงความเป็นอันหนึ่งอันเดียว กันภายในพระ

ธรรมนูญ: อันนั้นผู้ไม่ได้ยินยันว่ามีความคิดเห็นอันหนึ่งอันเดียวกัน แต่ยังเป็นพระประชานิรบต์อยู่ แต่การท่านไม่แยกว่าผู้เป็นหัวหน้าก่อจุ่มน้ำ . . . ผู้ไม่เคยได้เกี่ยวข้อง ถ้าผู้เป็นหัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ไทย และถ้าผู้เป็นหัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ให้รับเป็นมหาดไทย และถ้าผู้เป็นหัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ไม่ได้ แล้วถูกคนอย่างผู้เป็นอะไรมาก่อนแล้วเข้ามานี้ไม่ได้ ผู้เป็นหัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ให้มีแต่ความถูกต้อง ตามที่ได้เรื่องดังแต่มาอยู่ที่ผู้เป็นหัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ไม่ได้

จตุรัส: เป็นความจริงแค่ไหนที่พระประชานิรบต์มีการเลือกตั้งครอง โดยเฉพาะในเบตต์สิต เนื่องจากว่าได้มีการทดลองลับกับหัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ให้หัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ



และพระประชานิรบต์ไทย ที่เคยมีนาคมในเบตต์สิต ธรรมนูญ: ไม่มี . . . ไม่มี ไม่มีข้อตกลงใดๆ ถ้าคุณคุยกันให้ดีแล้ว คุณคุยกันไม่ได้แพ้คุณสมัคร แต่แพ้คุณประเทศต่างหากเด่า สมัครทั้งไปตั้งเชื้อจะเพราะมะนัน ถ้าจะนานกว่าคุณคุยกันแพ้คุณสมัครไม่ได้แพ้คุณประเทศคุณประเทศซึ่งมีหน้าที่เวลาปราศรัยก็แจกราบปีโล . . . (หัวเราะ) ไม่ได้แพ้คุณสมัคร และเร่องหัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ให้หัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำไม่ได้ไปลงคะแนนเหมือนอย่างคราวก่อน เขาถูกปล่อย . . .

จตุรัส: และที่ว่าคุณคุยกันให้เงินให้ทองมากมายหลายล้านในการเลือกตั้งครองผ่านมา

ธรรมนูญ: อ้อ . . . แทน เขายังให้ผ่านให้ครบไม่ครบ แต่ว่าเขาไม่เคยได้พอกับผู้เรองนั้น ผู้เรองนั้นตั่งแต่เมื่อตอน การเลือกตั้งเขามาแล้วก็ไปเจรจา ทั้งกับคุณเสวตร ผู้ผู้มีพิษยานาน คน ที่ให้ไปเจรจารวมชาติไทย ธรรมสังคมเข้ามาร่วมทางคุณคุยกันด้วย ตั่งแต่เมื่อจะซื้อยาเงินซื้อยาทองให้แก่พระคุณน้ำอาจจะมีครับ แต่ผู้ไม่ครบ

จตุรัส: หัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ใจร่วมເອຫານการเมืองสืบทอดกันต่อไป หัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ใจร่วมເອຫານการเมืองสืบทอดกันต่อไป

ธรรมนูญ: เออ . . . อันนั้นผู้อยู่ที่การทำงานของรัฐบาลชุดนี้ครับ ถ้าได้ทำงานอะไรที่เห็นชอบด้วยกันไปเพื่อผลประโยชน์ของประเทศไทยนั้น แล้วก็ได้ทำงานที่อะไรนั้นดีเด่นออกไปเรื่องเบяхีเบวนัด้า ให้รับใช้ก็จะพังไปเอง ขณะเดียวกันถ้าเกิดมีความร่วนเร ทำไปแล้วไม่เกิดประโยชน์ การงานเดชะ อย่างนั้นความมั่นคงเห็นจะไม่มี

จตุรัส: อย่างในพระประชานิรบต์ นอกจากตัวหัวหน้าเองแล้ว เห็นว่ามีการเมืองที่เป็นนักการเมืองจริงๆ ทำงานเพื่อผลประโยชน์ของประเทศไทยมีมากน้อยแค่ไหน

ธรรมนูญ: อันนั้นผู้เปรียบเทียบเป็นปีร์เซ็นต์ไม่ได้หรอกครับ แต่ผู้มีอำนาจที่อยู่ในหน้าที่เป็นหลักนั้น ควรจะประพฤติตัวให้เป็นตัวอย่าง อาจจะทำให้คนทั่วเข้ามายใหม่เห็นชุดยน แต่คุณที่อยู่ในตำแหน่งรับผิดชอบแล้วประพฤติตัวเหลวไหหลอกอาจจะเป็นชนวนอย่างหนึ่งให้เกิดความแตกแยกภายในพระประชานิรบต์ได้

จตุรัส: การที่ลูกพระประชานิรบต์ เคยดูกันนานนานว่าเป็นสิ่งที่ หัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ใจร่วมสืบทอดกันต่อไป

ธรรมนูญ: ใจอันนี้เขายังไม่ได้ลงกับตุนกัน ใจลิงก์ลงส่องอย่าง "ใจลิงไม่เป็นโถ่เป็นพาย ลงบ้าแสบ" ใจอันนี้ไม่มีประโยชน์อะไร ถ้าลงอย่างที่หัวหน้าก่อจุ่มน้ำน้ำ ประภารามชนาทศกันที่ก็เพราะลิง (หัวเราะ) มันต้องแยก

ลิงออกเป็นสองประเภท

จตุรัส: การที่หัวรุคประชากิบบ์ทัดสินใจเอาคดีคุณผู้มา  
เป็นรัฐมนตรีกล้าโหมนั้น มีเหตุผลยังไงน้างครับ

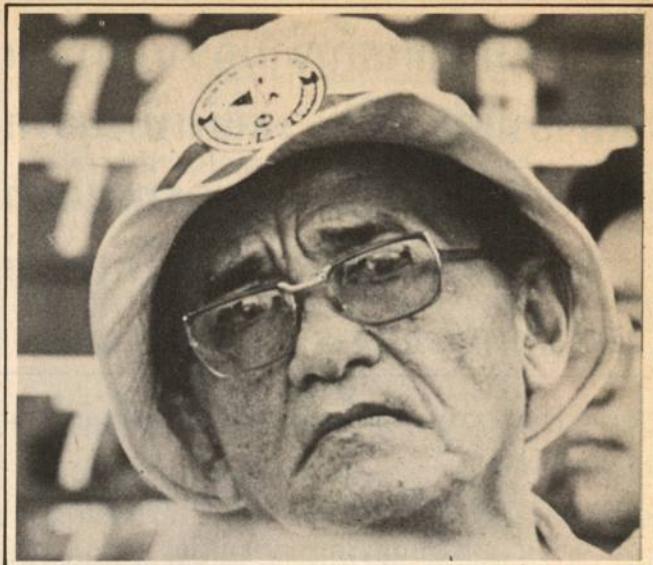
ธรรมนูญ: ก็เหตุผลจะเอาคดีคุณผู้มาคนกลาง สำหรับ  
เชื่อมระหว่างหัวรุคกับพลเรือน ให้มันมีความเข้าอกเข้าใจ  
กัน ไม่ได้หวังที่จะมาสร้างอำนาจของไร้ขึ้นมา อย่างน้อย  
ก็ให้เกิดการประسانงานกัน เพราะเราก็ต้องขอรับว่าเขา  
อยู่ในวงการทหารมานาน แต่แน่ละ คนเราจะไปเอาอะไร  
ด้วยหมุดก็ไม่ได้ ความนักพร่องอะไรก็ต้องมีบ้าง แต่ว่าต่อ  
ประ楯งค์ของเรา . . . เพราะเรามีทหารเข้ามานานเดียว คือ  
คดีทวิช แล้วก็คุณทวิชยอมรับว่าคุณคุณผู้มาหมายสุน  
เบ็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงคลาโน้มและตัวคุณทวิชเอง  
ก็บอกเบ็นผู้ช่วย

จตุรัส: หมายความว่าทางหัวรุคไม่ได้คำนึงถึงว่าคุณคุณผู้มา  
จะสนับสนุนหัวรุคการเมืองอ่อนอยู่ก็ตาม

ธรรมนูญ: ก... กไม่ทราบว่าเขานับสนุนหัวรุคการเมือง  
อ่อนอยู่หัวรุคไหน รู้แล้วว่าหัวรุคธรรมสังคมก็อยู่กับเรา แต่  
จะมีหัวรุคอ่อนอยู่หรือไม่ผู้ไม่รู้ แต่คงไม่ใช่กิจสังคมแน่  
 เพราะไปตามคุณคุณคุณผู้ช่วยไม่ไปในงานศพเลย

จตุรัส: ชีวิตทางการเมืองของหัวรุคที่ผ่านมา มีความประทับ  
ใจเรื่องใดมากที่สุด

ธรรมนูญ: เรื่องที่ประทับใจมากที่สุดก็คือการเมืองเรียนคุณว่าจะ  
ต้องมีความสุจริต ความกล้า อา... ผู้ใดเห็นคนรุ่นเก่า  
ได้แสดง ผู้ใดเคยพูดในที่สาธารณะหลายครั้ง เคยชักด้า  
อย่างเมื่อ พ.ศ. ๒๕๑๖ มีผู้บังคับการทหารรานเพชรบุรียก  
ทัพมา รบกับรัฐบาล คือพันตรีหลวงสารสิทธิyanukar  
แล้วก็แพ้ถูกจับ ขึ้นศาลทหาร หลวงสารสิทธิฯ เป็นคนรับ  
เป็นคนแฉลงให้อาตัวแก่ไปยังเบื้องพระที่นั่ง พระตัวแก่ตั้งใจกับกฎ  
จริงๆ ไม่เห็นด้วยกับรัฐบาลขาดพระบาทหนาฯ แต่ขอร้องว่า  
ทหารที่อยู่ใต้บังคับบัญชาตน้อยกว่าได้ลงโทษ เพราะเขาทำ  
ตามคำสั่ง และเจ้าคุณพหลาชชงอยู่บนบล็อกก์ เป็นประธาน  
ให้ลงมาข้างล่างลงมาคำนับหลวงสารสิทธิฯ แล้วบอกว่า  
ท่านเป็นชายชาติทหาร นครับ ผู้ใดยกเห็นที่หัวรุคแบบนั้น  
แล้วผู้ใดยกเห็นนักการเมืองอย่างนั้น ท่านความก้าวหน้าพอดีจะ  
รับผิด ทุกวันนี้คุณจะเห็นคนรับผิดไม่ได้ เวลาเกิดเรื่อง  
อะไรขึ้น ชัดกันไปชัดกันมา มนั้นแต่ก็ต้องสิงโต  
ก็เห็นไปคุณที่เห็นอยคุณคนเห็นสังโถดีดก็ถูกค่า นั่น...  
มนั้นผิดกันตรงนั้น และอยู่ที่ดาวาแกកกากกากอย่างรุนแรง  
ให้ทั้งค่าเขานะตามถูกเข้าข้างนั้นสามารถถูกแก้ไขได้ ใหม่  
หรือถูกอย่างผิดกฎหมายได้รักสามพันสี่พันคน ให้ทั่วโลกก็



ลือจะเออลอตองม่าอวก่อน ลือ<sup>๔</sup>  
จะบังคับอ้วอย่างนาทเดียวกันไม่ให้  
ผู้พูดอย่างนี้ คุณจะมาบังคับผู้<sup>๕</sup>  
ด้วยวิธีเดินบนล้อตองม่าอวก่อน  
ตรานได้ท้อวัยจังชีตเป็นผู้ว่าอย่น  
นาทเดียวกันไม่ได้ วิธีอย่างนั้น  
กล้าพอไหน ผู้บกอกมันว่ามีงี่ก  
ว่ามีงี่ห้างลูกจะเบิดเป็นคนเดียว  
ผู้ห้างไม่เป็นเรอะ ...

หนาสามารถจะแก้ได้ใหม่ สามารถที่จะแก้อีกอย่างผิดเข้าไป  
ในที่ประชุมสามพันสี่พัน (การสไตร์ค์ของพนักงานขนนขยะ  
มลฝอย) ลือจะเออลอตองม่าอวก่อน ลือจะบังคับอ้วอย่าง  
น้ำบากเดียวกันไม่ให้ ผู้พูดอย่างนี้ คุณจะมาเดินบังคับผู้<sup>๖</sup>  
ด้วยวิธีเดินบนล้อตองม่าอวก่อน ตรานได้ท้อวัยจังชีต  
เป็นผู้ว่าฯ อย่น นาทเดียวกันไม่ได้ วิธีอย่างนั้นกล้าพอ  
ไหนผู้บกอกมันว่ามีงี่ห้างลูกจะเบิดเป็นคนเดียว  
ผู้ห้างไม่เป็นเรอะ มีคนเดียวเรอะให้ราชหัววงศ์แม่นกว่า  
กัน เพราจะนั้นไอ้นักปลุกระดมมวลชนมีใหม่ที่ใจถึง  
อย่างนั้น มันปลุกให้คนอื่นไปตาย มันไม่ไป ผู้บงชี้ไม่เห็น  
ไอ้หัวหน้าคนไหนที่ไปแสดงความเป็นเลดีเดอร์ชิพ ไอ้เก้า  
ซึ่กอกอย่างผิดกับรักษาไว้ไป และไปคนเดียว ไปมีอเปล่า  
นั้นนั้นปราบได้ ■

## กลับสู่แผ่นดินแม่

“มาจากไหน”  
“มอริตุส”  
“อะไวรันะ”  
“มอริตุสนะ เป็นเกาะเล็กๆ”  
พ่อเพ้าฯ ขณะควักกระเป้าบรรจุ  
พลาสปอร์ตห้องน้ำ เข้าชี้ให้เพอนร่วม  
โต๊ะอาหารในเที่ยงดูนดูตัวอักษร  
Mauritius บนพื้นที่สีแดง  
เพื่อร่วมโต๊ะจากเมืองไทยเพียงถึง  
บางอ้อ เมื่อราลิกถึงเกาะเล็กๆ เกาะ  
หนึ่งริมทวีปอาฟริกาในแผ่นดินที่

ผู้สอดส่องเลาสันเกรย์น แคมท์  
ตอบ เพราะพื้นที่ดินหลุดหายทำให้  
พ่อเพ้าฯ แก่กว่าอายุเจ้าตัวกว่า  
“๖๐” ไปหลาบปี

พ่อเพ้าฯ ห่วงจากบ้านเกิดเมือง  
นอนไปกว่าครึ่งโลก เป็นเวลานาน  
กว่าครึ่งศตวรรษ และเคยนั่งผิดทาง  
วัน วันที่แกะได้กลับบ้านเหยียบ  
แผ่นดินแม่น้ำก่อนหน้านั้นบางหรือไม่  
เป็นเรื่องที่ยากจะเดา แต่นั้นค่าสดำ  
หม่นหักกล้าดังกระพรุนอยู่นั้น ดูจะ  
บ่นบอกอะไรบางอย่างทอยู่ใกล้เกิน  
ความเข้าใจของคนอ่อน

นั่นค่าดามห่มคุ้นกระพรุบดู  
มาแล้วมอเช่า ขณะที่แกนงต้อนคำ  
ตามท่าบปรับดีอกสุมปลอกแขน  
ขาอุบบันโซฟ่า ในห้องรับแขกของ  
ค่านตรวจสอบเขามอง เช่น จน ระหว่างทางรถไฟเกาลัน-กว่างโจว อัน  
เป็นค่านตรวจสอบเขามองที่ใหญ่ที่สุด  
ของจีนในปัจจุบัน

จะไปเยี่ยมน้ำรี  
“ไปเยี่ยมน้ำรี”  
“ไปเยี่ยมไคร”



“เยี่ยมน้ำรี”  
“พนองอะไวรันะ ไกรบ้างล่ะ”  
“ไม่รู้จะนี่ไกรบ้าง จากไป  
คงแต่เด็กๆ” มือที่สั่นอย่างของ  
พ่อเพ้าฯ กับขันในระดับสูงกว่าเข่าตัว  
เองเล็กน้อย ประมาณอายุให้ผู้ชัก  
ตามรั่นลูกดู พร้อมกับเอ่ยว่า “ลุงนี่  
ไปปั่งแต่ ๙-๕ ขวบ”

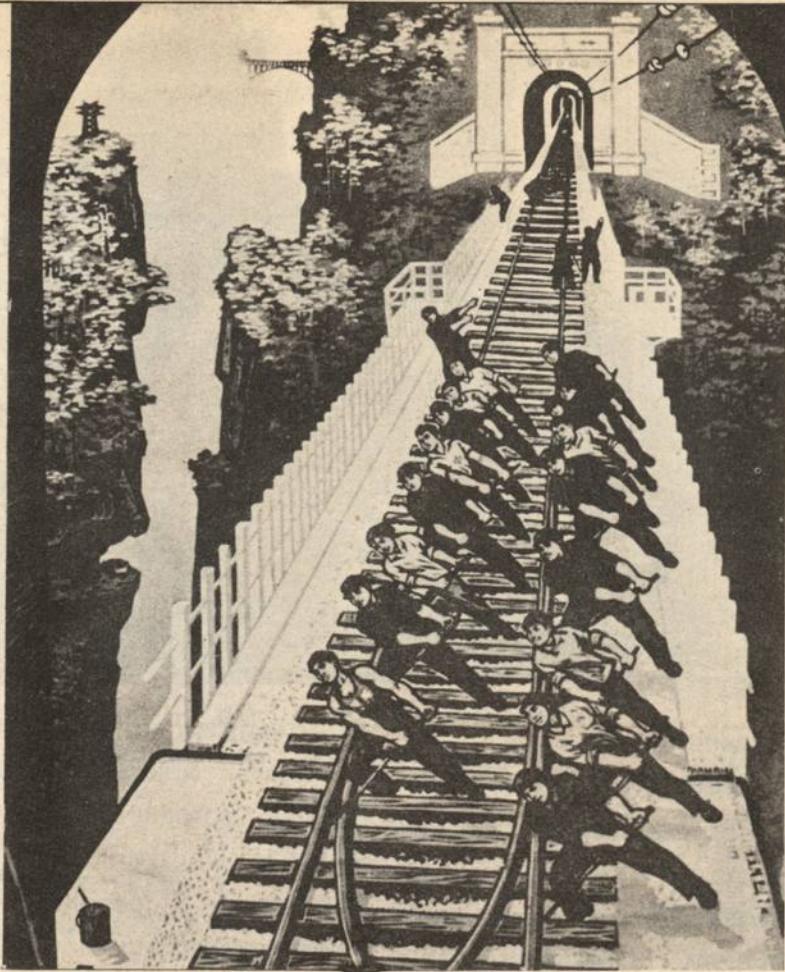
รถไฟ เกาลัน-กว่างโจว เที่ยว  
เช้าวันนั้น แน่นหนัดไปด้วยผู้โดย  
สารหนาตา ไม่ทันที่พ้าจะแจงดันก  
ห้องโถงทันสมัย สร้วงใส่และกว้าง  
ขวาง ไอ้อ่างสถานีรถไฟเกาลันก  
จะแจ็งอักแจ็กไปด้วยผู้คนนับพันท  
จะเดินทางไปกับรถไฟเที่ยวเช้าวัน  
นั้น

ท่านหน้าสถานีกรรมการรับจ้าง  
แบบของร่าง/moleng วังตรงไปปั่ง  
บรรดาผู้ที่เพงกว่าลงจากรถไฟ  
ข้าวของพระพะรัง ชนอีปีหันห้อ  
ขนาดใหญ่ที่แน่ใจว่า ผู้คนที่กว่าง  
จากรถแบบไปเองไม่ได้แน่ๆ “แบบ  
ไฟ ๔ เหรียญเอาไม้ครับ” และไม่  
ทันที่เข้าของหันห้อจะตอบว่ากระไร

ห้องคนอาจกำลังหันหันขวาง  
มองหารถเข็น ผู้เสนอตัวรับจ้างก็จะ  
คว้าหน่อ และออกแรงยกขันใส่บ่า  
เริ่มอကวิ่งไปปั่งประตูห้องสถานี  
พลาสติกโน่นว่า “ไม่มีรถเข็นหรอก”  
ทำเอกสารลุ่มเจ้าของหันห้อต้องรับคำ  
กระเป่า ตะกร้าใบอนุญาตตามพรับ  
ชั่งที่ปฏิเสธไม่ได้ไปอย่างรวดเร็ว

พื้นประตูห้องโถงไม่ถึง ๒๐ ก้าว  
ห่อใหญ่บนปั้นหัวข้างกุฎิวงลง นัก  
แบบชั่นนำอย่างราชหันกับมายนนอ  
กับเจ้าของหันห้อทันสหานั่งลง  
พร้อมกับเอ่ยข่าวว่า “รอตั้งแต่แล้ว  
เดียวจะมีคนของจีนมารับไป” เป็น  
คำอธิบายที่หมายความว่า “ในตัวว่า ๕  
เหรียญหักลงกันไว้นั้น - สำหรับรั  
ยะทางแค่นั้น”

กลุ่มวงดุ้นพนเมืองหลายคน  
หัวตะคร้อหัวใจรับตัวยืนนิมหันนง อก  
มือหันห้อไฟจลาจลหรือไม่ เดินเร่เข้า  
หากันทั่งตัวแบบผู้เดินทาง “รั่น  
สักกันซี่ กว่างโจวฝันตกนั้น ไม่เสีย  
ภาษีหักลดหย่อน กันนั่นแพงมากันนะ”  
เป็นคำเชือเชิญ เชิงบู๊ทอกจะได้ผล



กับคนที่ไม่มั่นใจว่าจะไปพบอะไร  
บ้าง หลายคนคุกเจ็บซื้อทันที  
พนักงานในชุดสีเทาหัวรวมๆ  
เดินเข้ามายังกลุ่มเจ้าของหนบท่อที่  
ขึ้นงอยู่

“จะฝากบนสูงไว้ในนั้น ผ่อนผูก  
องค์การการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย  
จีน”

เจ้าของหนบท่อหลายรายแอบดอน  
ใจอย่างโล่งอกเมื่อได้ยินคำแนะนำ  
ตัวประโภคนนี้ และในไม่กันที่ถัด  
มา เขา ก้าวสาม步เดินตัวเบ้าไปได้  
โดยไม่เหยิงกระเป้าใบเล็กๆ ที่ต้องการ  
ถอดดิตัวไปเอง และบันตรรับของท่าน  
จำนวนหนบท่อที่ฝากส่ง ดูไม่มีใคร  
กังข่าในราคาก่าฝากส่งที่พนักงาน  
เรียกเก็บไปล่วงหน้า เจ้าของหนบท่อ  
บางรายได้รับเงินบางส่วนคืนขณะนั้น

ครั้งที่ ๓๖

### อัญมนตรไฟ

“ขอของคณ นำหนักน้อยกว่า  
ราคาน้ำเงินเก็บไป”

ไม่ใช่ผู้เดินทางทุกรายที่จะใช้  
บริการของแผนกรับขนส่งขององค์  
การการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยจีน  
นักเดินทางระหว่างประเทศ-กรีฑาเจ้า  
(สำเนียงภาษาตั้งของชื่อ民族กว่าง  
โจ) ผู้ชายของหลายราย จะร้อยห่อ  
ส้มภาระจิป้าฉะไว้บนปลายหางสอง  
ข้างของไม้คานกลมบนน้ำ แขนข้าง  
หนึ่งพาดไว้บนปลายหน้าของคานที่  
หนกอ่อน มืออกร่างขับหมันเข้าห่อ  
ส้มภาระข้างหลัง ร่องของการไปบินทาง  
ตึ่งหน้าเดินลงชานชาลาไปอย่างรีบ  
เร่งด้วยความหนักของภาระบนน้ำ

ท่านชาลา ผู้คนเนองแน่น  
บุรุษหน้าจันผู้สาวเสื้อคลุมแจ็คเก็ต

หนังบุกนังคที่ปัก มีเว่นทันสมัย  
ฉบับสีเข้มวางอยู่บนใบหน้า สะพาย  
กระเป้าหนังนุ่มดอยู่บนน้ำ บ่  
นออกลุนท่านจากท่าวป้อมเมืองกาหนด  
หรือไร่ป่าหรืออยู่ปุ่นเดินเดี่ยห่อของ  
บนป่าล่ายไม้คานของ ‘อาสา’ หลัง  
ชาว梧桐ตั้งจากห้องไปที่ตึกกลาง  
ขณะที่สถานการณ์เยลวยักษ์กลางคน  
จากพลับปืนส์ กำลังทักษะเพื่อ  
เก่าที่ไม่ได้เจอกันมา ๓๐ นจากเมือง  
ไทยอย่างตันเตน แล้วเพื่อนเก่าแก่  
กลุ่มนนกคดคอดีใจมากขึ้น เมื่อพบ  
ว่าได้ทันบันบนรถไฟในตัวเดียว  
กัน เสียงตามได้ทุกช่องเพื่อเพื่อน  
เก่าแก่ หลายกลุ่มดังเช่นเช่น หลาย  
คนก็เพ่งทำความรู้จักกันบนรถไฟได้  
อย่างง่ายดายด้วยความรู้สึกร่วมใน  
บางส่วนของบ้านภัยในใจ

จากคืนแคนนอนออกหก จากชีวิต  
ในเมืองธุรกิจที่พลุพล่านแห่งขัน พ  
คนในบ้านรถไฟสายน้ำลุนรุสก  
ร่วมกันประการหนึ่งในบรรดาหลายๆ  
ประการว่า ตนกำลังเดินทางเข้าไป  
สุดแคนนอนอีกนิดหนึ่งแต่ต่างไป  
อย่างมากจากที่ๆ ตนเคยอยู่ เก็บ  
ชิ้นและรักษา

บริษัทในเสือคลุ่มหนัง ผู้อาจเป็น  
นักธุรกิจอนาคตไกลจากเมืองกาหนด  
อยู่ปุ่น อาจกำลังคำนวณผลกำไรจาก  
สันคายน้ำที่จะมาสังซ้อมไปจากการ  
แสดงสินค้าถูกใจไม่ผล ที่จะมีขึ้นใน  
สองสามวันข้างหน้าทั่วโลก ใจ  
ความฝีดีเปรียบทางภาษาอันเป็นมรดก  
จากสายเลือดของเขาทำให้เขาได้รับ  
ความไว้วางใจจากบริษัทให้มาเป็นผู้  
ติดต่อธุรกิจในกรุงฯ เขายังแคร์มาก  
นักกับความแตกต่างของระบบสังคม  
การเมืองในคืนแคนนอนจะไปส์ ทราบ  
เท่าที่ความสนใจของเขามีน้อยที่  
ผลกำไรของธุรกิจสาขาใหม่ของบริ  
ษัทเข้า และผลประโยชน์เฉพาะตัว

ของเขานในหน้าที่สำคัญครั้งนี้ แต่ในส่วนลึก เขายังคงอธิบายตนเด่นกับโอกาสที่จะได้ไปพบสัมภพเลกลีป้าจากความรักและความเชื่อมั่นของเขานั่นไม่ได้

เหล่าผู้สังวัด ผู้ได้ออกกำเนิดขึ้นในดินแดนที่ตนกำลังเดินทางไปเพื่อเยี่ยมเมื่อคราวหนังนานมาแล้ว และด้วยความบันทนของการดำรงชีวิต รวมทั้งประเพณีนิยมของชาวจีนภาคใต้ในกรุงศรีอยุธยา ก็ได้ส่งให้เขาเพลิดพรากจากบ้านเกิด ข้ามนาทีนี้ทะเลไปอยู่ในดินแดนต่างถิ่นต่างดาวอันไกลโพ้นจนผู้รักสร้างบ้านอกรากเกิดหลานในดินแดนนอก และกล้ายื่นคนของดินแดนนอกนั้นไปกว่าครึ่งวิญญาณ ครึ่งวิญญาณที่หลับอยู่ในส่วนลึกนามบัญญัติ ที่ได้ถูกปลูกเรือให้คนชนอย่างคอกก็ด้วยโอกาสที่จะกลับไปเพื่อเยี่ยมลูกน้องในกรุงนั้น

ชาวจีนโพ้นทะเลหลายคนทั้งหนุ่มสาวแก่ เตรียมตัวจะไปเพื่อชมความเปลี่ยนแปลงที่อยู่ในประเทศไทยแม่ ทพนองร่วมชาติของเขาราชสร้างสมกันบนในระหว่างที่ตัวเขายังโพ้นทะเลอย่างเต็มที่ เขารู้ว่าเขายังได้รับการบริการน้ำเที่ยวชมสถานที่สำคัญๆ และสวยงามในประเทศไทยอย่างสะดวกสบาย จากองค์การการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ด้วยราคายอดประมาณ ซึ่งขอเสียงด้านการให้บริการที่ยอดเยี่ยมขององค์การแห่งนี้แก่แขกต่างประเทศ เป็นที่ร่ำลูปในหน้าหานส้อมพิมพ์ในประเทศไทยเข้าอย่างมานานแล้ว

แต่จนโพ้นทะเลหลายคนอย่างท่อเต่าหวัง ก็ตั้งใจแต่เพียงไปเยี่ยมญาติพนองในหมู่บ้านตนในชนบท ของมณฑลกว่างโจว ซึ่งเป็นที่ที่มีความเชื่อถืออันสูงสุดในดินแดนนี้ ที่เห็นอย่างมากอุบัติการค้าขึ้นอย่างๆ ในดินแดนนอกของเขานั้นแล้ว

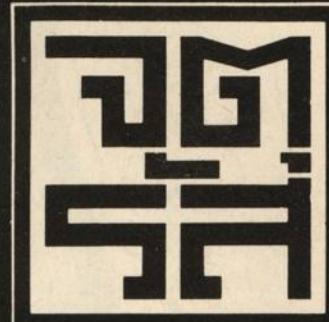
“ดุจเบื้อร้านขายอาหาร” พ่อ

เพื่อหวังตอบคำถามเพื่อนร่วมโท๊ ออย่างนั้นในมากขึ้น เมอร์สกิว่า พอดีพุดคิกันรู้เรื่องในหมู่ผู้พูดคิกันแต่กายนอนๆ

“ลูกนี้ คุณ โตๆ แล้ว เดียววนเลยก้อยสบายน้อย”

“ลุงอายุได้สัก ๑๐ ขวบ ก็ตาม

กันบ้านเดียวกันไปอยู่ที่นั้น ๕๐ บ่อ ดีแล้ว บังไม่เคยกลับมาเลย นับเป็นครั้งแรก ดีใจเหลือเกิน” นั่นค่าผ้าๆ ของแกะเอื่องหน้าใส่ๆ ขึ้นมาช้า วนขยะที่เอิ่วว่าสุดท้ายด้วยเสียงแหบๆ ■



หนังสือบ่าวกรองประจำสัปดาห์

## ว่าห์ สัมผัสความจริง

ทุกวันอังคาร

หางลากส์	๓ เดือน	๖ เดือน	๑ ปี	๖ เดือน	๑ ปี
กลุ่มแพลทฟอร์ม	๑๔๑ บาท	๒๘๒ บาท	๕๕๙ บาท	๗๘๗ บาท	๑๖๖๙ บาท
โลชีน	๑๐๖ บาท	๒๐๑ บาท	๔๐๙ บาท	๗๐๙ บาท	๑๕๙๙ บาท
อโว	๒๙๖ บาท	๕๙๗ บาท	๑,๑๑๙ บาท	๗๙๗ บาท	๑,๕๙๙ บาท
ลิฟเวอร์	๓๗๖ บาท	๗๕๒ บาท	๑,๕๙๙ บาท	๑,๗๕๒ บาท	๓,๕๙๙ บาท
ล็อกเตอร์เลี่ย	๓๐๗ บาท	๖๑๑ บาท	๑,๓๔๑ บาท	๗๑๑ บาท	๑,๖๙๙ บาท
หางเรือ	๑๖๙ บาท	๓๓๙ บาท	๗๙๙ บาท	๕๓๙ บาท	๑,๕๙๙ บาท
ลิฟฟิค้า	๑๖๙ บาท	๓๓๙ บาท	๗๙๙ บาท	๕๓๙ บาท	๑,๕๙๙ บาท
ล็อกสเตรตเลี่ย	๑๖๙ บาท	๓๓๙ บาท	๗๙๙ บาท	๕๓๙ บาท	๑,๖๙๙ บาท

อัตราค่าสมาชิกประจำเดือน	๓ เดือน	๖ เดือน	๑ ปี
๑๐๐ บาท	๓๐๐ บาท	๖๐๐ บาท	๑,๖๐๐ บาท
๑๐๕ บาท	๓๑๕ บาท	๖๓๕ บาท	๑,๖๓๕ บาท
๑๑๐ บาท	๓๓๐ บาท	๖๖๐ บาท	๑,๖๖๐ บาท

อัตราค่าสมาชิกประจำเดือน	๓ เดือน	๖ เดือน	๑ ปี
๑๐๐ บาท	๓๐๐ บาท	๖๐๐ บาท	๑,๖๐๐ บาท
๑๐๕ บาท	๓๑๕ บาท	๖๓๕ บาท	๑,๖๓๕ บาท
๑๑๐ บาท	๓๓๐ บาท	๖๖๐ บาท	๑,๖๖๐ บาท

หมายเหตุส่วนบุคคล วุฒิสิริชัย  
๔๒ อาคารเรียนเอนกประสงค์  
ชั้น ๑ ถนนสุรุวงษ์ กรุงเทพฯ ๔

# สายลับก็เหมือนสั่งของประเทกใช้แล้วหมดสิ้นไป . . .

มีใครที่ไม่รักกันว่า . . .

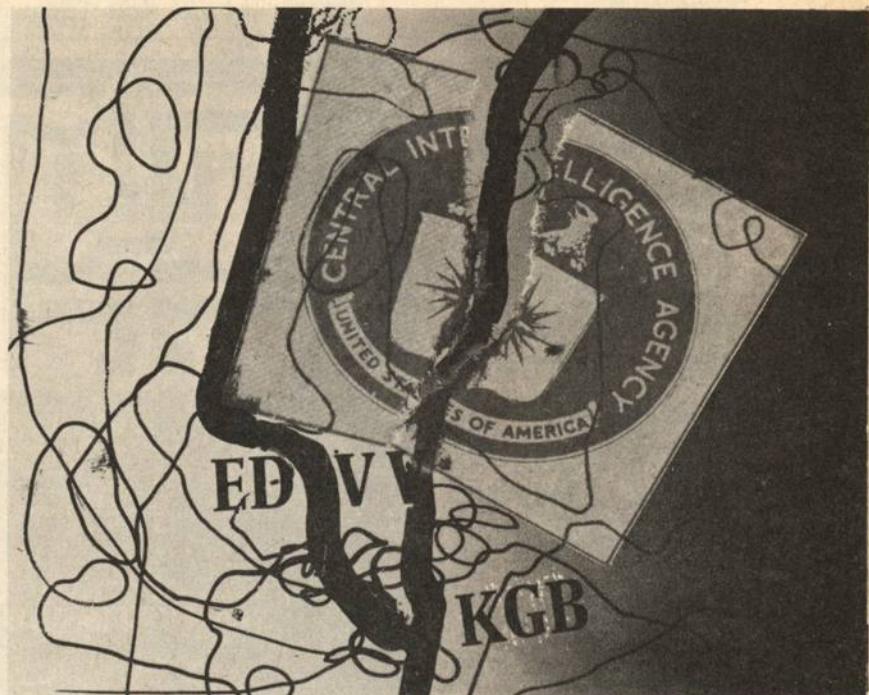
“ภายในห้องการร่วมรักสนับสนุน ความเครื่องน้อย ๆ จะตามมา”

แล้วก็มีใครอีกไม่รักกันว่า . . .

“ความรักนั้นต้องมีรั้ว ถึงเหมือนของประเทกที่ใช้แล้วหมดสิ้นไป”

บังเอิญ “เอ็ม” มีชื่นักเขียนเรื่องรัก มีชื่นักโรมานติกที่ชอบจดเทียนเขียนหนังสือ หรือไปนั่งล้อข้าวท่ามกลางแสงจันทร์กับพยุงสาวสองต่อสอง . . . พอดีเขียนได้พึ่งนักประษุเรื่องรักเข้าพูดทำนองนั้น ก็เลยกิดเอาเองตามประสา “นักจารกรรมทางตัวหนังสือ” ว่า โดยปกติทั่วไปแล้ว บรรดาสายลับทั้งหลายก็มักถูกมองเห็นว่าทำงานของหนอนกบเรื่องความรัก กล่าวคือหากอาฆาตมาใช้พาราเพรอ ไม่ระวังตัว ปล่อยตัว ผลที่เกิดขึ้นอาจจะเป็นเหมือนสั่งของที่ใช้ได้ครั้งเดียว และหมดสิ้นไปและหมดแล้วก็หมดไป ต้องขอหาอาฆาตมาใช้ใหม่

พดกันนั่ง่าย ๆ ก็คง วงการจารกรรมโดยทั่วไปจะออกันว่าบุคคลที่ยอมตัวลงเป็น อาจารย์ หรือ สายลับนั้น แม้ในวงของมืออาชีพจะดูตันตน ราคาแพง แต่มันก็เป็นเหมือนสั่งของที่แตกง่าย ในกองทุนカラ์ หากใช้ไม่ระวังก็เป็นอันว่า จะได้ใช้ครั้งเดียว ไม่คืนกับบทลงไป ตรงกันข้าม ถ้าหากสั่งของราคาถูกเข้าทำงานของบริโภคครั้งเดียวหมด การบริโภคแต่ละครั้งก็เป็นสั่งจะต้องทำกันบ่อย เปรี้ยบไปก็เหมือนสายลับนั้นอสมัครเล่น ซึ่งอาจกระทำ การต่าง ๆ เพราะตัวเองสมัครใจหรือถูกเหตุการณ์แวดล้อมบังคับให้กระ



ทำ แต่กระนั้นไม่ว่าเขาจะปฏิบัติการอย่างใด บรรดาสายลับทั้งนั้นอาจฟ้าและมืออสมัครเล่นทั้งหลาย ก็เปรี้ยบได้เหมือนสั่งของประเทกใช้แล้วหมดสิ้นไป . . .

เรื่องนี่เป็นสายลับทั้งหลายยื่นร่างแก่ใจเองว่า เมื่อตัวเข้าตาจันทร์ถึงจุดรวมตัวก้อน แม้แต่รัฐบาลของเขาก็จะคิดถึงพวกเขายาในฐานะบุคคลไม่พึงประเสริฐฯ เพราะเมื่อสายลับที่ถูกสั่งไปถูกจับ รัฐบาลประเทกที่สั่งเขามาทำทำงานจะทำได้ก็เพียงบอกบี้ดไม่ยอมรับ พร้อมกับจะปฏิเสธอย่างหนักแน่นว่า ไม่เคยพบปะหน้าตาชายหรือหญิงคนแน่นมาก่อนทั้งสิ้น

อย่างไรก็ตาม แม้ว่ารัฐบาลจะบอกบี้ดสายลับในสังกัด เมื่อเรื่องถูกผู้ยศตรงข้ามเบิดเผยขนาดน้ำอ่ำงหน้าด้านเพียงได้ก็ตาม แต่ในบาง

หลังจากนั้นแล้ว รัฐบาลนี้จะพยายามทุกวิถทางทั้งช่วยเหลือคู่มีกรองสายลับของตนให้ปลอดภัย ให้ทำงานได้สะดวก และให้รอดชีวิตกลับมามีท่าที่สามารถทำได้

หลักฐานในการคุ้มครองน้องกันสายลับไม่ใช่การใช้ครั้งเดียวหมดไป กล่าวกันอย่างจริงจังก็คือประสิทธิภาพและสมรรถภาพโดยตลอดขององค์การนั้น ๆ ตลอดมาจนถึงวินัยในการรักษาความลับ การทำแผนงานจารกรรมอย่างรอบคอบ ล่วงรั้เหตุอันจะพึงบังเกิดขึ้น และการปฏิบัติการต่าง ๆ ที่เตรียมพร้อมไว้อย่างมีมนต์ลั่ง

องค์การจารกรรมที่ดูเหมือนอย่างดีจะต้องทำการใหม่ประจำเดือนเดือน โดยมีอันตรายอย่างสุดดังนั้นทุกสิ่งทุกอย่างจึงต้องพึงระวังเหมือนความรักของคนที่รักกันอย่าง

สมำเสນอไม่จดاج แม้จะรู้ว่ากักกันมาก หากแต่ความบกรพร่องอันเนื่องมาจากความล้ำ ความเบօ ความจำเจซ้ำๆ ก็อาจเกิดขึ้นเป็นช่องโหว่ให้เกิดความหมายเมื่อขึ้นได้ องค์การจารกรรมที่ใช้อว่ามประสีหิภิพสูงสุดจึงต้องพยายามองค์ช่องโหว่เหล่านั้นและลงมืออุดช่องโหว่ดังกล่าว ก่อนที่จะถูกยกเป็นนาดแพะเรอร์จันทร์กามไม่หาย การอดช่องโหว่ทุกสิ่งทุกอย่างภายในองค์การจารกรรม ก่อให้การจัดระเบียบ และการวางแผนอย่างรอบคอบในระยะยาวให้ติดต่อ กันไปอย่างสม่ำเสมอ เมื่อนการเดินของเข้มนาพิกา ชี้จะต้องติดกันแน่น และมีลักษณะเล็กที่สุดเท่าที่จะทำได้

กล่าวอย่างเป็นรูปธรรมก็ต้องพิจารณางานและบรรจุงานให้สายลับ ในตำแหน่ง แต่ละคน แต่ละหน้าที่อย่างเหมาะสมเป็นรายๆ ไป และต้องกำหนดไว้เป็นรายละเอียดอย่างพอดพนกอดดวย

ฟาราโก นักประชญ์แห่งวงการสายลับ คนที่ “เอ็ม” เอียงห้องเสnoon ได้กล่าวในหนังสือ ลัทธิมนตรี ซึ่งครั้งล่าสุดได้จัดพิมพ์ออกมานามในชื่อ *The Spy Master* ไว้ว่า

“งานขององค์การโดยทั่วไป และของสายลับโดยเฉพาะนี้ได้รับความคุ้มครองและได้รับการอำนวยความสะดวก โดยอาศัยคำสั่งของหัวการนับบัญชีฐานเรียกว่า “แผนการจารกรรม” ซึ่งกำหนดขึ้นภายหลังแผนยุทธการของกองทัพ แผนการจารกรรมที่ไปในเกียวกับความต้องการข่าวสารของรัฐบาล ในเรื่องซึ่งจะสามารถจัดหามาได้แต่โดยเฉพาะวิธีการลับเพียงวันเดียวเท่านั้น แผนการจารกรรมนักความรวมดังตารางการจัดตั้งองค์การจารกรรม หลักการรับสมัครคน และนโยบายเกี่ยวกับกำลังพลด้วย

นอกจากนี้แผนยังได้กำหนดวิธีปฏิบัติการ ระบบการบีบบัง กฎการรักษาความลับภายใน แผนจารกรรมที่ไปดังกล่าว นั้นจะต้องเรียนรู้ในวิธีดังต่อไปนี้ ดังนั้นจึงต้องจัดตั้งองค์การและการเปลี่ยนแปลงต่อ ๆ มาหลังจากนั้นจะทำได้เพียงต่อเมื่อสังเวชล้มบังคับให้ต้องเปลี่ยนแปลง หรือเพียงเพื่อความเหมาะสมเท่านั้น...”  
(คดลอกจากที่ พ.ศ.๗๗. สุรพล จุลละพราหมณ์ แปลไว้ในหนังสือ ลัทธิมนตรี พ.ศ. ๒๕๐๐)

การจารกรรมเรื่องลับ โดยวิธีการลับใดๆ ก็ตาม เป็นกิจการที่ต้องใช้จ่ายค่าไฟฟ้า ออกหงเป็นกิจการที่ยากลำบากที่สุด มักจะต้องเสียงชัวตและเสียงต่อการถูกเบ็ดเพย์ ออกหงผลที่ได้รับอาจจะไม่คุ้มค่ากับการลงทุนที่ใช้จ่ายไป ด้วยเหตุที่การจารกรรมไม่ใช่ขนมที่จะกินได้ คงเดียว หมวด แต่ตัวการขันกลับเหมือนขนมที่กินหมดแล้วก็หมดไป ความสลับซับซ้อนต่างๆ อุปสรรคในการดำเนินงาน ความลำบากในการจัดหาสายลับที่ไว้ใจได้ ความยั่งยืนในการรักษาความลับโดยทั่วไป การติดต่อกับสายลับมืออาชีพต่างๆ ซึ่งมีอยู่ไม่นานนัก แต่ราคายัง

เหตุผลดังกล่าวเหล่านี้จะเป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้ประเทศไทยต้องจัดตั้งหัวข่าวของกิจกรรมนี้ จารชนอาชีพเบนกรุงครัว และการกระทำการท่านองค์นักเสียงต่อการถูกจับได้ เพราะถ้าหากสายลับคนใดถูกจับได้ สายลับคนนั้นก็จะเป็นเหมือนสังฆะของประเทศที่จะแฉหมดสิ่นไปในนั้นเอง

รัฐบาลทั้งหลายในโลกนี้คงเข้าใจตรงกันว่า ตนคือองค์กรที่ผูกขาดอำนาจเพื่อเอกสารและเพื่อแข่งขันกับรัฐฯ อัน ซึ่งการแข่งขันกันนี้ในสมัยโบราณถือว่าการสังหารมี

สิทธิและหน้าที่ของคนจำนวนน้อยแต่ในสมัยนี้บุน การสังหารไม่ได้พิพพันกับประชาชนมากขนาดลำดับยังถูกมองเป็น สกปรกของโลก หรือเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า สกปรกประชาชน แล้วจะก่อ สังหารจะเกิดขึ้นยิ่ง เกี้ยวของกับสามัญชนมากขึ้น และมีจำนวนมากขึ้น

ในทศวรรษของรัฐบาลได้ก่อตัวสิ่งที่ต้องทำความเข้าใจกันก่อนก็คือรัฐบาลนี้จะสามารถพัฒนาสังคม และรักษาความปลอดภัยไว้ได้เพียงได้บ่มขันอยู่กับรัฐบาลนั้นความรู้เกี่ยวกับความเป็นไปของโลกดีเท่าไร ซึ่งทศวรรษต่อมา กับทศวรรษของราชบูรพาโดยทั่วไป เพราะไม่ว่าจะดูสีครีบเล่นหรือมองอาชีพ เขายังคงฐานะเป็นเพียงสิ่งของที่เตรียมถูกใช้ให้หมดไปเท่านั้นซึ่งฐานะ ของเมืองเช่นนี้นักเขียนอังกฤษชั้นนำก็กล่าวว่า “ให้เป็นสายลับอยู่ในสวิตเซอร์แลนด์จะเป็นสิ่งที่ดีที่สุด โลกครั้งแรก เกย์ได้รับการสนับสนุนจากหน้าที่สายลับของเขาว่า

“ผู้คิดว่ามีอยู่เพียงสิ่งเดียวที่คุณควรทราบ ว่าเสียก่อนจะเข้ารับหน้าที่ และอย่าได้เล่นอันขาด ก็คือ ลักษณะปฏิบัติหน้าที่เรียบร้อยด้วยความกังวลอย่างในความยุ่งยาก ก็ไม่ใช่เรื่องที่คุณอึกชักกัน...”

บันทึกที่ซ่อนเมืองเช่น นอห์น เล่าเกี่ยวกับประสบการณ์เมืองครองที่เคยทำงานให้กับกรมสันราชการลับอังกฤษ “เอ็ม” ยกมาน ไคร่ย่าง ขอให้ดูเบนท์ส์ที่ได้ทิ้งไว้ เกียวกับคำว่า “จารชน” หรือ “สายลับ” ซึ่งได้รับความภาคภูมิชนรัฐ มากครั้งหนึ่ง เขาคนนั้นก็จะตอกย้ำในสภาพเปรี้ยบได้กับสิ่งของประเภทที่ถูกใช้แล้วหมดสิ้นไปนั้นเอง

“เอ็ม”



## ฝ่ายแล้ง

“น้ำแม่กวาง มันจะมีแล้วก่า..”

คริท กัน มันจะกล่าวอย่างนักบินเพื่อนร่วมนหมู่บ้านเสนอในช่วงเดือนหาดพานมา แม้แต่กับเจ้าหน้าที่ชลประทานที่จับพลัดจับผลูเข้ามานในหมู่บ้านบางคนแก้กัดตามไปอย่างนั้น คริท แรกก็ไม่มีไครสอนใจคำพดของแกมากันัก แต่พอแกบอกว่าบ้านใกล้ไม่ถึงนาของแกเหมือนส่องสามารถที่ผ่านมา แกเองพยายามบอกเพียงแต่ว่า ด้านมันจะหยดให้ลงมาให้ทางการชลประทานกันจะนักแกกล่าว หน้าบ้าน ยังไม่มีไครเข้าใจว่าทำในน้ำชลประทานจึงไม่ผ่านที่นาของแก เพราะที่นาของคนอันยังมีน้ำชลประ

ทานผ่านอยู่ คงแนวว่าจะน้อยกว่าก่อนๆ แต่ทุกคนทุกครัวก็พอดีจะทำนาปรังกันได้

“เอาว่า นานบันมันแดง นานบัน จังอย คำแม่กวางก้มมาน้อย มัน จังไม่สมบูรณ์เหมือนก่อน...” คริท กันหนังอียบอกรัก

“แต่อย่างคริทกันมันว่าแหล่ง ถ้า ไม่น้ำหลงเขากันจะนักอกกันก่อน น้ำคริทกันมันกหัวนักล้าไปแล้ว รอๆ น้ำไม่เห็นมาสักที นาคนอนลงแล้ว แต่นั้นยังไม่ถึง ก้มน้อยที่ข้างฝาย ของ ฉันเองอยู่กลาง ๆ มันยังไหหลั่นไหหลงอยู่ทุกวัน ก็เกรงๆ ออยู่เหมือนกัน ว่า นานบันจะขาดเสียกลางคืน เพราะ เห็นมันงวดลงอยู่ทุกวัน คริทกันมัน

บวกว่าไปตามสาเหตุชลประทานด้วย ก็อ่อนๆ แอนๆ บวกว่าไม่รู้... กไม่รู้เห็นอกกันว่าเป็นอย่างไรกันแน่..” อิกคนหนึ่งกล่าวเสริมขึ้น

“ของข้าพามเพียงแบลงเดียว ถ้านมันไม่น่าเสียอีกนักก็หมดกัน รู้จักงานตัวเขายังเสียก็ยังดี แต่ ไปเห็นที่เข่อน้ำมันก็อ่ออยู่ตั้งยะห์ ทำไม่หลงเขากันไม่สร้างฝายระบายน้ำ ให้ไม่รู้ ซึ่งไม่ใช่กันไม่เห็นมันจะได้กุณได้ประโภช์จะไรสักเท่าไหร่ แบลกเหมือนกันสร้างเขอนให้แต่ไม่ยักษะสร้างฝาย เห็นที่แรกมาไม่ยั่ง เสียใหญ่โต... พ้ออาเข้าจริงกับน เสียง..” คริท กัน ให้ไครๆ พองอก

คริท กัน เป็นคนแม่แต่งน ไครๆ กรรมว่าแกบนคนสองฝ่าย จนและ ช้อ ทนาซงเบนของตัวเองนั่นเพียง แบลงเดียวและเป็นนานาพาก ทันที นำหลังของชลประทานผ่านเน้น ก เช่นของเด็กแก่ในเมืองเข้าที่ แกเอง เป็นคนสำคัญคนหนังที่เป็นผู้ร่ม และจดดังสหพันช์ชาวนาในเขตตนน เคยมเร่องกับพวชลประทานกีฬา คริท กับพวชลฯ พวชลตัวรุจนั่น ไม่ต้องพดถงเร่องมันกันเสียจนไม่ มีไครนับได้ ชาวบ้านเองเข้าใจในสัย ของแกดีกันทุกคน แต่พวชลเข้าพวช นาจะเข้าใจน้ำใส่ใจคอกแกสักเท่าได ก็ไม่มีไครรู้ได รักน้อยเที่ยงแต่เวลา จ้าทเข้ามาตรวจสอบท้องที่ตาบลไม่ค่อย ชอบหน้าแกนัก เนองจากว่าแกเป็น คนเดียวที่จะขัดคอดเสมอเมื่อชาบ เมืองคนนี้จะทำอะไรมที่ไม่ค่อยชอบ มาพากล

เมื่อคราวที่ชาวนาประท้วงใหญ่ กันเร่องการแบ่งช้าในนาเข้า แกก็ เป็นหนึ่งในผู้ที่เป็นหัวแรงสำคัญในการ ชักชวนชาวนาในเขตตนให้เข้าร่วม และตั้งแต่นั้นมาคนบางคนเห็นคน

ແປດກທັນໜ້າເຂົ້າມາໃນຮຸນໜ້ານນ່ອຍ ຖ  
ບາງຄນບອກວ່າເບີນນີ້ແມ່ນອົບນົບຈຳຈັງມາ  
ຈາກດຳປຳຈະນາຈັດກາຮະແກ ແຕ່  
ໄຄຣາກີ່ເຫັນວ່າສ່ວົນໄໝເຄຍຫວັດກລົວ  
ເຫັດໄດ້ ຍັງກູ້ກົບລົກກົນເນື້ອແລະຄົງ  
ບໍ່ຢັນທຳງານນາອີ່ເປັນປົກຕົວສັບ

“ນັ້ນຕົ້ນສາເຫດມາກວ່າຫວຸນ  
ນີ້ແລ້ງໜັກເປັນແນ່ ຈະແລ້ງຍິ່ງໃນມັນນີ້  
ຄົງໄນ້ລົງກົນຈ່າຍນາທາງຝາຍເຮົາໄໝ  
ພວ...” ສ່ວົນພົດເຮືອນາໃນຝາຍໄໝໄໝ  
ນົກເພື່ອນບານອົກ ຄຽງດູທ່າທາງເອົາ  
ຈົງເຈົ້າຈົ່າກົນເຫັນກົນວ່າແກໄດ້  
ຮ່ວມຮ່ວມໄວນາງອ່າຍ່າມແລ້ວຍິ່ງໃໝ່  
ກິຈຈານ

“ຄ້າຝາຍມັນແລ້ງແຫ່ງຂອດຍິ່ງ  
ແລ້ວຈະສ່ວົງມັນໄວ້ຫາພະແສງອະໄວ  
ເອົາໄວ້ດູໃໝ່ມັນປົວດີໃຈກີ່ໃຫ້ທີ່...” ແກ  
ເປີຍ

“ພຽງຂະຈະໄປຄານໃຫ້ມັນຮຸນ  
ໄນ້ໃຊ້ກລົວໄໝໄດ້ທຳນາຫອກ ແຕ່ກລົວ  
ເຫັນແກສົງເຮົາ ເຫັນກົນອ່າງາມນັ້ນ  
ແປດກໆອີ່...” ແກພົດບາກົນເພື່ອ<sup>໒</sup>  
ຫາສຸພັນຫຼາຍ່າຍ່າງນີ້

ແມ່ນາກວັນນີ້ໄຫລມາຍືດຍາກ່ອນ  
ທະຈົງສຳລັບປັງ ມັນໄຫລມາຄົດເຄີຍ  
ໂອນເລີຍຫຼວດເບັນດ້ານໆຈ້ວດ ຜ່ານ  
ບໍາກຸເຫຼາ ສ່ວົງທັງຄວາມໝົ່ມໝັນ ໃຫ້

ນັດມີນ້າໃຊ້ແກ່ຈາວນັນຈາວນີ້ອີ່  
ເຊີ່ຍໃໝ່ມັນໄນ້ຮັກເທົ່າໄໝ ຂ່ວງຫລັງ  
ແມ່ນາຈະເຮັມແຫ່ງພະບານໄຟ້ທ່າງ  
ດ້ານເຫັນອຸກຕົດລົງມາກີ່ຕາມ ແຕ່ກີ່  
ໃຫ້ວ່າຈະຫັດນາເອົາອື່ນນາດຝາຍຈດ  
ປະການທີ່ເຄີຍນາເຕີມຈະຕົ້ນຂອດຍຸ  
ກາກົນ ວັນນັທງວັນສ່ວົນຫາຍໄປຈາກ  
ໜຸ້ນໜ້າ ແລະກລັນມາຕອນໄກລີຈະນີ້  
ຄໍາແລ້ວ

“ຂ້າ້ງແລ້ວ ວ່າກຳໄນນາປ່ຽນຫຸ້າ  
ນີ້ຈຶ່ງໄຫລໄນ້ດັ່ງ ໄນໄໝໃຊ້ແຕ່ຂ່າຍຮອກ  
ຂອງພວກແກກີ່ເຕີຍນີ້ ຕັກນີ້ໄວ້ເຄີຍ  
ອົກໄນ້ນາກີ່ຄົງເໝອນຖຸກນີ້ ພອງຫ້າ  
ມັນຍຸ່ງເຫັນຫອນນ່ອຍ ມັນກ່ຽວຜູລເວົ້..”  
ສ່ວົນເອີ້ນພຽງພວກຂົນເບັນປະ  
ໂຍກແຮກ ທຳເອາຫາລາຍຄົນຈົນ

“ນັ້ນແປລີນທາງ ເຂວ້າຍິ່ງນີ້  
ເຂວ້າແປລີນເກຍຕຽດລອດນັ້ນຍຸ່ງທາງ  
ເຫັນໂນ່ນ ເຂວ້າເຫຼາດີອັນສ່າງນີ້ໄປ  
ທາງໂນ້ນກ່ອນ ຂ້າຍຮອກວ່າມັນແບ່ນ  
ພະບາຍໃໄ ໄກມັນແປລີນທາງເດີນ  
ຂອງນາກີ່ທາງເຫັນອັນນັ້ນທອງໄອ້  
ພ່ອເລີຍສຸເປັນພັນໆໄໝ ພວກແກກຮູ້  
ວ່າເດີຍນີ້ເຈີນມັນເນັນມີຕະໄຮ່ ໄດ້  
ທັງນັນ ອ່າຍ່າວ່າແຕ່ຈະດູເສັກລູກ  
ເລີຍ ແປລີນທາງເດີນນີ້ຂີ້ນປະການ

ນັ້ນທຳໄດ້...” ແກພົດເສີມເຂົ້າໄປອົກ  
“ນັ້ນວ່າບັນນານອຍ ຖອນຈຳນັບນີ້  
ກ່າວໃຫ້ພວກເຮົາເສີ່ສະລະກັນນິ້ນ ໄດ້  
ກັນມາຫາລາຍນີ້ແລ້ວ ແລະທຳສໍາຜູກຄົວ  
ທາງຫລວງເຂົ້າໄມ້ຄ່ອຍຂອບຄົນໃນບັນນີ້  
ເຮັນກັບເຂົ້າຫວັແບ້ຈົນ ເປັນສາມາຊີສາຫ  
ພັ້ນທີ່ຈັກນີ້ຫາລາຍ ... ນັ້ນວ່ານັ້ນຕົ້ນ  
ທຳໃຫ້ຈັກເປີດ...ໄອ້ພວກຄອມນີ້ຫຼື  
...” ແກພົດເສີ່ງກຽວ້າໃນຕອນທ້າຍ  
“ແລ້ວຈະທຳໄຟ...” ໄກຮັນຫັນ  
ເອົ້າໜີ້

“ນັ້ນກີ່ຕົ້ນເອກັນອ່າງຄຽກກ່ອນ  
ແຕ່ກ່າວນຕົ້ນໃຫ້ແນັງກ່າວ ຕົ້ນໃຫ້  
ພຣູມເພື່ອຍິ່ງກ່າວ ເຄຣວັນເອາໄຫ້  
ຫັກເລີຍ ໄນໄດ້ກີ່ຕົ້ນໄໝເລີກ ມັນທ້າ  
ຮັນເຮົາ ເຮົອຍ່ເມຍຈຸດສັບມັນນີ້ໄສ  
ຫັກທີ່ຕົ້ນເອກັນ ຖກຄົນຄົງເອານະ ໄນ  
ສົ່ນນັກແກ່ເກົ່າ ເຮັກສຸກນັມແລ້ວ ພຽງ  
ໜີ້ແນຍກັນເຕີຍນັກໃຫ້ພຣູມໄປສາລາ  
ກລາງເລີຍ ເອາຫຼຸມອາຫອງກັນໄປດ້ວຍ  
ເພື່ອຍິ່ງຈາຈະໄດ້ລົງໄປກຽງເທັພາ  
ກັນຈະໄດ້ຮັບເອງກັນເສີ່ຫວັນາໃນລຳ  
ແນ່ງກວບເບັນຂອງຫລວງຂອງລັບປະການ  
ຂອງພ່ອເລີຍສຸຂະ ຮ່ວມເບັນຂອງຫາວ  
ບັນຍ້າງພວກເຮັກນັ້ນແນ່

ພຣູມຜະ ສົ່ງຈັນ

## ຈົຕວິກຍາ

### ກາຮັດກຳລັງເຂາວນບໍລິສູງດ້ວຍ ອ.ອ.ຈ.

ອື່ນໆ ເຫັນແບນ ແສຕນໂຟຣີ-ບິນເຕ່  
ແບນໄວ້ສ໋ອງເວສ ແບນວິສ່ົ້ ແລະ  
ແບນໂປຣກຣສ່ົ້ພ ແມ່ຕຣຈັດ ຈົງ  
ໃຊ້ກັນມານາແລ້ວ

ຜິ່ນໆ ອື່ນໆ ອົງວ່າ ກາຮັດ  
ອ.ອ.ຈ. ທີ່ນ່ວຍກ່າວມາກ ກາຮັດສອນ  
ຄຽງທັງໃໝ່ເວລາເພີ່ງ ສ ນາທີ່ ຂະບະ  
ທີ່ແບນເວສໃໝ່ເວລາເກົບໜ້າໂນງຮ້ອ  
ນາກກ່າວ່າ ນອກຈາກນີ້ ອ.ອ.ຈ. ຈະ

ໄຫ້ຕົວເລີຍຂອງຄວາມຄລາດຂອງຄົນໄດ້  
ຄົກຕົງກ່າວ່າພະວັດກັນຈາກສາມອງ  
ໄດ້ຍຕຮງ ຈົງຄອນວ່າເບັນນຸ່ມກຳລັງ  
ທາງບໍລິສູງຂອງມັນນຸ່ມຫຼັດເດີວ

ກາຮັດເຂາວນບໍລິສູງດ້ວຍຈົຕວິກຍາໃໝ່  
ເກີນໄໝກຳລັງກົນ

ນຸ່ມຫຼັດເດີວ່າ ນອກຈາກຈະສຸນໃຈ  
ທຽດທຽງ ຮູ່ໂຄນ ອັນເປັນສົມບັດ  
ກາຍນອກຂອງຕົນເອງແລ້ວ (ເຫັນດັກ  
ຈກນ່ອຍໆ) ບັງສົງສັງເອົາໃຈສິ້ນກົມ  
ກາພາກຍີໃນອົງຕົນອ່າຍາກດີວ່າ  
ກົມກາພາກຍີໃນກີ້ວີ “ກວາ  
ມູດາດ” ນັ້ນເອງ ຄືອຍາກທຽນວ່າຕົນ  
ອອຽນສີ່

ເນື້ອໃນໜ້ານານີ້ ໄດ້ມີຜົນຜ່າຍຍານ  
ໃຫ້ເກຮັງ ອື່ນໆ ມາວັດເຂາວນບໍລິສູງ  
ຄົນແກນເຄຮັງຕຽບຈັດສຕືບບໍລິສູງແບນ

## ผลตามากแคน

บินเนต์และชื่อมง นักจิตวิทยาชาวฝรั่งเศสเป็นคนแรกที่คิดกระจากส่องคอมพาราฟภายในให้คนเห็น เขาทั้งคุกคดเกร็งตรวจกำลังบัญญาได้เมื่อปี ค.ศ. ๑๙๐๘ โดยใช้ชื่อว่า Binet-Simon Scale ได้สรุปรำเร็วในการหาระดับบัญญา (Intelligence Quotient) ที่เรียกันย่อๆ ว่า ไอ.คิว (อายุสมองคุณด้วยหน่วยร้อยหารด้วยอายุปัจจุบัน)

$$\text{ไอ.คิว.} = \frac{\text{อายุสมอง} \times ๑๐๐}{\text{อายุปัจจุบัน}}$$

กระจากส่องบัญญา ได้รับการปรับปรุงให้แน่นชัดขึ้นเรื่อยๆ เทอร์แมน แห่งมหาวิทยาลัยแสตนฟอร์ด อเมริกา ดัดแปลงจากเดิมเสียใหม่เป็น Stanford-Binet Scale

เดวิด เวคสเลอร์ เป็นนักผู้หนังที่สร้างเครื่องวัดเชาวน์บัญญาน เขายังเป็นนัก สำหรับเด็กด้วยและเด็ก เวคสเลอร์ เป็นนักผู้ใหญ่ด้วยและสำหรับผู้ใหญ่ เขายังคงต่ออายุ ๑๖ ปีขึ้นไปเรียกว่าแบบไวน์สตราอเวส WAIS (Wechsler Adult Intelligence Scale)

ทั้งสองแบบได้รับความนิยม กว้างขวางในหมู่นักจิตวิทยาและวงการสหภาพจิตวิทยาไปในทุกภูมิภาค

อีกแบบหนึ่งของ เจ.ซ. ราวน์เรียกว่า Progressive Matrices ซึ่งได้รับความนิยมกว้างขวางเช่นกัน

กระจากนี้ก็ตาม ดร. จอห์น เออท์ (John Ertl) นักจิตวิทยา มหาวิทยาลัยออกตาวา คานาดา ยังไม่พอใจ เกร็งวัดกำลังบัญญาดังกล่าว เพราะใช้เวลามาก ทรงเครื่องวัดเชาวน์บัญญานแต่ละชนิดเรียกว่า Paper and Pencil Test คณฑุหนวก ตามอุด "ไม่อาจวัดได้" โดยเฉพาะของเวกส์ เลือร์ต้องเอาภาษาและหนังสือเข้าเกี่ยวข้องด้วย และไม่มีลักษณะ culture-free คณต่างวัดนั้นธรรมชาติได้ผลการตรวจสอบต่างกันไป ค่าของตัวเลขของระดับเชาวน์บัญญานที่ได้อาจเบียงเบนไปจากความเป็นจริงก็ได้

ดร. เออท์จึงหันเข้ามาเครื่องอ.อ.จ. ทดสอบหา ไอ.คิว. ของคนดู ซึ่งได้ผลเป็นท่าน้ำพอใจ ในสมองของคนนั้นนี่กระแตไฟฟ้าอยู่ เมื่อผ่านกระแตไฟน้ำเครื่องอ.อ.จ. ซึ่งจะกำลังข่ายสูงมาก และ

มีเครื่องพล็อตออกมารูปเส้นกราฟ ซึ่งเป็นเส้นหยักๆ คล้ายพื้นเลอบ

ลักษณะของเส้นกราฟจะเป็น เครื่องปั่นชักความผิดปกติของสมอง ส่วนต่างๆ ซึ่งขยายหรือขยายส่วนหนึ่ง หรือหลัง หรือส่วนปลอกย้อยอยู่ๆ ก็ต่อสายไฟฟ้าไว้ทางออกมารูปเส้นกราฟ

ความผิดปกติในสมองเป็นนาด แพล๊มเน่องอก หรือชานวน กราฟก็จะพอง คณทะอ่านออกจะต้องได้รับการศึกษามารูปเส้นพิเศษ

คนอนหลับธรรมชาติ ผืน หรือมีอาการผิดปกติ ลักษณะของกราฟจะต่างกันออกไป ผู้ชำนาญจะแยกออกได้ว่อน ไหนเป็นอันไหน

การหา ไอ.คิว. ดร. เออท์เริ่มคุ้ยช่วยเดี่ยวกัน แต่เขายังรู้ด้วยแสงไฟให้สว่างวับขึ้น ความไวในการตอบโต้ของสมองต่อแสงมีส่วนสำคัญที่สุด คือสมมติฐานของ ดร. เออท์ เขายังคงคิดอยู่ว่า กระตุ้นด้วยแสงวันทางค่านั้น จะปลุกศักยภาพของมนุษย์ (human potentials) ให้ตื่นขึ้น ไกรทั้งศักยภาพสูงยิ่งน้ำดีบัญญานสูง ศักยภาพต่ำกับบัญญานต่ำ

ศักยภาพสูงจะปรากฏในกราฟ  
เป็นลักษณะนี้ เลือยกัดล้มและถูก  
สำหรับศักยภาพตัวจะมีลักษณะตรง  
กันขึ้นคือห่างและห่อในระยะเวลา  
เท่ากันกราฟที่เป็นลักษณะพันเลือด  
และคนมากเท่าไรก็แสดงเช่นนี้บัญ  
ญาสูงและแหลมคมเท่านั้น

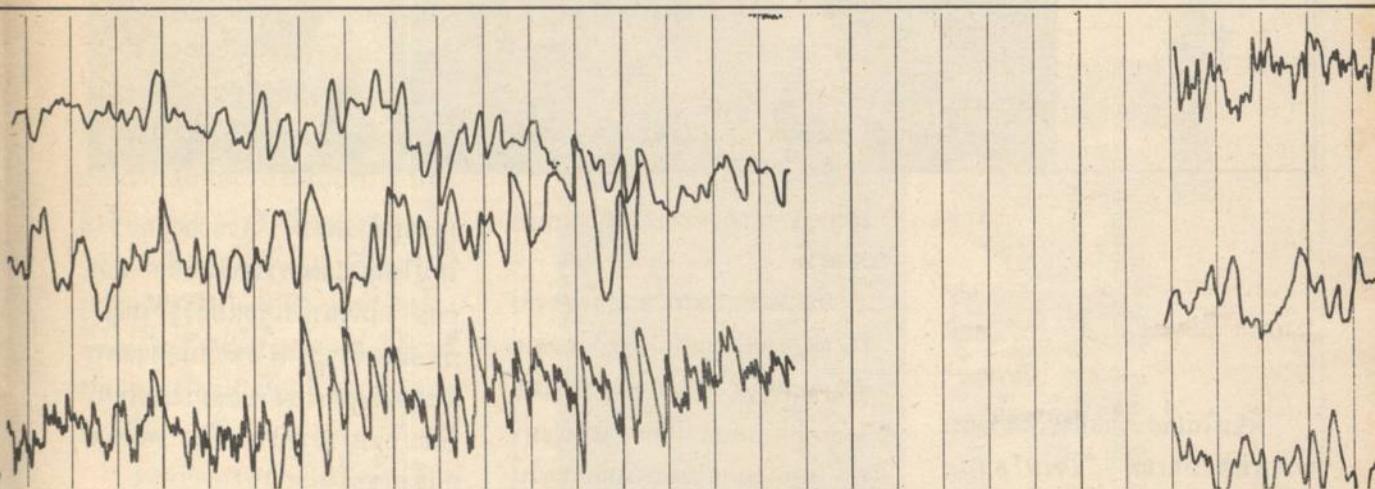
ดร. เออท์สกัดลอง ในเดือนกัน  
เรียน ๕๗ ค.ศ. แล้วนำผลมาเทียบ  
กับการหา ไอ.คิว. ด้วย Paper and  
Pencil Test ได้ผลที่น่าพอใจ เช่น  
พยาจามจะสัมพันธ์เครื่อง อ.อ.ช.  
เข้ากับคอมพิวเตอร์ เพื่อคำนวณผล  
ลัพธ์ขึ้นเบ็ดเสร็จของมาโดยที่เดียว

ศักยาระงับสมองและระบบประสาท  
อย่างจริงจัง つまりของเขตน์ (D.O.  
Hebb) และ ลูรีย์ (A.R. Luria)  
จะเป็นพยานได้อย่างดี ว่าปรากฏ  
การท่องจิตนั้นสมองเป็นฐานเกิด  
ด้วยทั้งนั้น

โดยทั่วไป คนที่มีลักษณะดัง  
ต่อไปนี้จะเป็นคนที่สมองเจริญดีไม่มาก  
นั่นหมายถึงได้รับอาหารที่มีคุณภาพ  
ดีอย่างพอเพียงมาตลอด คงแต่เด็ก  
จนโต จึงเป็นที่น่าห่วงอยู่มากว่าเด็ก  
ยากจนในย่านสลัม และตามท้องไร  
ท้องนา ที่ต้องอดทนอยู่ ก็จะน  
ยังไม่ค่อยน่าห่วงอาหารจะมีคุณภาพหรือ

ต.ร. โฮลเกอร์ เฮเดิน (Holger  
Hyden) ผู้อำนวยการสถาบันประ  
สาทวิทยา มหาวิทยาลัยโกตเบอร์ก  
สวีเดน ได้ค้นคว้าวิจัยเกี่ยวกับหนทาง  
ขาดอาหาร เหตุผลที่น่าห่วงที่สุด  
ขาดโปรตีนจะเรียนได้ช้ากว่าหนทาง  
สมบูรณ์ด้วยไปร์ติน ในสมองที่  
สมบูรณ์ เชลประสาทจะสมบูรณ์ด้วย  
ไบประสาท (axon) ซึ่งตามปกติ  
จะหุ้มด้วยสารเคมีที่เรียกว่า  
Myelin Sheath นั้นจะหนากว่า  
สมองที่ไม่สมบูรณ์

สารส่วนมากจะสมบูรณ์ใน  
ผู้คน ยังหนากว่าในความด้านทาน



ซึ่งต้องลงทุนค่อนข้างสูง อันเป็น  
บัญญาสำคัญเรื่องหาง บัญญาของคร.  
เออท์อ่อนน้อมก่ออยู่ทว่า ยานางชนิด  
เช่นยาระงับประสาทความเห็นอย  
อ่อน ความกังวลวิตกก ระดับน้ำตาล  
ในเลือด และฯลฯ ล้วนมีผลต่อคลื่น  
สมอง (กราฟ) ทั้งสัม จะควบคุม  
สิ่งเหล่านี้ได้อย่างไร ซึ่งบางท้อง  
ต้องใช้เวลาบ้าง อย่างไรก็ตามของ  
เออท์ มีผู้ให้ความสนใจอยู่มาก  
เพราสมองออกจากจะเป็นภารกิจ  
ทางบัญญาแล้วยังเป็นทักษะสอนสั่ง  
คลื่นอยู่ท่าทางการคิดความอุบัติ

การศักยาระดับความสนใจ ได้  
เป็นเรื่องของการศักยาระดับความจิต  
นิยม (dualistic psychology) มา

ไม่ ขอให้มีก่อนเป็นพอด้วย  
สมองของเด็กเหล่านี้จะเป็นอย่าง  
ไรก็พอจะนึกภาพกันออก ถ้าหากจะ  
มีสักคนหนึ่งประสบความสำเร็จใน  
ชีวิตเท่าๆ กับลูกคุณนั้นคงแล้ว เช่น  
จะต้องเป็นคนหนึ่งที่รู้ใจ衆มากๆ ที่  
เดียว

ศาสตราจารย์ นายแพทย์ฟัน  
แสงสิงแก้ว จิตแพทย์ชั้นนำในบ้าน  
เรา เคยวางโครงการ ร่วมกับช้อโอด  
สำรวจนศติบัญญาเด็กในภาคอีสาน  
ซึ่งคาดหมายกันว่าจะมีระดับต่ำกว่า  
ปกติ เพราส่วนมากยากจน ขาด  
อาหาร และกินอาหารที่ไม่มีคุณภาพ  
เป็นที่น่าเสียดายว่า โครงการล้มไม่  
เสียก่อน

สูง กระแสไฟฟ้าในสมองต้องรวม  
ตัวกันสูงชั่นกัน จึงจะให้ผ่านไป  
ได้ กระแสไฟฟ้าจึงแรงมาก และ  
ปรากฏเป็นคลื่นสมอง (ในกราฟ)  
ที่มีความถี่สูงและคม อันหมายถึง  
ว่ามีศักยภาพภายในสูงนั่นเอง ตาม  
นั้น คุณที่มีลักษณะดังนี้จะมี  
เพียงกลุ่มเล็กๆ กลุ่มเดียวในบ้าน  
เมืองเรา

อย่างไรก็ครองของสติบัญญา  
เป็นสูงเพิ่มพูนฝึกฝนเอาได้ในภาย  
หลังฝึกฝนมากเท่าไรก็จะสันทัดจัด  
เจนมากขึ้นเท่านั้น แต่พัฒนาน  
ดังเดิมไม่ได้ ฝึกหนักเท่าไรก็จะ  
ไม่ได้

# ศิลป์ วัฒนธรรม

๑๐๐ ปีของรำข้าวดอกออก



## บันกี๊ โรงละครร็อฟในกรุงเลนินกราด

คณะบอดชอยนั้นสังกัดอยู่กับโรงละครชนามเย็นสกุ๊ของเจ้าชายโวโรนซอฟ โรงละครนูกาเมาเมอ๗๘๐ ทำให้แม่ด็อกซายคามาอยู่ที่เป็นสำนักงานของบอดชอยในบัจ็บัน ในขณะนั้น คณะละครของเจ้าเบนทรูจกันในนามของ คณะรำเปตรอฟสกุ๊ ซึ่งคนเรียกอาตามชื่อนั้นทั่วโลกตั้งอยู่

บอดชอยพัฒนาจากการร้องเพลงแบบสมรรจิตตามรัสเซียขึ้นมาเรอยๆ จนกลายเป็นบัลเด็ตอย่างที่เป็นอยู่ และศิลปินประจักษ์จะต้องมีคุณสมบัติในการแสดงเท่าๆ กับในการร้องเพลง และเรื่องราวที่แสดงก็มักจะมีโครงเรื่องประจำติดหัวการแสดง ความรักชาติที่ดึงมาจากประวัติศาสตร์ช่วงต่างๆ ของรัสเซีย โรงละครเปตรอฟสกุ๊กษาพินาศในปี ๑๙๐๕ แต่คณะรำข้าวดอกออกก็ยังได้ และหลังจากปี ๑๙๐๖ เป็นต้นมาคณะละครก็เริ่มได้รับการอุ่นชูจาก

รัฐบาลจักรพรรดิ โรงละครลูกสร้างใหม่ในที่เดิมแต่กว้างขึ้น (ชื่อ “บอดชอย” ในภาษาตีเชียเปล่าว่า “ไหญ”) ปี ๑๙๒๕ โรงละครใหม่ก็เบ็ดด้วขการแสดงบัลเด็ตเรื่อง “ข้าวขะของแท้” โดยนักรำนำชาวปารีสซื้อ เฟลิชีเต อุลลัง-ชอร์

ประมาณ ๒๕ ปีหลังจากนั้น บอดชอยก็เริ่มออกจากประเทศเก่า ส่วนหนึ่งก็เพราะได้รับอิทธิพลจากต่างประเทศ แต่ในปี ๑๙๔๒ ก็เริ่มหันกลับไปสู่ลักษณะโอลิเวร์รัสเซีย คือเรื่อง “อ้ววน ชสานิน” ของกลิงค้า ซึ่งในบัจ็บันก็ยังมีการนำออกแสดงบางเบาครั้งเป็นคราว

มีนาคม ๑๙๖๖ เรื่อง “สาวนีเดค” ของไซคอฟสกุ๊กันนำออกแสดงในครั้งแรก ซึ่งบัลเด็ตเรื่องนี้ก็เป็น “คลาสสิกของคลาสสิกทั่วโลก” สำหรับคนรุ่นหลังบัน และเป็นครั้งแรกของการร่วมมือกันนับเป็นครั้งแรกของการร่วมมือกันระหว่างบอดชอยกับคณะมารินสกุ๊ ซึ่งเคยเป็นคู่แข่งสำคัญในเช่นเดียวกับสเปร์กมาก่อน

ผู้คนในเกอบร้อยปีที่ผ่านมาได้ชื่นชมการแสดงบัลเด็ต “โกรเมไอและชูเดียต” ของโปรดิวเซอร์ จาคอบะระนำบอดชอยชั้นไม่เปลี่ยนไปเลยตลอดเวลา ๓๐ บทผ่านมา บอดชอยยังคงให้ความสำคัญกับลีลาและเท้านิคแบบคลาสสิก เรียกได้ว่ายังคงรักษาแบบประเพณีเก่าๆ ของบัลเด็ตได้อย่างเคร่งครัด

บอดชอยเริ่มก่อตั้งเมื่อปี ๑๙๑๖ ในรุปของคณะรำข้าวซึ่งดำเนินงานโดยบีออต ยาร์สซอฟ และไม่กี่เดือนต่อมา ชั้นเรียนชาร์อังกฤษ ได้รับอนุญาตให้ตั้งถนนอยู่ในกรุงมอสโคว์แรกเริ่ม บอดชอยเป็นคนที่เป็นเอกชนมาก เพราะพระเจ้าชาร์แต่ละคนก็ต้องการให้คณะรำข้าวเล่นเด่นเทียงทั่วโรงละครในวันนี้ แต่ก็ต้องการให้บอดชอยเป็นหัวหน้าเดียว โรงละครนี้ บีจูสกุ๊เพียงแห่งเดียว โรงละครนี้ บีจูสกุ๊

หลังจากนั้น บอดช้อยก็เริ่มประสนับซุญหาทางด้านการเงิน ทำให้นักเต้นชาวสเปนคนหนึ่งซึ่ง ไฮเช' เมนเดซ ต้องออกแสดงโดยใช้รูปแบบที่พยายามจะคงความสนใจคนดูให้มากที่สุด ซึ่งเป็นการทำงานแบบค่อนข้างจะเอาใจตลาด อี่างไว้ก์ตามการพกซ้อมอย่างถูกวิธีการและเข้มงวดก็ยังคงดำเนินไปเรื่อยๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งภายใต้การผึกของนักบลัดเลตเอกสาร อเล็กซานเดอร์ กอร์สก์ กอร์สก์เป็นผู้ออกแบบท่าอันยังให้ผู้ชมทั่วทั่วที่ยังคงใช้กันมาจนถึงปัจจุบัน

ปี ๑๘๕๓ โรงละครของบอดช้อยโดนไฟไหม้ออก และกว่าจะสร้างขึ้นใหม่ก็ปาเข้าไปปี ๑๘๖๕ ขณะกำลังมีการปฏิวัติ ๑๘๖๓ โรงเรียนน้องชอยถูกดัดแปลงไปเป็นโรงพยาบาล และมีเสียงพูดว่า โรงละครอาจถูกบุกรุกตลอดไป แต่อเล็กซานเดอร์ กอร์สก์สามารถจูงใจให้ลูนาชาาร์ สกอร์ชิงเป็นผู้ตรวจสอบการศึกษาคนแรกได้เมื่อเห็นความจำเป็นที่จะให้โรงละครคงอยู่ต่อไป

ระหว่างสังคրาม โลกรุ่งที่สอง คณะบอดช้อยก็ไม่พ้นจากการทั่งระเบิดของพวกราชี มีการพยาบาลรักษาโรงละครไว้ให้ปลอดพื้นจากการเบิดด้วยวิธีการต่างๆ นานา และคณะบอดช้อยก็ยังออกไปตามแนวหน้าเพื่อเบิดการแสดงเบื้องการให้ความบันทึกกับชาวรัสเซียที่สูบบุหรี่ในสมรภูมนี้ บุญบานคณะรำบ้ำประกอบด้วยพร้อมคณะ ๕๐๐ คน และตารางวงเด่นก็คือนาย พลิสเซ่ฟสกาเย, เอ็กกาเทรินา แม่กิซิโน娃

บอดช้อยมีชื่อเสียงไปทั่วโลกจาก การเดินทางไปแสดงในต่างประเทศ บ่อยครั้ง และเมื่อกลับไปสู่ประเทศไทยรัสเซียพวกราชีจะออกแสดงทุกวัน ในโรงละครของเกรมลิน ต่อหน้าผู้ชมประมาณ ๙,๐๐๐ คน



# บอดชอย

ยืนหยัด  
เคียงข้าง  
ประเทศไทย

ทุกงานอิจกรรม  
และศิลปะ

# လອງເພລື່ອຊຸດ ດນກົນຄວາມ ກັບຄາරວານ



“ຄາරວານ” ເປັນວັດທະນາ ສຳເນົາຮັບການເຮັດວຽກຂານວ່າ ເປັນວັດເພື່ອຊຸດ ວຽກຂອງເມອງໄກ ພົມໃນເຮັດວຽກ ມອແລ້ວ ຄາරວານ ເປັນຫຍມ່ນຮັບກັນ ໃນໜູ້ນັກພື້ນເພັນໂດຍທ້າໄປ ແມ່ພັດ ຈາກຂອງວັງຈະຈຸກຈຳກັດໄນ້ໃຫ້ແພວ ທາລຍອີກໄປໃນວັງກວ້າ ໂດຍວິທະກ ທົກທາງຕຽບແລະທາງອົມ ຊັ່ງຜູ້ປົກ ຄຣອງເຫັນທີ່ກາຮາດ້າຍຄົນກຳລັງກະທຳ ອູ້ ຕັ້ງແຕ່ກາຮັມນູ້ວ່າຈະຫຳຮອງ ເພັນປຸກກະດົມແລ້ວຄົກຄົດຄົນຈາກ ປະຊາຊົນຄົນພົງ ໄປຈະກະທຳຄົງ ການໃຊ້ວິທະນີນີ້ໄໝເພັນເຫັນເຖິງກະທຳ ເພັນຈະສືບສົນກົດທີ່ໄດ້

ຄົນຂາງຍອກຂຶ້ນ ເຮັມຕັງແຕ່ ນັກດົນຕົ້ນສອງຄົນ ຈະກະທຳ ເບີ່ນຫາກນິໃຫ້ສຸດ ຈາກນີ້ ກົກດັນນາ ເຫຼຸດສົກ ຄວາມ ບັດແຢັ້ງນາງປະກາດ ທຳໄຫ້ ນັກຮູ້ອັນຄົນສຳຄັງຫຼືດົ່ງແຍກຕົວ ອອກໄປ ສັ່ງເຫັນສໍາຮັບຄົນກົນ ເປັນ ແພນເພັນຄາຮາວານແລ້ວພັກ ເຂາຈະ ດາມຈົ່ງສາຫຼຸກນີ້ເສັນອ່າ ເພົະທຸກຄົງ ຮະຍະຫລັງໄໝວ່າຄາຮາວານ ຈະໄປຕະເວນແລ່ນທີ່ໃຫ້ ຄວາມຮົສຂອງ ຄົນພົງທີ່ເຄີຍເຫັນກຽບທີ່ນາກົອນບໍ່ຢ່າມ ອົດທີ່ຈະຄືວ່າມັນບໍາດອະໄໄປປາງຍ່າງ ໄນໄໝໄດ້

ໃນໜ່ວງເວລາໄຟ່ນານ ຄາຮາວານນີ້ ເພັນຂອງຕົວເວັງກວ່າ ۲۰ ເພັນຂຶ້ນໄປ ອັດເທັນປອກມາແລ້ວຊຸດ ດນກົນຄວາມ ດັນວິກັນອັນຕະຍ ຂົດແຮກນ້າຂາຍ ສັ່ງເຫຼຸດ ນັກເຊີ້ງນາງຮາຍຈີ່ ດັບເນັນເຫັນທ່ານ ນັກເຊີ້ງນາງຮາຍຈີ່ ປະຍໂຄສດບອນການຍັດທຳກ່ານຍັດທຳກ່າວຍ ການກອປັນປະກັບອັນຕະຍໂດຍໄໝໄໝກຳນົດ ດັນຈົດທີ່ຈົງ ດັນລົບສົກທີ່ຈົງ ຖະໜານ ຄວາມທີ່ກາຮາວານນີ້ ຄວາມເບີ່ນນັກດົນຕົ້ນທີ່ເຫັນຢ່າງ ເດືອນ ເນັນເຮັດວຽກຈົບຈາກຍ່າງເບົາ ນາເກີຍວ່າຂອງພັກເຂົາຈິງນັກຈະເສີຍ ເປົ້ນ ແລະໄໝສາມາຮັດດໍາເນີນງານ ໄຟ່ຮັບນີ້ໄດ້

ນອກຈາກເທັນແລ້ວຄາຮາວານຍັງອັດ ແຜ່ນຈີ້ເກດອອກມາອັກຄຽງໜັງ ແຕ່ ເຫັນອັຈະໄຟ່ໄໝກົດຄົນສູ່ຂອ່ເທົ່າໄຣນັກ ເນັ້ນຈາກຄົນທຳແຜ່ນໄຟ່ໄໝຕາດຂອງ ຕົວເວັງ ດນທີ່ແຜ່ນເສີຍໄປຄົງນັກຈະ

ເປັນຄົນທີ່ໄຟ່ໄໝເກົ່າງເດືອນຮັບ ຄວາມຈົງຄາຮາວານນໍາຈະຂອມຮັບ ຄວາມຈົງນາງປະກາດວ່າ ໃນຂະໜາດ ເຫັນທີ່ກຳທຳພົມປະກາດນີ້ ເບັດ ຄວາມຈົງພື້ນຕອບກັນເກົ່າງໄຟ່ໄໝເກົ່າງ ມອ ສົ່ວຫຼັງທີ່ນັງ ແລະບົນອໍຍ່ນ ຂາຍອັງຕົວເອງດ້ວຍ ຄາຮາວານໄຟ່ໄໝ ນັກສຶກຍາ ລົງແມ່ຄາຮາວານຈະຢືນການ ວ່າຕົນເອງໄຟ່ໄໝຈະເອົ້າພື້ນ (ໃນຄວາມ ມາຍທີ່ຈະເລັນຫາເງິນ) ແຕ່ຄາຮາວານທີ່ ຕົ້ນຄົດຄົງວິທະກາທີ່ຈະກຳໃຫ້ຕົນເອງຍູ້ ຮອດຕົ້ວຍ

ວິທະກາທີ່ຈະຫາຮາຍໄຟ່ນາເດີຢູ່ ພັກເລີນທອງ ຊອງເກົ່າງດົນຕົ້ນຕົ້ງຮ່າງ ຄວາມເພັງແກ່ຮ່າງໃຫ້ກັນວັນນີ້ ໄນໄຟ່ໄໝກຳ ດັ່ວ່າຫຼອກ ດູ້ຢ່າງກຽມມານວາງ ແນວດກາຮາວາເດີຢ່າງໃຫ້ຕົ້ນເຈັດພັນ ປະຊາຊົນເອງເຫັນພົມຈະໂບນ້ອນ ຄາຮາວານກວະຈະຄົດອັນບູ້ຫານອຍ່າງຈົງຈັງ ໄນໄຟ່ໄໝຈົນແລ້ວໜັນຫັນນັກດົນຕົ້ນຈາ ຈະເລັດໄຟ່ໄໝເຕີມທີ່ ເນື່ອເຫັນທີ່ໄປປົດ ຄົງຈານປະຈຳເມືອດກາຮາວາອູ້ໄຟ່ໄໝໄດ້ ໄນແລະບົນບູ້ຫາຮູກຈີ່ ທີ່ຈະຕົ້ນຄົດ ເສີແຕ່ເຍົວ

ກ່າວໃນດ້ານຈົດໃຈທີ່ກ່າວສູ່ນ ຖືກົນໃນຄາຮາວານມໍເທົ່າກັນ ຖືກົນ ຕ່າງກົນໄານສົ່ງທີ່ມັນຄົງເຫຼຸດຄົງເນອັນ ມາແລ້ວ ໄນໄວ່ຈະໄປເລັນແລ້ວຄູ້ອັນຫ ພາລົມມາຮັນອຸກົງຈົ່ງຈົນຕົ້ງກະໂດດ ກອດກົດກາ ຮ່າຮອັບຮະບັດກົບລົງວ່ອນ ຜ່ານຫຼາໄປ ແລະແນ້ຳແຕ່ຍັງໄຟ່ໄໝທັນຈະ ໄດ້ເລັນຮັດວ່າເສີກ່ອນຍ່າງເນື່ອເຮົວໆ ນັກດົນຕົ້ນຮ່າງນັກນີ້ໄປຕາມໆຈຸນ ໂດຍເນັບສິ້ງຫອ້າຍ ທອງການ ທານ ຫ້າແຕກເບີນສັເນີນ

ກ່າວໃນດ້ານເພັນນີ້ ຄາຮາວານ ເສີໂຄສາໃນແ່ງກ່າວເພີ່ມ່າແຕ່ ແຮກ ໂດຍເນັບສິ້ງຫອ້າຍທີ່ເພັນກົນ

# “เปลี่ยนกิโมโน มาล้อมวยไทย”

วันที่ ๑๐ นี้ การซิงแซมป์ป้มวย  
หญิงของเอเชีย จะมีขึ้นเป็นครั้งแรก  
ที่สนามหัวหมาก จากการจัดการแข่ง  
ขันโดย ธรรมนูญ ปุ่มภานุที่ ร่วม  
กับนุญสั่ง จิกคล้าศร

บนท่าน้ำสังเกตว่า การซิงแซมป์  
ปี้เชิงของนักมวยหญิงครั้งนี้ มีชาติ  
ญี่ปุ่นกับไทยเพียง ๒ ชาติเท่านั้น ตาม  
โปรแกรมการแข่งขัน นายหญิงญี่ปุ่น  
กับนักมวยไทย มือชั้น ๔ ก แต่การ  
ซิงแซมป์เพียง ๒ กเท่านั้น คงรุ่น  
ฟลายเวท โตรชิ คัซชุมาต้ากับนิทร  
โภนหิด และรุ่นเวลเตอร์เวท โยโกะ  
ไฮโจ กับพิมพ์ รอดคำแหง

นักมวยหญิงญี่ปุ่นเพื่อเดินทาง  
มาถึงกรุงเทพฯ ก่อนการแข่งขันไม่  
ถึงอาทิตย์ ได้ทำการฝึกซ้อมที่ญี่ปุ่น  
อย่างเต็มที่ เพื่อหวังจะเอาชนะเจ้า  
ตัวรอบการกีฬามวยไทยให้ได้

สำหรับนักมวยไทยได้ทำการ  
ฝึกซ้อมอย่างเต็มที่มากกว่า ๓ เดือน  
แล้ว ภายใต้การควบคุมของเจเนีย  
หรือเบญจมาศ ชุมนะเสว หัวหน้า  
คณะกรรมการมวยไทย

การแข่งขันครั้งนี้ได้เดือนอกร  
จากวันที่ ๖ เม.ย. นครรังษีและ  
เนื่องจากติดขัดในด้านสถานที่และ  
อุปสรรคในการเดินทางของทั้มวย  
ญี่ปุ่น

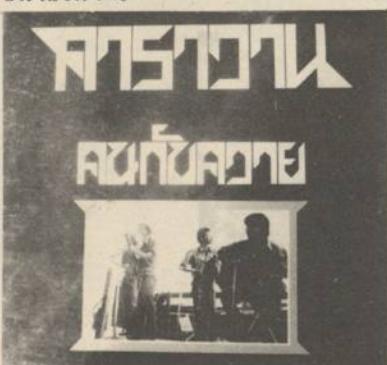
ความกำลังดังอย่างแรงตบันทึญูเท่  
ทองสวัสดิ์ ห้ามร้อง ห้างແມ່ນເສຍঁ  
นางແຮງດີຕ້ອການທານອຫາກຈະອັດ  
ຄອງເພີ້ແຕກໍໃນໄດ້ພລພະຣາຄາ  
ວານໄໝເອົາວິ້ຍ ຈະເວລາລ່ວງເລີມນາ  
ຈຸດເຂົວຄາຣາວານຈິງຍອນໄຫ້ອັດລອງ  
ເພີ້ຟຸດຄົນກັບຄວາຍອອກນາ

อย่างไรก็ตาม ວາກາເພື່ອ  
ຫຼັງຈາກນັ້ນຂອງນາຍົດອໍຍ້ຍ່າງຫັນ  
ຄອການວິພາກຍົງຈາກຮັນເນອຫາອັນເພັນ  
ແນ່ນອນການວິພາກຍົງຈາກຮັນຈະກໍາ  
ໃຫ້ເຮົາສາມາຮັດສ່ຽງສ່ຽງເພັນທັນ  
ຄວາມສນບຣັຜີພຣອນບັນໄດ້ໃນອານັດ  
ແຂ່ຂໍສ້າກູງກວາວິພາກຍົງຈາກຮັນກ  
ຕ້ອງອາສີກາຮໍາວັງຍ່າງຮອບດ້ານ  
ນອກຈາກຈະຄຳນັ້ນຄົງຊຸດຍັນທາງແລ້ວ  
ຢັ້ງຕ້ອງຈະນຳລົງເນັ້ນອົງຈານດ້ວຍ ໃນ  
ບະຫາດຝູໃຫ້ແຮງງານ ຜາວານຕ້ອງການ  
ເພັນປັດເຮົາສ້າງນາ ບໍ່ມີຢູ່ນ້າຫຍວຍ  
ຮັນດາງທຽກຄວາມເບັນຊ່ຽນໃນເມືອງ  
ອາຈຕ້ອງການເພັນຫວານໆພື້ນໆ ເຮົກ  
ນໍາຈະທຳໄດ້ໂດຍການສອດແກຣກເນອຫາ  
ລົງໄປໃນຮູບແບບທີ່ເຄື່ອນເອົາໄວ້ເຫຼົ່າ  
ນັ້ນ

ນູ່ຫຼັງຫາວ່າ ເຮົມພຸດກັນອ່າງ  
ກວາງຂວາງມາກນັກທີ່ພະ ອາຈານ  
ເອງກົດເລີນກັນອໍຍ້ເບັນປະຈຳ ວຸນ  
ທັງເພັນເກົາ ນາງເພັນທັນເນອຫານິດ

ເບຍໄປກີ່ໄດ້ນໍາການນຳມາເປັນແປລງ  
ກີ່ໃນໄຫ້ໃຫ້ລຸດຕ້ອງ ນໍາເສີ່ດາຍກ  
ແມ່ນເສີ່ດາຍກລົງເພີ້ຟຸດໍ່ຊຸດໃໝ່ນໍາຫັດເພັນ  
ແປນເອົດເຕີທ່າລາຍຄົນຂອບໄປ ວ່າງໆ  
ດ້າສັນໃຈກົດອົງແວະເວີນໄປຫຼາກ້ານເມ  
ໂກຮຸດກີ່ໄດ້ ດຸ່ມເໝອນແພັນຫັນຮາຄາ  
ສະບາກ

ຮະບານຄາຣາວານຍັງຄົງອົກຕະ  
ເວັນເລັດຕານທີ່ຕ່າງໆເໝັນອັນເດີນ ສໍາ  
ຮັບກັນທີ່ເປັນແພັນທົວ ວັນອາທິດຍກ  
ໜ້ານັດຕິມາເບັນອ່າຍ່າງໆ ຮາຍກາຮ  
ມັນສັກາງທີ່ອັນຕ ນອກຈາກຈະເອົາມ  
ພອສສະເລັດອັນເບັນທັນຂອບຂອງນັກ  
ພົງເພັນຫຼາຍຄົນແລ້ວ ອາຈານກົດ  
ໄປເລັ່ນໃນວັນນັດວັຍ ແລະເລັ່ນແບນ  
ກຽນທີ່ໄຟ່ນໍ້າໃກ່ຈາດ ນ້າຈະເບັນ  
ກາຮກລັບນາກງານທີ່ສອງຂອງສຸຮັບ ຈັນ  
ຮົມຫາຮົກໄດ້.



ຄພາ ພຸທະການ

จตุรัสได้ติดตามการคัดเลือกนักเรียนใหม่ของโรงเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๔ ประจำปี ๑๙๗๖ ที่จังหวัดเชียงใหม่ ไม่สำเร็จ แต่ได้รับการคัดเลือกมาเป็นนักเรียนใหม่ของโรงเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๕ ประจำปี ๑๙๗๖ ที่จังหวัดเชียงใหม่ ไม่สำเร็จ

กิจกรรม ๗ ส. ของคณะชายชายนักเรียนประจำ แบบผู้เริ่มใหม่ การแข่งขันออกแบบเครื่องเรือนในเมืองไทย โดยมีนายหอยะระหัวว่าง ไทยกับไทยดึง ๓๐ กู๊ เมอ พ.ศ. ๒๕๑๖

การแข่งขันในครั้งนี้ได้รับความสนใจจากผู้ชุมชนชาวเชียงใหม่เป็นประวัติการณ์ และนักเรียนทุกคนก็พยายามกันอย่างดุเดือดหลายครั้ง แต่ก็มีอยู่หลายครั้งที่เหมือนกัน ท่านมาร่วมชั้นกันโดยไม่มีศิลปกรรมต่อสู้อยู่เลย บางคนขึ้นมาเต้นฟุตเวอร์คเหมือนเดินรำ เหมือนรำ บางคนขึ้นมาปล้ำกันทั้ง ๑ ยก โดยไม่ได้เตรียมต่อขึ้นแล้ว คนไหนพยายามอย่างคนเชี่ยวชาญมากหน่อย

“หน้าต่อไปไม่เป็นห่วงอีกต่อไป เนื่องจากว่าจะได้ออกทัวร์ กับเด็กๆ มาต่อไป เพราะแม้ว่าจะคนไหน เค้าสอนใจหน้า อาจเข้าใจหน้าไปเดินหนังสือได้” เด็กสาวหน้าตาดีคนหนึ่งที่ขึ้นต่อไปในวันนี้กล่าวกับเรา

“หน้าเจ็บเอาน่องอย เงินก็ได้ ไม่ได้อ้างจะเป็นดาวา ใจรักต้องเอา” แฟ้มมวยวันนันก์พุดกับเราอย่างนี้ มีนวยอยู่หลายครั้งที่กระโดดตีเข้า ถอยคอกต่อสู้ชั้นแพนด์อีก บางคนเคยก้ามคอต่อสู้ชั้นกบหลักกาแหง คนดีเห็นถึงกรุง อ้าปากหัว “ไม่คิดว่า ผู้หญิงจะเก่งขนาดนี้

“ตายแล้ว... ถ้าเป็นแพนด์ วันนี้คงได้เกิดผลทำอะไรไม่ถูกใจ นิสัยแม่เตะซักเลี้ยงหรือ เห็นถึงไม่ชอบแพนด์ดี้เด็ด”

เพื่อนที่ไปดูกับเราวันนั้นคงกับ



ออกปักของคัดเลือกนักเรียนใหม่แฟ้มมวยหอยะระหัวว่าง

เมื่อวันที่ ๑๘ มกราคม ๒๕๑๖ ได้รับการต้อนรับจากแฟ้มมวยอย่างมาก เช่นนั้น ทำให้มวยหอยะระหัวว่างน้ำเสียงดัง แต่เมื่อวันนี้ หน้าขันตากออาชีพหนัง แก่เด็กนักเรียนตามมา ก็คง เวทีราชดำเนิน และเวทลุมพินี จะไม่ยอมให้ผู้หญิงขึ้นไปในเวทท่องเที่ยงเด็ดขาด เพราะการล้อมโซคือทางบังอ่าย ไม่รอง เล่ากันว่า นวยันดัดสำคัญพิเศษนัดหนึ่งของการเชิญนางสาวไทยขึ้นไป คล้องพวงมาลัยให้นักมวย ปรากฏว่า นักมวยต่อไปในวันนั้น แต่ก็มาก เป็นประวัติการณ์ รวมทั้งน้องเย็นบัด แผลให้นักมวยวันนั้นกว่าครึ่งร้อยเข้ม

เล่นเอาหมาสานามลงใส่ ต้องปฐมพยาบาลกันให้วุ่น

และตั้งแต่นั้นมาทางเวทมวยจังหวังก็ห้ามผู้หญิงขึ้นเวท มวยหอยะระหัววังต้องห้ามเวทใหม่หมด

ตอนที่มวยหอยะระหัววังไม่ต้องใส่กระชับแบบนักมวยชาติ การแข่งขันวันที่ ๑๐ พ.ค. ๖๐ น. น. แผ่นดินให้กับนวยหอยะระหัววังที่วัดพระศรีมหาธาตุ อกและห้องน้ำ ลีลาวดี ลีลาวดี และวิจารณ์กันอยู่พักหนึ่ง

“ก็ร่างกายคนมันมีอยู่แค่นั้น ขึ้นเอากะร่องมาได้เก็บหงั้นหงั้น จุดหกนจะชักกันให้กันแต่ปลายนอก กับน้ำกรุงไกรเท่านั้น มันจะหาความน่าดีได้อย่างไร บัดดี้คัพน้ำก็ขักกันไม่ถูกแล้ว”

“คุณเดอຍ”



## สุก้าร สวัสดิรักษ์ จาก “ขอเพลงเป็นเหตุ” ถึง “รักเดี่ยบแครมลิน”



โครงคิดว่า ผู้หญิงตัวเล็กๆ คนนั้น ช่างเคยอุปถัมภ์ห้องนอนนานว่า “นางห้อง” จะกลับมาเป็นนักเขียนทันห้องเสียง เป็นทุกอย่างทุกวัยบนถนนหนังสือฉบับจดบัน

ความพยายามเป็นนักอ่าน หมกมุ่นอยู่แต่ในห้องหนังสือของนารดา ประกอบกับบิดาซึ่งเป็นนายกเทศมนตรี และนารดาเป็นอาจารย์ใหญ่ ร.ร. สตรีประจำจังหวัดตากสามัญเมื่อ ๓๕ ปีก่อน ทำให้เด็กผู้หญิงเล็กๆ คนนั้น มีโอกาสได้ก้าวคนอนในการที่จะแสร้งหาความรู้ ทางจากการพอดคุยกันของพ่อแม่ และจากห้องหนังสือ

สุก้าร สวัสดิรักษ์ ก่อผู้หญิงคนนั้น สมัยเดอเรียนอยู่ ม.๑ เมื่อวันเดียวของคนอ่อนมากๆ ก็ทำให้อายากจะแสดงออกบ้าง เธอส่งความเรียงสนุกๆ เข้าไปในห้องเรียน ประมาณบ้าน๒๔๘๙ โดยใช้ชื่อของเพื่อนเป็นผู้เขียนแทนเนื่องจากอายุตัวเองไม่ถึงตามปกติ การเขียนเรื่องเกี่ยวกับความเป็นมาของรัฐธรรมนูญไทย ได้รับรางวัลชนะเลิศและได้ลงในหนังสือ

### สื่อพิมพ์ไทยข่าวภาพ

จากนั้นเป็นต้นมาดูเหมือนความพยายามเป็นนักเขียนจะเกิดกุณจิตใจของสุก้าร จนกระทั่งเธอเข้ามาเรียนต่อจีดแปดที่ร.ร. เวนมส์วิ กรุงเทพฯ ความต้องการที่เขียนเป็นคนชนบทมาก่อน เมื่อเข้ามาเห็นสภาพแวดล้อมที่แตกต่างกันออกไปทำให้เธอได้เห็นขอได้เปรียบต่างๆ ของเด็กในกรุง ตอนนั้นสุก้ารได้พบเพื่อนที่มีความอယกในสังคมเดียวกันเพิ่มขึ้น เธอจึงจับคู่กับนักอุทกนั้นสืบในชั้นเรียนอ่านกันเองภายในห้อง เขียนرواด้วยลายมือแล้วเย็บเป็นเล่ม สุก้ารเป็นบรรณาธิการ



เขียนสารคดีและเกร็ดเล็กเกร็ดน้อยตามที่สนใจ ลิฟชา พินิจวัดเขียนบทความ และกล่าวพูด รุ่งฤทธิ์ รุ่งฤทธิ์ เขียนกว่า ๕๐ ชั้งต่อมาทางสำนักก็ต้องห้ามเขียนหนังสืออีก เนื่องจากนักเขียนที่รักกันดี

“นั้นแหลกค่ะ หมกมุ่นอยู่กับเรื่องน้ำตกก็เลี้ยงตบกัน. แบดไปซะบันนั่น พอกจบก็ไปฝึกงานเป็นครุอุบุลูกที่

สถาบันภาษาอยู่พักหนึ่ง แต่ เพราะใจรักการเขียนในที่สุดก็ออก”

อาจารย์นิควรณ์ ปั่นทองกับชื่อ “สตรีสาร” ด้วยชื่อแยกจากกันได้ยาก อาจารย์นิควรณ์เป็นบรรณาธิการที่สร้างนักเขียนมาหลายคน อย่างเช่นชื่อสามัญสตรีสารที่เป็นต้นเรื่องที่นักเขียนดังๆ หลายคนเดินทางกันมาฉลองทั่วทั้งสัน สุก้ารยอมรับว่า อาจารย์นิควรณ์ส่วนช่วยมากทั้งในด้านงานเขียนและงานหนังสือพิมพ์ในระยะต่อมา

เรื่องสันเร่องแรกของสุก้าร สวัสดิรักษ์ ที่ได้ลงอย่างเป็นกิจลักษณะก็คือ “ขอเพลงเป็นเหตุ” เป็นเรื่องสันของเธอที่เขียนประชัดประชันนักจัดรายการทางหลักทรัพย์ในยุค ๕๐ ๖๐ ที่นักการเมืองและทุกคนมากๆ กันมากการลงอุบลava และทุกคนมากๆ กัน



คือสถานที่ ๑ ป.m. จากนั้นเรื่องที่สองของเธอ “ในห้องชั้นนั้นแต่วันนี้” ก็ตามติดมาปรากฏในเคลื่อนไหว จันทร์ เรื่องนี้แสดงความรักของนักนิวยอร์กมาบ้าง เนื่องที่โดยเฉพาะอย่างเช่น เธอได้รับอิทธิพลจาก การอ่านเรื่องวิชชานะทุกชนิดและสร้างสุขของเด็ค คานิจ และจากเรื่อง

สันที่ได้ลงในเดลินิวส์นั้นที่เรื่อง  
คุณูปเหตุของใจทำให้เชือเข้าไปร่วม  
งานกับหนังสือฉบับนั้น

เดลินิวส์นั้นที่ตอนนั้นคือก็  
นักเขียนนักหนังสือพิมพ์คงดังกัน  
ในยุคเขาร่วมทั้งงานกันอีกคนนึง  
เท่าที่ได้ระบุนั้น วิจิตร คุณวุฒิ  
ร่วมสถาไฟด้วยเข้าเป็นผู้สอนตรวจสอบ  
ปรีฟให้แก่สภัท นอกรากนกนก  
สุเทพ เห็นอนประสิทธิเวช สนิท  
เอกชัย สมบูรณ์ วิริยศิริ ถาวร  
สุวรรณ เป็นต้น สภัทรองต้อนนน  
เขียนคอลัมน์ชีวิตเกียวกับผู้หญิงใช้  
นามปากกา “นารี นฤมล”

ชีวิตบนถนนหนังสือของสภัท  
สวัสดิรักษ์ไม่แตกต่างไปจากเพื่อน  
นักเขียนนักหนังสือพิมพ์คนอื่นๆ ของ  
เชอเท่าไรนัก เชอเดินเข้าเดินออก  
หนังสือพิมพ์หลายๆ แห่ง ลงทุนทำ  
หนังสือด้วยตนเองแล้วก็เลิกลาไปใน  
ที่สุด เพราะหมดทุน เชอออกงานเดลิ  
เมล์วันนั้นที่ไปทำสำรับอยู่รัฐบาล  
หนัง จากนั้นก็ไปทำงานกรรมข่าว  
ทหารบก ทำหน้าที่เป็นลามกภายนอก  
กฤษ เขียนบทความอภิวิทย์ และมา  
ออกหนังสือของตัวเองชื่อ นารีนาท  
เป็นหนังสือรายสัปดาห์ ออกได้ ๑๖  
ฉบับ ก็ต้องหยุด เพราะขาดทุนอย่าง  
เชอต้องหวนกลับไปทำสำรับกับ  
อาจารย์นิลวรรณอุกครอง และได้ไป  
ช่วยงานกับสมาคมภาษาและหนังสือ  
ระหว่างประเทศเชอเริ่มเขียนเรื่องยาวเป็น  
ครั้งแรก โดยส่งไปลงสกุลไทย เรื่อง  
แรกของเชอคือ “ธิดาภรรค์” ตอน  
นั้น วรุณ พัตรกอบเป็นบรรณาธิการ

“จริงๆ แล้ว ใจรักที่จะเขียน  
เรื่องสนานักกว่า คิดว่าทำได้ง่าย  
 เพราะเราสามารถพกพาต่อเรื่อง  
 สามารถเขียนที่เดียวคงแต่ต้นจนจบ  
 ได้ทันที เราต้องคิดว่า ทำอย่างไรเรา  
 จึงจะใช้อักษรคำให้กระทอรด เป็นที่  
 จับใจผู้อ่าน ทั้งจะໄร์ไว้ให้ผู้อ่านนั้น  
 ส่วนเรื่องยาวนั้น ความยากมันอยู่ที่  
 จะต่อสู้

ระยะเวลาที่เราเขียน เวลาที่เราทิ้ง  
 ช่วงห่างกันมากอาจทำให้คนเขียนมี  
 ความประวัติแบบไม่นั่นนอน ไม่  
 สามารถสร้างความคิดและอารมณ์ตัว  
 ละครให้คงที่ได้”

สภัท เล่าถึงความยากง่ายระ  
 หว่างการเขียนเรื่องสั้นและเรื่องยาว  
 ให้เราพึงอย่างคนนี้ประสบการณ์ใน  
 ตอนหนัง เสียดายที่คราวงานแนว  
 ร่วมนักเขียนที่ดีนั้นว่าไปพุดถึงเรื่อง  
 นาน่าน้ำดีเสียนากกว่าที่จะพูดเรื่อง  
 การเขียนเรื่องยาว ไม่อย่างนั้นก็  
 เขียนรุ่นใหม่อาจจะได้ความจัดเจน  
 กับผู้ที่เคยทำงานไปแล้วไม่น้อย

“สำหรับตัวเองแล้ว เวลาเขียน  
 เรื่องยาว มักจะแบ่งเป็นตอนๆ อาจ  
 จะห้าสิบตอน แล้วพยายามสร้างเรื่อง  
 ให้สนับสนุนกัน จะต้องจับค่าเรค  
 เหอร์ของตัวละครแต่ละตัวให้ได้ ซึ่ง  
 เป็นเรื่องทำได้ยาก เท่าที่เห็นนักเขียน  
 ก็ทำได้ดีดูเหมือนจะเป็น กฤษณา  
 อโศกสิน

นอกจากนั้นการเขียนเรื่องก  
 สำคัญ สมัยแรกๆ มักจะเขียนตื้นกัน  
 แบบพรرةตัวไว้ อาศัยถึงความ  
 งามของธรรมชาติ ซึ่งนิยมกันสมัย  
 หนัง แต่ตอนนี้เปลี่ยนไปแล้ว การ  
 เขียนนวนิยายทักษัณ์คำพูดหรือแอค  
 ชันของตัวเอก ความเปลี่ยนแปลง



เหล่านักศึกษาอย่างหนึ่งที่นักเขียน  
 จะต้องใช้ความสามารถวัดว่าคนอ่าน  
 สนใจอะไร การเขียนต้นบทแรกของ  
 การเขียนเรื่องยาว ความสำคัญมาก  
 ที่เดียวในการที่จะดึงดูดคนอ่านให้  
 สนใจตามเดินเรื่องทั้งหมด เรื่องบท  
 สนทนาก็เหมือนกัน ควรจะคมคาย  
 และเนื้อหาสาระ ไม่ใช่บกสนทน  
 ข้อความแบบไม่ได้อะไร . . . ”

แล้วสุกสรรค์หงษ์พด ดูเหมือน  
 เธอจะคิดอะไรบางอย่างขึ้นมาได้เมื่อ  
 เรากลามถึง นักเขียนที่เชือเห็นว่าทำ  
 บทสนทนาก็ได้

“เสนย เสาวพงศ์ ศรีบูรพา  
 ร. จันทพิมพ์”

“ตอนอยู่เดลินิวส์ คงแรก  
 ที่มีโอกาสได้ไปรีจักทำความสนิท  
 สนมกับนักเขียนผู้ใหญ่ ไม่ว่าจะเป็น  
 ศรีบูรพา, จุลเดช, สด ภูรณะโรหิต,  
 ก. สุรังคานางค์ เราไปเยี่ยมเขาอยู่  
 บ่อยๆ พยายามศึกษาแนวการเขียน  
 ของแต่ละคนซึ่งไม่เหมือนกัน โดย  
 เคยว่าศรีบูรพาจะยังจำภาพประ  
 โยคหนังของท่านได้อย่างแม่นยำและ  
 ไม่มีวันลืม ส่วนหนึ่งที่ตัวเองเขียน  
 หนังสืออยู่เรื่องที่พระฯ ได้ความเชื่อ  
 นั่นมาจากคำเตือนของศรีบูรพาเอง  
 ท่านพูดว่า “นักเขียนไม่จำเป็นที่จะ  
 ต้องผลิตงานอุดมการณ์ เขียนเรื่อง  
 เดียว ก็เป็นนักเขียนได้ ถ้าเป็นงาน  
 เขียนที่มีคุณค่า”

เมื่อพูดถึง บรรยายกาศเก่าๆ  
 สุกสรรค์ก็อดที่จะพูดถึงเรื่องสิทธิเสรี  
 ภาพของนักเขียนในยุคหน้าไม่ได้

“การเมืองในช่วงนั้น เป็นช่วง  
 ที่เราถูกบีบกันทุกอย่างจนเครียดและ  
 เกิดความกลัวจนทำให้เราไม่กล้าที่  
 จะต่อสู้ นักเขียนเราไม่มีการรวม  
 พลังอย่างจริงจัง ข่าวสารการเมือง  
 ทั้งภายในและภายนอกก็ไม่กวน  
 ข่าวเท่าทกวนนั้น นักเขียนจึงไม่ยอม  
 รู้อะไรกันเท่าไร ถ้าเป็นอย่างเดียว  
 เราคงไม่ยอมให้เหตุการณ์อย่างนั้น

เกิดขึ้นอีก . . . ”

สุภัทร สวัสดิรักษ์ ในวันนั้น  
ความเปลี่ยนแปลงหลายอย่างเกิดขึ้น  
ในตัวเชื้อ อาศัยที่เชื้อไม่ใช่คนที่รู้  
และดอร์นเอาความเห็นตัวเองเป็น  
ใหญ่ไม่พึงความเห็นของคนอื่น เชื้อ<sup>ชีวิต</sup>  
จึงมีโอกาสที่จะทำความเข้าใจกับ  
ความคิดใหม่ๆ ที่ปราศจากโถ่รุนแรง  
ความคิดเก่าที่ปลูกฝังมายาวนาน  
การมาตลอดระยะเวลาอันยาวนาน  
ยังตอนหลังๆ นักเขียนที่มีความคิด  
ก้าวหน้ารุ่นใหม่ๆ หันมาเข้มงวดกับ  
ตัวเองมากขึ้น ในขณะเดียวกันก็เริ่ม  
ผ่อนปรนคนอื่นๆ

นักเขียนอย่างสกัทธิ อ้างจะจัด  
ให้วาเป็นนักเขียนที่ไม่พ่อใจกับสังคม  
เก่า ต้องการความเปลี่ยนแปลง แต่  
ในขณะเดียวกันก็ยังเชื่อมั่นว่าสังคม  
จะเปลี่ยนแปลงไปได้โดยไม่ต้องใช้  
วิธีรุนแรง ความคิดเช่นนี้เป็นความ  
คิดของนักมุษยธรรมที่เข้าใจบัญญา  
ไม่ถ่องถูก ประกอบกับอิทธิพลของ  
พหุศาสตร์ที่ครอบคลุมสังคมไทยมา  
เป็นเวลานาน ทำให้เชื่อมองหาทาง  
สายกลาง แต่เมื่อได้ก้าวตามที่เชื่อลงมา  
กลุ่มกลุ่มนี้บัญญาอย่างจริงจัง เข้าใจ  
กลไกต่างๆ ที่ผูกขาดเอารัดเอาเปรียบ  
วางแผนคุ้มครองไว้ เชือกอาจจะมีความ  
เปลี่ยนแปลงขึ้นมา ได้อีกในระดับ

ความเป็นสกัทธิ สวัสดิรักษ์ตาม  
ที่กล่าวมาน อาจพิสูจน์ได้จากการ  
เขียนเล่มล่าสุดของเชื้อชื่อ “รัก<sup>ชีวิต</sup>  
เดือนกรมดิน” ยังเป็นหนังสือที่สะ<sup>ชีวิต</sup>  
ท้อนภาพความคิดของสกัทธิได้อย่าง  
ชัดเจนเล่มหนึ่ง แม้จะไม่ใช่ความคิด  
ที่ถูกต้อง แต่ก็บอกความคิดที่รอการ  
เปลี่ยนแปลงอีกรึ ซึ่งนอกจากจะ<sup>ชีวิต</sup>  
ได้จากการแลกเปลี่ยนประสบการณ์<sup>ชีวิต</sup>  
กับคนรุ่นใหม่แล้ว ยังได้จากการเข้า  
มาร่วมต่อสู้กับคนรุ่นใหม่ในบางกรณี<sup>ชีวิต</sup>  
อีกด้วย

## สารสารจีนศึกษา

### ฉบับที่ ๒

### วางแผนตลาดแล้ว

#### อ่าน

- สัมภาษณ์ พล.ต. ชาติชาย ชุณหวัฒ
- กำปรากรข้อง ร.ม.ต. การค้าต่างประเทศ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน
- การพัฒนาการค้าต่างประเทศของจีน  
โดย วิญญา เตโชวนิช
- ชนชั้นในจีน  
โดย วิภา อุตตมจันทร์
- ฐานะของสตรีจีนในสายตาของอันชูหยิน  
พร้อมด้วย กอดลันน์  
บทวิเคราะห์  
เกร็ดความรู้  
และสรุปช่าว

ติดต่อเป็นสมาชิกได้ที่  
ประธาน นันทิยะกุล  
คณะกรรมการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
พญาไท กรุงเทพฯ ๕



จะมองย้อนหลังกลับไปใน ๑๕๒ ปี  
ของเหตุการณ์อ็องค์เพลัดไปอย่างไม่  
น่าพลาด โดยเฉพาะทรงผมของ  
เหล่าตัวละครทั้งหลายดูจะทันสมัย  
นิยมอย่างไม่น่าอภัยให้

แต่ทันน้ำชมเชยเป็นอย่างมากก็คือ<sup>๔๔</sup>  
การที่สักกะสามารถน้ำนิยาห่มความ  
ขาวประمام ๑๐ เดือนให้ญี่ปุ่นตัดทอน  
สร้างเนินหนังให้เหลือเพียงสองซ่วน  
โน้มเท่านั้น แน่นอนความสมบูรณ์  
ย่อมมีไม่เต็มที่ ส่วนมาตรากาให้ญี่  
ปุ่นที่สักกะยกน้ำหนา ก็ไม่ถึงกับดี  
เด่นอะไรมัก ชาวยังดูเป็นคนกรน  
ขนาดเด็กเท่านั้นด้วยซ้ำไป

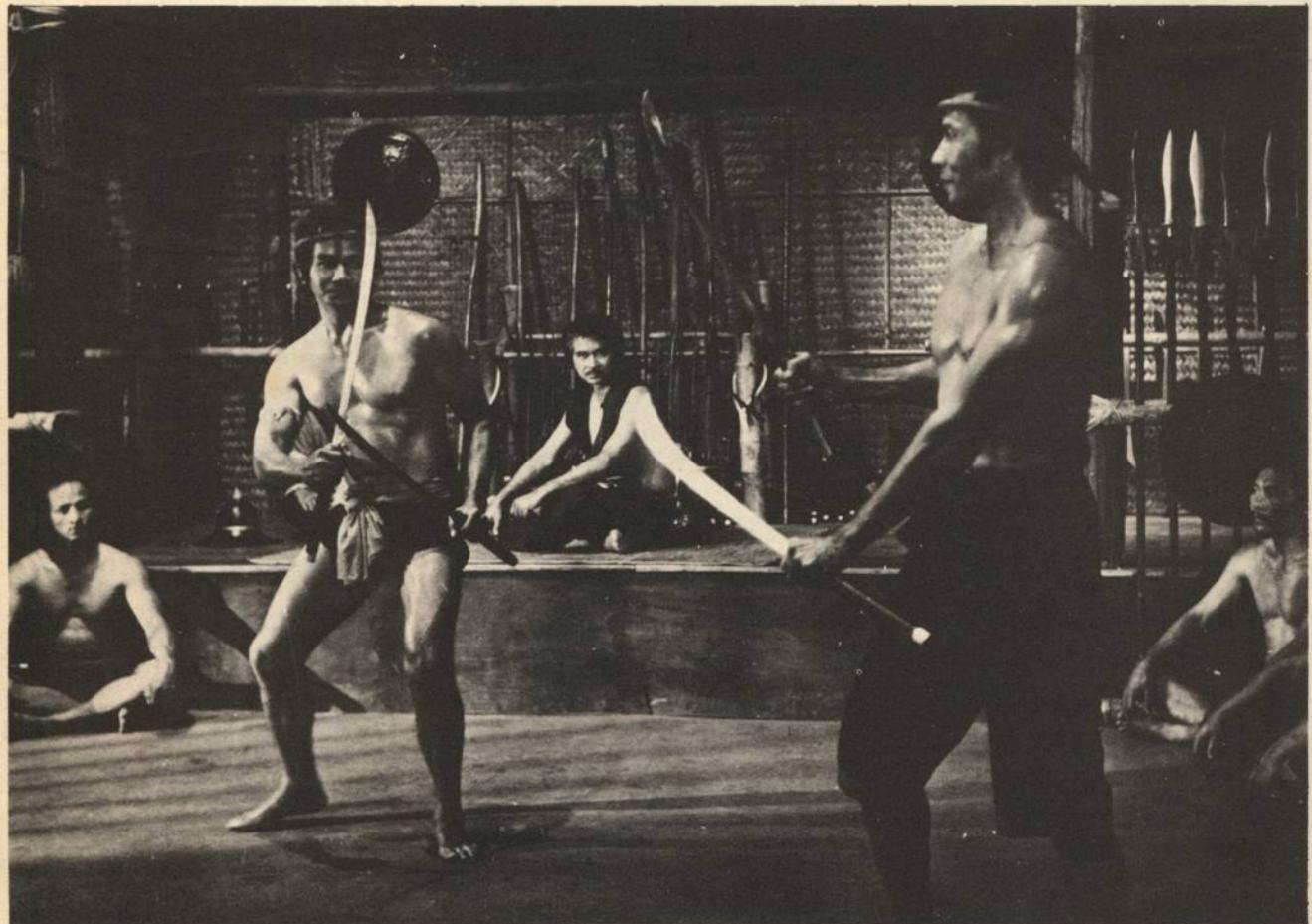
จุดเด่นของ ชนศึก กลับอยู่ที่การ  
จัดแสง ที่เบ็นธรรมชาติอย่างละเอียด  
อ่อน ประกอบกับการวางแผนมุ่งกล่องที่  
พิเศษดันแบบสมยนิยมบรรจงจะให้ดู

แปลกตาและสวยงามในบางตอน  
ประกอบกับเพลงประกอบที่ใช้เพลง  
ไทยเดิมนำมา适ต์ให้บ่งชี้ความเจ้า  
กับภาพประกอบของเรา การใช้แสง  
สีเพื่อปลุกบรรยายกาศเก่าฯ ร่วมสมัย  
ของท้องเร่องขึ้นในความรู้สึกของผู้  
ชม อาทิใช้ภาพชัดของเดน้ำตาลช่วย  
และสกอนทรัศต์ แยกความแตกต่าง  
ของเหตุการณ์ ถึงแม้จะไม่ใช่ของ  
ใหม่แล้วสำหรับหนังไทยในสมัยนี้  
แต่ก็เป็นองค์ประกอบที่ช่วยประคับ  
ประคองให้หนังน่าดูขึ้น ทั้ง เพราะ  
เนื้อหาไม่มีอะไรมากนัก

ท่าน่าสังเกตว่า เทวกุล  
กำลังจะเป็นนักเขียนบทผู้มีรายได้  
คุณไม่ หลังจากที่ประสบความสำเร็จ  
เรื่มมาแล้วจาก “พยัคฆ์รายไทยฉบับ”  
ใน ชนศึก บทภาพยนตร์ถูกเขียนขึ้น

อย่างกระชับและแห้งใจคำของบุคคล  
บางจำพวกอย่างถึงแก่น โดยเฉพาะ  
เหตุผลที่ semenan ทหารกล้าบเนินอา  
สาศึก เพราะทนถูกกดขี่จากผู้ที่  
ตั่มแทนงเห็นว่าไม่ไหว จนต้องระ  
เบิดความในใจออกมาในที่สุดว่า “ข้า  
ไม่เป็นแล้วหาร... ข้าไม่เคยได้รับ  
ความยศธรรม” นั่นคือเมื่อว่าจะ<sup>๔๕</sup>  
เป็นเสียงร้องกุกขององค์กรบโบราณ  
ที่เรียกห้าความยศธรรม ซึ่งยังคงดัง  
ธรรมอยู่จนถึงรุ่นลูกรุ่นหลานในสังคม  
ที่กำลังฟื้นฟู และไม่รุ่มรุ่มบัญญา  
เสียดายทoton จนแสดงความบัญญา  
อ่อนอกมาด้วยการเล่นเพลงปลุกระ  
ดม ทั้งเพ้อให้จบตามแบบหนังไทย  
ทั้งหลายแหล่เท่านั้น

น้ำมนต์ อัญญา





## ชีเกอร์สัน ไฮล์มส์ : น้องชายที่เก่งกว่าพ่

เชอร์ล็อก ไฮล์มส์ ไปแอบน่องชายชีเกอร์สัน เสียตังแต่เมื่อไร ก็มั่นคงบกวนเดียว ก็จะนิ่งเดือร ผู้แต่งเรื่อง เพลย์บอย เชอร์ล็อก โกรน นิ่ง ไวเดือรรุ่งໄ้ด แสดงเป็นนาชีเกอร์สันจะเอง

ชีเกอร์สัน ไฮล์มส์ เป็นคนข้อจิต อิจฉาแม่กระทั้ง (และโดยเฉพาะ) พยายพลอซของตัวเอง จนกระทั้งไม่ยอมรับว่าพยายชื่อ เชอร์ล็อก “พยายผ่านช่อ เชียร์ล็อก (Sheer Luck)” (ซึ่งแปลว่า “โชคดีแท้ๆ”) ชีเกอร์สันพดเพ้อถูกความรักทว่า การที่เชอร์ล็อก กล้ายืนคนโดดดังนั้นเป็นเพียงเรื่องของโชคคนเก่งจริงคือ ชีเกอร์สันนั่นเอง ทั้งๆที่ไม่มีใครรู้จัก

เชอร์ล็อก ไฮล์มส์จะไปสืบสาวเรื่องได้กีตาน ต้องมี น.พ. วอตสัน ไปด้วยเสมอ จนกระทั่งก็จิตวิทยาสมบันได้พยาختามว่ากระแสหัวใจเชอร์ล็อก ไฮล์มส์ เป็น “ไฮล์มส์” หรือ

เปล่า จะนั่งเมื่อชีเกอร์สันต้องรับมอนงานคดีนั่นๆ นักชีเกอร์สัน ก็ต้องมีเกลือติดตามไปด้วย

เกลือของชีเกอร์สันขอสิบต่อราชา เอก ออร์วัลล สแตนลี่ แซคเคอร์ ซึ่งมีักษณะแตกต่างจากมนุษย์ธรรมชาติ ทรงท่าสองข้างสามารถมองไปค้นกระศีทางกัน และหนึ่งความสามารถ “เห็นอนาคต” กล่าวคือ สามารถจำปักคนอ่อนมาถ่ายทอดได้ถูกต้อง ตรง peng กว่าหันหนังสือพิมพ์หลายฉบับ เสียด้วยชา

ดังแม้ว่าชีเกอร์สันจะมีเกลือคนสนิทเหมือนดังพี่ชาย แต่สันนิษฐาน เพศของชีเกอร์สันคงจะไม่เหมือนพี่ชาย เพราะไปหลงเสน่ห์แม่สาวของโกโกเงนนี้ ชิลล์ ซึ่งโกโกหลอกลวงชีเกอร์สันดึงนาดบอกรว่า ถ้าจะให้พุดความจริงจะต้องปลดรัดมาร์มีทางเพศของเขอเสียก่อน เมื่อพังแล้วพ่อชีเกอร์สันก็เลยลงมือ แต่จะเขามองไปที่ไหนเราต้องเดา

เอาเอง เพราะว่า “ไม่ทราบคิดว่าค้าไรได้เห็นแอคชั่นตอนนั้น จะทำให้เรากระวนกระวาย อีกด้วย เสียผู้เสียคนไปเบ็นการใหญ่ อาจเกิดการจลาจลกันทั่วสยามสแควร์ ก็เลยสั่งมาว่า “อย่าดูเดือนหน้า” อย่างไรก็ตาม ถ้าไม่ได้ดูเลยก็จะขาดข้อความสำคัญไปเสียจังใช่หรือตัดภาพทั้ง แล้วให้เราฟังเสียงอย่างเดียว ที่นั่น จินตนาการของเราทำงานหนัก เขาทำลังท่าอะไรกัน? ผลอย่างจินตนาการห่างไกลไปกว่าที่เขาทำกันจริงๆ แล้วในครั้งเสียผู้เสียคนกันแน่?

น้ำชีเกอร์สัน น้องชายที่เก่งกว่าพ่ ได้รับมอบหมายให้ดูตามคนเอกสารสำคัญของ ฯพณฯ รัฐมนตรีต่างประเทศ ซึ่งศาสตราจารย์มอร์ราร์ตกำลังประนูลข่ายให้พากต่างชาติ (ในเรื่องเดิมศาสตราจารย์มอร์ราร์ตเป็นคู่อริสำคัญของเชอร์ล็อก ไฮล์มส์ ถึงขนาดสามารถกำจัดนักสบคุกคันกันได้ หากแต่เวลาฟันๆ ท่อนหนั่งสือประท้วงกันอย่างหนักแน่น จนกระทั่งเชอร์ล็อร์เชอร์ โคนัน ดอยล์ ผู้แต่งเรื่องเชอร์ล็อก ไฮล์มส์ ต้องกลับมาเขียน

ต่อโดยให้พระเอกขวัญใจประชาชน  
คนซึ่พกอ รอดตายอย่างปานิหารี่)

ศาสตราจารย์มอร์ราร์ตันส์  
เดียบอย่างหนึ่ง ก็ต้องทำอะไรเดียวๆ  
ทุกๆ ๒๕ นาที แล้วขึ้นมาศาสตรา  
จารย์ทางคณิตศาสตร์ที่คิดเลขชาท  
สุดในโลก ดำเนินสมบัณฑ์ของ  
ภัยได้ เพราะสมบัณฑ์พากศาสตราจารย์  
คณิตศาสตร์รวมเกรียงกิดเลขไฟฟ้าไว  
ใช้ แต่นั่นสมัยคริสตศวรรษที่  
แล้ว ศาสตราจารย์มอร์ราร์ตันจะ  
บัญชา เพราะเมื่อจะเปิดประมูลขาย  
เอกสารสำคัญของชาติ พากต่างชาติ  
ที่มาซื้อดันทลงประมูลเป็นเงินตรา  
ของตัวเอง แกะจะไปรู้ได้อย่างไรว่า  
ที่ไอฝรั่งเศสนั้นประมูลเป็นพรังก์  
มันมากกว่าหรอนอักษรกว่าที่ไอร์แลนด์  
ประมูลเป็นรูเบล

แต่อุปสรรคคนคงเป็นเรื่องของ  
เมื่อเที่ยงกับการขัดขวางของชีเกอร์  
สัน โอลิมส์ซึ่งช่างสังเกตและสามารถ  
บ่อนทำลายแผนการร้ายต่างๆ ของ  
ศ. มอร์ราร์ตันทันที (คือท่านที่เชื่อ  
ลอกสะกิดเตือน) โดยอาศัยความ  
ร่วมน้อจาก ส.ต.อ. แซคเกอร์ และ  
ความไม่ร่วมน้อของเจนนี ชลล์

ในชีวิตจริงสามเกลออนขอ จัน  
ไวดเคอร์, นาร์ตี้ เฟลดเมน และ  
แมคลัน คาน ตามลำดับ เคยแสดง  
ผนกน้ำแล้วใน แฟรงก์เคนส์ ส่วน  
แซคเกอร์ล็อก ไทรน์ นักเขียนหนังสือสุก  
สนานเบาๆ ญาดีพอสมควร อาจไม่  
ตลอดเท่านแฟรงก์เคนส์ แต่ก็ยังคง  
เจริญรอยตามในแบบของการล้อเลียน  
อย่างไร ความเคราะพนักอ ขออ ข้ออ ให้การเขียนเซอร์ทัดถูกกันดูทำให้  
อารมณ์เสียกันแล้วกัน

ไมตรี องค์การณ์



### เกร็ดหนัง

เพลย์บอย เชอร์ล็อก ไทรน์ The Adventures of Sherlock Holmes' Smarter Brother (สยาม)/จัน ไวดเคอร์ เขียนและ  
กำกับ/ริชาร์ด เอ. รอช อำนวย  
การสร้าง/เจริญ พิเชอร์ ถ่าย/จัน  
คลาร์ค ดำดับภาพ/ขอหนั น มอร์ร์ส  
แต่งเพลง/จัน ไวดเคอร์, แมคลัน  
คาน, นาร์ตี้ เฟลดเมน, คอม  
เดอ ล็อต, ลีโอ แมคเกรา นำ  
แสดง/สร้าง ๒๕๘/芽文出版社  
๖๐ นาที ภาพบางตอนถูก遮กั้น



ດິຈ່ອ້າຍຫາຕີເພື່ອນຮົກ

ຮ້ອງໄວ້ແລ້ວໃຊ້ໄໝນວ່າເຂົ້າເລືອນວ່າໄປຢູ່ທີ່ກອງນົມໝາກຮາກທາງສູງສົດແລ້ວ ອົນອົກພົມລົດຕົງນານແລ້ວວ່າທ່ານໄດ້ແນ່ດັ່ງແຕ່ຕົງວ່ານັນຮອງພນ.ທບ. ອ້າຍພາກນາຍທາງເພື່ອນຈາເຮົາມັນໄໝມພົດກັນວ້າກັນ ວັນນີ້ໄປເກມພະກຸມຢ່າງມີຄວາມນົມຍຸ້ນຢ່າງໃນຫົງດີກັນວ້າມັນທຳຍັກນົມຍຸ້ນກວ່າເວັບນົມທຸກພາກສູງຢ່າງໄຝຍ່າງນີ້

ອົນອົກພົມມາຜົດແຕ່ຕອນນີ້ວ່າຕອນທີ່ສ່ວນພົດໄມ່ອໜ່ານນະ ເຮົາຄວາມຮົບທຳຮັບປະກຳໄໝກີ່ໄໝມໍໄກຮ່ອ ມົວແຕ່ຮ່າງຮູ້ກັນຢູ່ເສີມທ່ານົມຫາຍ ກລວ່າພວກຄຸມຜົມນັ້ນທຳໄໝ ປະເສົງຫຼາຍຮ້ອກກົມແຫລ້າມາຫຍຸປ່າມ ໄນມີກາງຕ່ອກຮາໄດ້ ຄົນອົກຍາງນີ້ອໜ່າງນີ້

ພົບຍົດອົນມົນເຂົ້າເກີວ່າອັນທົງຕົງວ່ານີ້ໄປຮັງທ່ານນະໃໝ່ໄໝກີ່ໄໝມໍໄກຮ່ອ ເສີມທ່ານົມຫາຍ ແຕ່ເພິ່ນແຕ່ຕົ້ນກະຈາຍໃຫ້ໄໝໄປທຳມາກວ່າພວກຄຸມຜົມເກົ່າກັນເຖິງມີເພື່ອນຈົບຕົກໂຕຍົດປະຕົວລອນນະຫອນເຈົ້າຫຼຸດເປັນພຶ່ເສຍ ເພົ່າເຫັນດີນ້ອ່ານ້ານັ້ນສ້າງນາມກັນນີ້ເປັນ

ຈົງຈາດີວ່າພົບຍົດອົກຍາກໄດ້ໄພທຽ່ນມາກວ່າ ສ່ວນພົດນີ້ໄໝມໍອອນຫາວ່າ ອວັບຕົດ ທີ່ເຫັນຮັບຂໍເສັນອອງພິຈາລດນີ້ນະກີເພົ່າຍາກໃຫ້ພວກເຮົາຕີກັນເອງນາກກວ່າອໜ່າງອື່ນຈາຕີຍ່າກດວ່າຈະເຊົ້າລວ່າ ພົບຍົດເພິ່ນແຕ່ຈະຄືດແກລ່ງກຸມຜົມແລ້ວເລີຍໃຫ້ວ່າ ອົງນີ້ໄສ້ພວກເຈົ້າແລະໂຫຼມິາກ ດັ່ງຮົກທີ່ຈະລາອົກຈາງນານກັນນັ້ງລະຄວ່າເສີຍກົດຄົກ ບັດໂຟ່ ອວັບໃຫ້ ເຈົ້າເກົ່າງສົກດົນນະຄົດຈະມາເປັນໄຫຼູ່ໃນກອງນົມໝາກຮາກທາງສູງສົດອື່ກະຈົວມີເອົາຍອງ

ມັນຈະກັບນຳໄໝມໍ ພົບອ່ານມານັ້ນແລຍຍັວໄຫຼູ່  
ຫາຕີເອົ້າ ລອນນະຄົງຮາກນໍາຕາວຸນແລະລະວະ ໄປເປັນ  
ຮູ້ມັນຕໍ່ອຸດສາຫະກົມ ເຫັນຍ້ອງຈະມີຈະນີ້ໄໝໃຫ້ໄໝໃນແຜ່ນດີນກັບ  
ເຫົາ ອົນກົດວ່າພົມໄນ້ແຕ່ງຕົງວ່າ ເມື່ອຮາກວ່າອົນມີກາງ  
ເປັນໄຫຼູ່ໃນແຜ່ນດີນມາກວ່າ ເສີມຈົນຫາຍ ອົງນີ້ໄໝ  
ວ່າໄໝເກບຕົດຕໍ່ອົກນົມຄຸມຜົມເຂົ້າຕົວກັນທີ່ຈະໄໝ  
ກົນພົບຍົດນີ້ດີກ່າວພວກເຈົ້າຄຸມຜົມ

ຈ່າວລັດອົກຫຼັງວ່າວົກອົກຢາກໃຫ້ລອບນັ້ນໄວ້ ເພົ່າເຫັນ  
ນັ້ນຫາວ່າຫຼັງວ່າລົມນີ້ໄໝຍ່າງນີ້ ເຫັນວ່າກັນວ່າອັນທິງ  
ເຮົາຄວາມຮົບທຳຮັບປະກຳໄໝກີ່ໄໝມໍໄກຮ່ອ ມົວແຕ່ຮ່າງຮູ້ກັນຢູ່ເສີມທ່ານົມຫາຍ ແຕ່ເພິ່ນແຕ່ຕົ້ນກະຈາຍໃຫ້ໄໝໄປ  
ຫາຍ້ເວົ້າກັນວ່າພວກຄູມໂຕຍົດປະຕົວລອນນະຫອນເຈົ້າຫຼຸດ  
ເປັນພຶ່ເສຍ ເພົ່າເຫັນດີນ້ອ່ານ້ານັ້ນສ້າງນາມກັນນີ້ເປັນ  
ຄົນຄົດລືກ ຂ້າພອງກົນຄົດ ອັນທີ່ຈົບລອນເອງເບັນຄອນຍາກ  
ໄດ້ເຫັນຫຼຸດບົນເປັນຜົມໝາກຮາກຄົນຕ່ອງໄປ ແຕ່ຕອນນັດອູດ  
ວ່າຄົນຂອງເຈົ້າຄຸມຜົມຈະນາວີນ ນອກຈາກຂະໜເຮົອທະເລາກັນ  
ເສີຍກົນ ເມື່ອຮົອທະເລາກັນເສີຍກົນ ກົດຕົວການກາລາງຈາ  
ມາແກນ ເຈົ້າຫັດເຫັນຈະເບັນຄົນນີ້ແນ່ ໄນເກົ່າມີເຄີຍແສດງຕົວເຂົ້າ  
ຂ້າງໄຫນ ຍັນຮະວັນພື້ນເຕີມປັກເຂົ້າໄຫນເຂົ້າໄດ້

ຄາມຈົງຈາວ ຈົງຮອບປັດໃຫ້ຈາກກະແດນໄປ  
ແລ້ວ ອົ່າມີແວມານອົກກັນນັ້ນ ກະທຽວລອກໃໝ່ໄໝທ່າງຈາກ  
ທຳກຳນານໃໝ່ວ່າ ແວມານັ້ນນະໂວຍ ອົນນະສູ່ເສັນວ່າແຕ່  
ລົກນົມພົບຍົດຂອງລອນນະຈະເອາຍ່າງໄຝກ່າວນາ

ມາຍເນັນ ອີສ ເຄລວງ





ក្រសួងប៊ូកប៊ូក  
ពិភពលោក សាស្ត្រ និង សំណង់សម្រាប់បានវិវឌ្ឍន៍



មុំសម្រេចការណ៍ទីផ្សារ



# แบกเดด-เมืองนิยายปรัมปรา

คั้นเดด 1 พฤษภาคม การบินไทยบินสู่นครหลวงค่างๆ ในอุรุป

คั้ยเส้นทางบินสายใหม่ คือบินผ่านแบกแಡด ทุกวันอังคาร,

พุหัส, สุกร และเสาร์

แบกแಡด เมืองหลวงเก่าของประเทศอิรัก ที่มาแห่งนี้อยาปั้มป่าว

อันลือชื่อ เช่น อลาดินกับตะเกียงวิเศษ, อาลีบานะ และ 1001 กิว

หรือมีฉันนั่นท่านจะเดือบินผ่านการเจทุกวันจันทร์ และพุหัสได้

สองบินรายละเอียดได้ที่สำนักงานการบินไทยหรือตัวแทนจำหน่ายทั่วไป

## รักคุณท่าฟ้า



 **Thai**  
บริษัท การบินไทย จำกัด